le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

32 PAGES
www.lequotidien.com

29e ANNÉE Nº 86 cyberpresse.ca LE LUNDI 14 JANVIER 2002

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem. taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes McLelland
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE
00500255



Dix organismes fixent un délai: UN AN

Archives

page 3

LA BAIE

Des pompiers s'interrogent sur l'origine de l'incendie

page 3

LES SPORTS

CURLING

Le quatuor de Mike Carson remporte un 2e titre québécois

page 30



PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050

NOUVEAU!
Workout jeunesse
12-16 ans

Le MÉGA Centre d'activité physique

Workout • Stretching-Tonus • Gymtonus • Nautilus • Volley-ball • Santé-Gym • Badminton • Tennis

www.uqac.ca/sports
PLACES ENCORE DISPONIBLES
Université du Québec à Chicoutimi

Une niveleuse détruit une partie de son logement

Ewina Noël a cru à un...bombardement

CHICOUTIMI (PC) - Ewina Noël a vu la mort de près, pendant la nuit de dimanche, lorsqu'une niveleuse de la municipalité de Chicoutimi a accidentellement démoli une partie du logement qu'elle occupait, depuis plus de trente ans, en compagnie de son conjoint.

Mme Noël peut se compter chanceuse, car si l'engin qui sert au déneigement, avait frappé un ou deux pieds plus loin, une des roues l'aurait certainement heurtée.

Sous la force de l'impact, Mme Noël a été projetée en bas de son lit. «Elle pensait qu'il s'agissait d'un bombardement. Elle a eu très peur», a déclaré son conjoint, Fernand Gagné, dimanche. Ce dernier était absent lorsque l'incident est survenu.

Il était 2h30, lorsque, pour une raison inconnue, le conducteur a soudainement perdu la maîtrise du véhicule de déneigement dans un secteur que les résidants surnomment la Côte Sainte-Anne. «Le conducteur a tout d'abord heurté un poteau d'Hydro-Québec, provoquant une panne d'électricité dans le secteur, avant de terminer sa descente contre une maison de deux étages», a expliqué le caporal Stéphane Larouche, de la Sûreté municipale de Chicoutimi.

La niveleuse a frappé violemment dans une chambre où le couple rangeait un congélateur, deux bureaux, et diverses choses. «Tout est fini. Même la salle de bain, qui venait d'être rénovée, a été lourdement endommagée», a raconté M. Gagné.

Hélène Lapointe, qui demeure au deuxième étage, croyait qu'une bombe atomique venait d'exploser dans le secteur. «Je dormais et j'ai été réveillée par un un gros boom. Un bruit d'enfer. La détonation a été suivie d'une série de flash et de crépitements. Je croyais que la fenêtre du salon venait de voler en éclat. Je me suis dit, ça y est, ils ont «lâché» la bombe.»

La fille de Mme Lapointe, Vanessa, 11 ans, est sortie de sa chambre, criant à sa mère qu'un feu allait s'allumer. «J'ai regardé par la fenêtre et j'ai constaté, avec étonnement, qu'il y avait une «gratte» dans la maison. Il y avait deux grandes traces, dans la côte Sainte-Anne», a-t-elle fait remarquer.

Les locataires ont dû être évacués pour des raisons de sécurité.

Lors de l'impact, le conducteur de la niveleuse a été blessé à l'abdomen par le volant du véhicule. Il a dû été transporté à l'hôpital afin de recevoir les premiers soins. On ne craint pas, toutefois, pour sa vie.

Une «bombe» météorologique frappe dans les Maritimes

FREDERICTON (PC) - La «bombe» météorologique qui a frappé les Maritimes, dimanche, n'a pas eu son pareil de mémoire d'homme, selon Roger Price d'Environnement Canada à Fredericton.

L'arrivée de plusieurs phénomènes de haute et de basse pressions dans les Maritimes a occasionné ce qu'on appelle une «bombe» météorologique. On a rapporté des vents violents venant de l'est et du nord-est et des accumulations de neige variant entre 15 et 40 cm, selon les régions du Nouveau-Brunswick.

Les vents ont même atteint les 120 km/h sur le pont de la Confédération qui relie l'Ile-du-Prince-Edouard au Nouveau-Brunswick, et ont varié entre 80 et 90 km/h sur la côte de la province.

«Je n'ai jamais vu ça. La pression atmosphérique a chuté dramatiquement en peu de temps. Habituellement, on parle de bombe lorsque la pression barométrique chute de 24 millibars (MB) en dedans de 24 heures. Cet après-midi (dimanche), la pression a chuté de 30 MB en moins de 12 heures», a expliqué M. Price.

Selon les explications obtenues, ce phénomène se produit parce que la nature a horreur des extrêmes et tente de remplir les vides de pression dans l'atmosphère, provoquant de véritables trous que le vent tente de combler. Le phénomène provoque de fortes rafales et des précipitations verticales qui demeurent en place plus longtemps qu'à la normale.

Dimanche soir, Énergie Nouveau-Brunswick rapportait qu'environ 4500 abonnés étaient privés d'électricité dans différentes régions de la province. Aucune panne majeure n'avait toutefois touché le réseau électrique de la province, malgré les fortes rafales. La région de Moncton a été la plus touchée puisqu'on y dénombre 3600 abonnés privés de courant. On rapportait plusieurs pannes locales dans le sud de la province.

Selon les prévisions révisées de Denis Allard d'Environnement Canada, le nord de la province, d'Edmundston à Campbellton, aura eu entre 15 et 20 cm de neige d'ici la fin de la tempête, tandis que la Péninsule acadienne verra environ 30 cm de neige fraîche.

Le sud de la province a été le plus touché puisqu'on y attendait des précipitation variant entre 30 et 40 cm de neige. En fin de soirée, la pluie est venue empirer la situation. On s'attendait toutefois à ce que la neige reprenne vers minuit pour cesser lundi matin.

Dimanche après-midi, les forts vents ont provoqué des retards pour certains vols aux différents aéroports des Maritimes.

Guerre de motards à Vancouver

VANCOUVER (PC)-Une guerre des gangs fait actuellement rage à Vancouver et dans ses environs. Alors que le nombre des victimes augmente, les autorités locales craignent que la population ne se trouve prise entre deux feux.

L'année était à peine commencée que les policiers de la Gendarmerie royale du Canada de Richmond, en banlieue de Vancouver, étaient dépêchés sur les lieux d'un meurtre. Il s'agissait alors de leur cinquième intervention du genre en autant de mois.

Le long d'une route en retrait, ils ont fait la découverte du corps carbonisé d'un Asiatique dans la vingtaine dont les mains avaient été liées au moyen de ruban adhésif. Le jeune homme avait été enlevé à Vancouver, non loin de là, plus tôt en journée.

Juste avant Noël, des hommes armés ont déclenché une fusillade lors d'un banquet de mariage à Vancouver, tuant un homme et en blessant trois autres.

Faits divers

Bandits arrêtés

CHICOUTIMI (LT) - Deux bandits qui ont dérobé des objets dans une remise située sur une propriété privée de la rue McLaren à Chicoutimi ont été trahis par les traces de pas qu'ils ont laissé dans la neige.

Une personne a constaté vers 4h50 dimanche matin des traces de pas dans la neige à proximité d'une remise. Elle a contacté les policiers.

Les patrouilleurs n'ont eu qu'à suivre les traces laissées par deux individus. Cette petite balade les a menés à une résidence de la rue St-Paul. Ils ont demandé un mandat de perquisition et procédé à l'arrestation de deux hommes, dont un d'âge mineur. Ces derniers seront accusés au cours des prochains jours. Ils étaient bien connus des policiers de Chicoutimi.

Morts sur les routes

MONTREAL (PC)-Au moins trois personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec au cours du dernier week-end.

Deux de ces accidents sont survenus dimanche.

Une fillette de 11 ans, de Montréal, a trouvé la mort lorsque sa mère a perdu la maîtrise de sa voiture sur l'autoroute 15, alors qu'elle circulait en direction nord, dans le secteur de Bellefeuille, dans les Laurentides.

Jennifer Roberge, 19 ans, de Sainte-Justine, a perdu la vie lors d'une collision frontale survenue sur la route 277 à Lac-Etchemin, en Beauce.

Un homme de 23 ans, de Repentigny, est décédé après que son véhicule eut percuté un arbre, à Repentigny, vendredi soir.

Pas possible

Loterie pour les élections

MOSCOU (AP) - Les responsables de la commission électorale de la république de Yakoutie, en Sibérie, ont proposé à la population des bons d'achat et organisé une loterie spéciale -avec pour gros lot une voiture- pour inciter les électeurs à se déplacer dimanche à l'occasion d'une élection présidentielle.

Aucun des six candidats n'a obtenu la majorité lors du premier tour le 23 décembre dernier. Deux candidats étaient en lice dimanche, Viacheslav Chtirov, directeur d'Alrosa, industrie russe détenant le monopole du diamant et Fedot Toumousov, un homme d'affaires local.

Selon l'agence russe Itar-Tass, la commission électorale a proposé des bons d'achat de 100 roubles (2,75 $ CAN) au premier tour et de 150 roubles (4 $ CAN) au deuxième tour. Tout cela semble avoir incité les électeurs à se rendre aux urnes et le scrutin a été déclaré valide dimanche après-midi avec un taux de participation de 68,8%, ajoute Itar-Tass.

La Yakoutie, république autonome, représente en superficie un cinquième du territoire russe, mais seulement 0,68% de sa population, avec moins d'un million d'habitants. Viacheslav Chtirov, soutenu par le président russe Vladimir Poutine, est donné favori. Les premiers résultats sont attendus lundi.

Météo

AUJOURD'HUI:
Un peu de neige
Max.: -8 Min.: -16

MARDI:
Ciel variable
Max.: -6 Min.: -10

MERCREDI:
Faible neige
Max.: -4 Min.: -10

Lever: 7 h31 Coucher: 16 h 12

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 3h30 (4m1)
Basse à 10h15 (0m8)
Haute à 15h35 (5m0)
Basse à 23h15 (0m5)
LA BAIE
Haute à 3h25 (4m6)
Basse à 9h15 (0m7)
Haute à 15h35 (5m5)
Basse à 22h (0m5)

Sommaire

Arts	15
Bandes dessinées	16
Détente	17
Décès	23-24
Finances	19
Horoscope	17
Petites annonces	20 à 22
Sports	25 à 31
Télévision	16

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

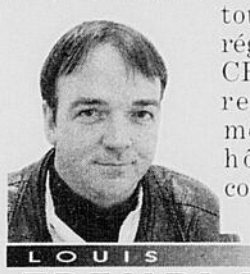
PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Route à quatre voies dans le Parc

Une dizaine d'organismes s'unissent

CHICOUTIMI (LT) - Une dizaine d'organismes de la région ont mis en place, hier matin, un comité de soutien qui viendra appuyer les députés fédéral et provincial André Harvey et Stéphane Bédard pour obtenir la réalisation d'une route à quatre voies dans la Réserve faunique des Laurentides.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Les représentants des grandes organisations syndicales, Accès-Bleuets, la Fédération touristique régionale, le CRCD, et le regroupement des hôteliers constituent le coeur de ce nouveau regroupement qui exercera des pressions. La conseillère municipale Marina Larouche, à titre de fondatrice d'Accès-Bleuets a pour le moment été désignée porte-parole du groupe de travail.

«La structure n'est pas encore définitive mais les représentants des organismes sont prêts à travailler pour appuyer les élus. Notre objectif est la signature d'une entente entre Québec et Ottawa d'ici un an et d'une première pelletée de terre», précise la conseillère municipale. Pour le moment, aucun moyen de pression populaire n'a été lancé. Selon Marina Larouche, le dossier est politique et il appartient aux politiciens de le faire cheminer rapidement afin que dans quarante ans, les gens de la région n'en parlent plus. Le groupe compte beaucoup sur des acquis comme le protocole d'entente soumis au gouvernement fédéral par le ministre des Transports du Québec, Guy Chevrette.

«Le protocole d'entente du gouvernement du Québec est un document concret sur lequel nous pouvons travailler. Maintenant, il faut que le gouvernement fédéral signe à son tour. Nous allons offrir tout le soutien nécessaire au député Harvey. Paul Martin est au moins le deuxième homme le plus puissant au Canada et il est venu nous dire qu'il est pour le projet. Qu'il trouve l'argent et qu'il accorde une enveloppe supplémentaire à son collègue des Transports», poursuit Marina Larouche.

Dans sa première démarche, le nouveau comité doit rencontrer le maire Jean Tremblay et le président du CRCD, Réjean Bergeron, pour les informer qu'ils pourront compter sur de nombreux organismes. Le maire de la nouvelle grande ville et le président du CRCD recevront possiblement une demande du comité afin d'obtenir une rencontre avec les politiciens des niveaux supérieurs.

«Notre démarche doit amener les politiciens à concrétiser les volontés politiques exprimées tant à Québec qu'à Ottawa. Les deux ministres responsables doivent donner le feu vert aux fonctionnaires afin qu'ils entreprennent les négociations qui vont mener à une entente finale. L'exemple du logement social confirme que lorsque les politiciens passent la commande aux fonctionnaires, les ententes se signent et c'est ce qu'ont fait les ministres Harel et Gagliano devant l'épineux problème du logement», a conclu Marina Larouche.

Depuis que le ministre des Transports du Québec Guy Chevrette a confirmé sa volonté de réaliser avec la participation d'Ottawa la route à quatre voies dans le Parc des Laurentides, les politiciens des deux capitales se retournent la balle. Ottawa n'a toujours pas répondu à l'invitation du ministre Chevrette. Certains ministres fédéraux ont confirmé leur intérêt pour le projet sans pour autant convaincre le titulaire David Collenette qui a le dernier mot du côté d'Ottawa.



La conseillère municipale Marina Larouche souhaite la concrétisation des volontés politiques exprimées tant à Ottawa qu'à Québec en ce qui concerne la route à quatre voies dans le Parc. Elle est en compagnie de Jean-Eudes Girard de Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)



Le feu aura été d'une rare violence rue Albert à La Baie. Les enquêteurs devront déterminer les causes de ce sinistre.

Violent incendie à La Baie

Des questions se posent

LA BAIE (LT) - La rapidité avec laquelle les flammes ont rasé trois édifices de la rue Albert à La Baie amène certains policiers-pompiers de l'endroit à se poser des questions sur les origines du sinistre.

L'enquêteur responsable au dossier n'a pu être contacté hier. Il devrait reprendre ce matin l'investigation afin de déterminer les causes exactes de l'incendie.

Toutefois, selon des témoignages recueillis auprès de policiers-pompiers intervenus dès les premiers instants sur le lieu du sinistre, il y a des éléments qui pourraient soutenir la thèse de l'utilisation d'un accélérant.

«Je n'ai jamais vu un incendie se propager aussi rapidement. C'est vrai qu'il s'agit d'immeubles assez vieux mais malgré ça, ça se propageait beaucoup plus vite que d'habitude. Il n'y avait rien à faire tellement le feu gagnait d'intensité rapidement», a expliqué l'un d'eux. L'incendie a pris naissance un peu avant 2h00 samedi matin dans l'édifice abritant l'animalerie ainsi que deux logements situés au 502 de la rue Albert. Les flammes ont rapidement gagné deux autres immeubles abritant les bureaux de Vidéo Déry ainsi que celui de la Maison des jeunes de La Baie.

Les pompiers ont été impuissants. Ils ont contrôlé les flammes afin d'éviter qu'elles se propagent à d'autres immeubles. La proximité des constructions dans ce secteur constitue un risque de propagation élevé.

Malgré les dommages élevés infligés aux locaux de Vidéo Déry, le câblodistributeur local a été en mesure de redonner le signal à ses abonnés au cours des dernières heures.

Recherche d'un local

Les sauvaginiers ont tout perdu dans le feu

LA BAIE (LT) - L'Association des sauvaginiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean a tout perdu dans le violent incendie qui a causé pour un million $ de dommages à La Baie dans la nuit de vendredi à samedi.

L'association possédait un local dans le même édifice que la Maisons des jeunes de La Baie. Selon le président Michel Bouchard, l'association aimerait se trouver un nouveau local le plus rapidement possible. Malgré la perte de tout le fonds d'archives et des équipements, l'association ne mettra pas à pied ses deux employés.

Les personnes qui pourraient offrir un local à cette association peuvent contacter le président en composant le 690-8807.





CHANCEUSE

Isabelle Lavoie n'en revenait pas quand le sort l'a favorisée et qu'elle est devenue millionnaire devant les téléspectateurs. Le tout se déroulait sur les ondes de TVA lors de la soirée Célébration 2002.



TIRAGE

Sylvie Roy de Saint-Honoré en compagnie de son conjoint Renald Juneau et de l'animateur de Loto-Québec Yves Corbeil.

«Célébration 2002»

Sylvie Roy vit plein d'émotions

CHICOUTIMI - Sylvie Roy de Saint-Honoré aura vécu de grandes émotions même si elle n'est pas revenue millionnaire dans la région. C'est une résidante de Saint-Luc, près de Saint-Jean-sur-Richelieu, Isabelle Lavoie qui a remporté le magot, hier, lors du grand tirage qui s'est déroulé lors du spectacle «Célébration 2002», diffusé sur les ondes du réseau TVA.

Le sort a favorisé Mme Lavoie à l'issue des tirages éliminatoires qui regroupaient les vingt finalistes, soit dix-sept du Québec, un de la Colombie-Britannique, un du Manitoba et un autre de l'Alberta. Alain Dulude de Pierrefonds et Helmer Gysler de Harrison Hot Springs en Colombie-Britannique se sont enrichis de 100 000 $ chacun. Plusieurs lots ont été tirés également lors de cette soirée.

Madame Roy et son conjoint, Renald Juneau, ont vécu une fin de semaine de rêve au Hilton de Gatineau. Ils pourront dire qu'ils ont pu effleurer presque le million de dollars lors de cette fin de semaine.

Meurtre à l'aréna

Une mère de joueur de hockey se questionne

EDMONTON (PC)-Pour Myra Styan, mère d'un joueur de hockey qui passe six jours sur sept dans les arénas, le procès d'un père qui en a tué un autre à la suite d'une dispute au sujet du déroulement d'une pratique de hockey met en lumière un problème de comportement très répandu.

Comme beaucoup d'autres, Mme Styan a suivi de près le procès de Thomas Junta. Vendredi, un juge de Cambridge, au Massachusetts, a décrété celui-ci coupable d'homicide involontaire pour avoir battu un homme, qui est plus tard mort de ses blessures, malgré les appels au calme de témoins de la scène.

«C'est épouvantable, a commenté Mme Styan. Ça a beaucoup troublé mon fils de savoir que quelqu'un était mort à cause du hockey.»

Si le cas Junta est extrême, les parents, les entraîneurs et les arbitres affirment qu'un petit pourcentage de parents perdent les pédales aux parties de hockey, engueulant les joueurs, les arbitres et les autres parents.

Selon Johnny Misley, de l'Association canadienne de hockey, le procès Junta aux Etats-Unis illustre un problème courant au Canada. «Vous n'avez qu'à aller à n'importe quelle partie de hockey, dans n'importe quel aréna, vous asseoir et écouter.»

A presque tous les paliers du hockey mineur au pays, des organisations prennent des mesures pour modifier les comportements néfastes. L'Association de hockey a récemment lancé un programme d'éducation pour favoriser l'esprit sportif et restaurer le respect du jeu en faisant appel à des personnalités prestigieuses comme Bobby Orr.

De récents exemples de violence au hockey au Canada en démontrent toute la pertinence.

Joe Canale, ex-entraîneur des Castors de Sherbrooke, a été reconnu coupable de voies de fait il y a deux ans, après avoir grimpé dans les gradins pour brandir un bâton de hockey contre des amateurs, au cours d'une partie de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

L'entraîneur adjoint d'une équipe midget BB a dû faire face à des accusations criminelles, l'an dernier, quand il a frappé l'arbitre à coups de poing et de pied à Montréal.

Bill Schipilow, fondateur d'un programme baptisé «Fair Play», à Dartmouth, en Nouvelle-Ecosse, raconte qu'en 1993, il a réuni chez lui des parents préoccupés, pour voir ce qui pouvait être fait pour éliminer les batailles et engueulades entre parents et entraîneurs lors des parties, que disputent des enfants de huit ans.

Par une campagne d'affiches, des bulletins, des vidéos et une sélection rigoureuse des entraîneurs, Fair Play qui a fait des petits dans plusieurs associations de hockey mineur au pays tente de sensibiliser les gens aux comportements adéquats. Fair Play exige aussi des parents, entraîneurs, arbitres et joueurs qu'ils signent un contrat par lequel ils s'engagent à respecter un code de conduite mettant l'accent sur le respect d'autrui.

Kevin Larson, entraîneur albertain, pense que certains parents prennent le hockey beaucoup trop au sérieux, et se dit sceptique devant l'idée que des programmes d'éducation rejoignent «le même petit pourcentage d'idiots» qui gâchent tout.

Pessimiste, John Panethere, de la Fédération de hockey de l'Ontario, reconnaît que le procès américain a amené plusieurs personnes à examiner leur propre comportement. Mais selon lui, cela ne les a pas nécessairement amenés à changer vraiment d'attitude.

Bactérie «mangeuse de chair»

Plusieurs cas à Vancouver

VICTORIA (PC)-Deux nouveaux cas d'infection par la bactérie dite mangeuse de chair ont été signalés ce week-end sur l'île de Vancouver, ce qui porte le total à 16 depuis le mois de septembre.

Selon les autorités régionales de la santé, le nombre de personnes hospitalisées porteuses du streptocoque de type A, l'infection à l'origine de la terrible maladie, dépasse largement la moyenne annuelle, qui est d'une douzaine de cas. La fasciite nécrosante, ou maladie de la bactérie mangeuse de chair, se déclare quand le streptocoque A envahit des tissus sains, soit par une coupure de la peau ou une lésion des organes internes, et y libère des toxines.

La maladie a fait deux morts depuis septembre.

Une femme âgée de 61 ans, de Victoria, est décédée la semaine dernière après avoir contracté la maladie, à partir d'une coupure à un orteil. Un homme de la région de Vancouver est décédé le 22 décembre, après avoir lutté contre la maladie pendant 29 jours.

Juste avant Noël, les médecins avaient dû amputer le bras d'une femme de 41 ans de North Vancouver, atteinte du même mal.

Signature d'un traité

Rémy Kurtness envisage un délai de trois ans

par Louis Tremblay

MASHTEUIATSH (LT) - Il faudra au minimum trois ans avant que les gouvernements fédéral et provincial et quatre communautés innues du Québec, dont Mashteuiatsh, puissent mettre en place les nouvelles bases des rapports, sociaux, politiques et économiques.

Selon le négociateur des communautés autochtones de Mashteuiatsh, Essipit, Betsiamit et Natashquan, Rémy Kurtness, tout est sur la table pour la rédaction d'une entente de principe. Il affirme qu'il faudra au moins un mois pour rédiger les textes de cette entente de principe qui pavera la voie à une entente finale qui devra être soumise aux législatures fédérale et provinciale, ainsi qu'à un référendum dans chacune des communautés.

«Le dernier traité intervenu entre le gouvernement de la Colombie-Britannique et une communauté autochtone a mis un peu plus de deux ans à franchir les différentes législatures. Au mieux, si tout va bien, on parle d'un processus législatif de deux ans. C'est donc dire que dans notre cas, une période de 30 à 36 mois avant que le traité ne reçoive toutes les autorisations serait réaliste», insiste le négociateur pour rectifier certaines informations à l'effet que tout serait terminé d'ici un an.

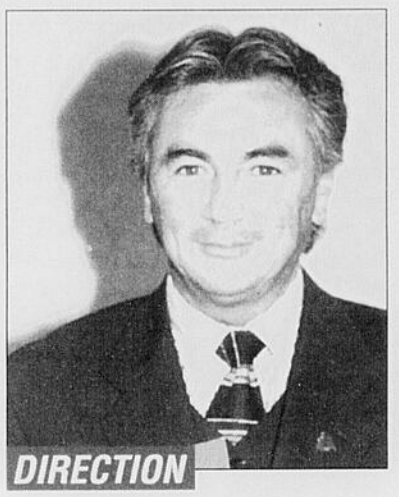
Les grandes lignes de ce traité de nouvelle génération n'ont pas changé depuis sa publication. Les communautés recevront des compensations financières des deux gouvernements. A titre d'exemple, la communauté de Mashteuiatsh pourrait toucher jusqu'à 120 millions $. Lors de la publication du document principal de cette entente, les deux gouvernements s'engageaient à verser 340 millions $ en compensations.

Suivant les commentaires du négociateur, l'entente financière a été construite sur les mêmes paramètres que la Convention de la Baie James signée au milieu des années 1970 entre le gouvernement de Robert Bourassa et les Cris. Les négociateurs ont utilisé les mêmes bases de calcul tout en actualisant les dollars.

«Ce qui est important, c'est que nous mettons en place une toute nouvelle façon de faire. Et surtout que contrairement aux politiques en vigueur à Ottawa, il n'est aucunement question pour nous de modifier ou de faire un trait sur les droits ancestraux conférés par la constitution. Il s'agit du premier traité du genre au Canada qui permet le maintien du statut d'aborigène.»

La signature de ce traité accordera aux Autochtones des droits de gestion sur les territoires. Les quatre réserves actuelles seront agrandies. En plus, les Autochtones pourront compter sur d'autres territoires protégés. Des dispositions ont toutefois été prises pour les grands projets de nature publique.

En contrepartie de la signature d'un traité, les quatre communautés innus abandonnent les poursuites civiles contre le gouvernement du Québec et Hydro-Québec. Ces communautés n'ont jamais été compensées pour les ouvrages hydroélectriques construits depuis les années 1950. L'exemple le plus significatif est celui des Montagnais de Mashteuiatsh qui n'a jamais reçu de compensation de la compagnie Alcan pour l'érection des ouvrages sur la rivière Péribonka.



Selon le négociateur Rémy Kurtness, tout est en place pour la signature d'une entente de principe qui pavera la voie à la signature d'un traité définitif entre quatre communautés innues et les gouvernements.

(Archives)

Drogue à Deux-Montagnes

La police poursuit sa razzia

SAINTE-MARTHE-SUR-LE-LAC (PC)-La police régionale de Deux-Montagnes a poursuivi sa razzia chez les trafiquants de drogue en effectuant plusieurs nouvelles perquisitions dans des résidences privées du domaine Mon Rêve, un quartier transformé en zone de culture hydroponique, dimanche.

C'est tout le quartier Mon Rêve, à Sainte-Marthe-sur-le-Lac, qui est en état de choc, alors que 12 maisons des rues de la Tournée et de l'Erablière étaient fouillées par la police.

Le réseau très bien structuré avait acheté plusieurs résidences pour y faire la culture illégale de marijuana. Toutes des maisons du même quartier, sur deux rues différentes. Les maisons étaient maquillées pour laisser croire qu'elles étaient habitées : lumières de Noël aux fenêtres, trophées sur le rebord des fenêtres, ballon qui traîne sur le gazon.

Dans deux des maisons visitées vivaient des familles avec des enfants. Dans l'une d'elles, une chambre du rez-de-chaussée avait aussi été transformée en serre.

Mais derrière ces apparats, les trafiquants étaient structurés comme une entreprise, avec des employés-jardiniers mandatés pour gérer les plantations: engrais, arrosage, irrigation, éclairage. Les installations étaient celles de professionnels.

Chacun avait son tour de garde dont l'horaire, conçu à l'ordinateur, était affiché au mur.

L'enquête a débuté il y a une dizaine de jours. Les policiers municipaux de Deux-Montagnes pensaient démanteler deux ou trois plantations, toutes dans le même voisinage. Mais sur place, plusieurs voisins leur ont pointé du doigt d'autres propriétés où ils avaient observé des va-et-vient étranges.

Ils ont donc frappé ces autres résidences. Avec succès. En tout, ils ont arrêté quatre personnes, saisi 6000 plants de cannabis, pour une valeur totale de 15 millions $ (incluant la valeur des équipements), selon le porte-parole de la Ville, Stéphane Plante.

Et comme si cela ne suffisait pas, les policiers attendaient l'émission de mandats de perquisition pour investir cinq autres maisons du même quartier, dimanche soir.

En bref

Gregorio Fuentes

LA HAVANE (AP) - Gregorio Fuentes, qui servait de capitaine au bateau d'Ernest Hemingway lorsque l'écrivain vivait à Cuba, est mort tôt dimanche à l'âge de 104 ans, a annoncé sa famille. Il souffrait d'un cancer.

Pendant près de 30 ans, il a été le cuisinier, le capitaine et l'ami d'Hemingway. Beaucoup disent qu'il a inspiré le personnage principal de son roman le plus célèbre, «Le Vieil Homme et la Mer».

«Il est mort dans la maison où il avait toujours habité,» a annoncé à l'Associated Press son petit-fils Rafael Fuentes, 48 ans. Il a été enterré dimanche après-midi.

Le vieil homme vivait à Cojimar, un ville de la côte située à une quinzaine de kilomètres à l'est de La Havane, depuis qu'il était arrivé à Cuba, orphelin, à l'âge de 6 ans.

Né le 11 juillet 1897 à Lanzarote, dans les îles Canaries, Fuentes se rendait à Cuba lorsque son père, qui était cuisinier sur le bateau, est mort à bord. Il a alors été recueilli par d'autre immigrants de Canaries jusqu'à son adolescence.

COUTURE et DÉCORATION

21e année

• Initiation à la couture: 18 leçons
• Cours de base et de perfectionnement
• Tissus extensibles (maillots de bain, etc.)

NOUVEAUX COURS: Habillage de fenêtres et de lits

Pour adultes et adolescentes

Mme Claude Lussier
Professeure diplômée en coupe et haute-couture

ÉCOLE DE COUTURE CLAUDE LUSSIER ENR.
1312, Angoulême, Chicoutimi - Pour inf.: 696-0481

00504017

SERVICES FINANCIERS F.B.N.
Filiale en propriété exclusive de:
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

L'ASSURANCE-VIE UNIVERSELLE UN ABRI FISCAL INCOMPARABLE

Denis Côté, A.V.A.
Planificateur financier
Conseiller en sécurité financière

206, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R9
Tél.: 1 (418) 541-8012
1-800-463-9830

00502194

COUTURIÈRE DEMANDÉE AVEC EXPÉRIENCE

OPPORTUNITÉ D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE DE SON ENTREPRISE.
SITE RECHERCHÉ, CLIENTÈLE ASSURÉE.

CARREFOUR Racine

Pour information: 690-0254

00504509

Dr Gismond Dion et Dre Marielle Dion

• Dentisterie générale
• Orthodontie-chirurgie
• Dentisterie esthétique
• Prothèses dentaires
• Prothèses sur implants

CHIRURGIENS-DENTISTES
• Traitement de canal
• Soins aux enfants
• Couronnes et ponts
• Traitement de gencives
• Greffes

LA SANTÉ DENTAIRE UNE RICHESSE Pour la vie

Ordre des Dentistes du Québec

URGENCE-OUVERT LE SOIR

58, Racine Ouest, Chicoutimi 543-8802

00504375

Mouvement Corporel Éducatif

Une gymnastique sensorielle

Selon la Méthode Danis Bois

Le Mouvement Corporel Éducatif est une gymnastique sensorielle qui vise à **retrouver l'aisance dans son corps et le plaisir de bouger.** Basé sur le sens du ressenti, et effectué dans une lenteur relâchée, cet entraînement précis mais agréable permet de développer **la perception, la coordination, l'équilibre et la conscience de soi.**
Le M.C.E. offre l'opportunité de **reconstruire un nouvel équilibre tant physique que psychologique** et de soulager différents malaises tels que: manque de vitalité, stress, mal-être, problèmes articulaires (arthrose, arthrite, fibromyalgie, maux de dos), troubles respiratoires, viscéraux, etc... S'ouvre ainsi pour la personne un **nouvel espace de liberté d'action et d'expression.**
Cours en après-midi et en soirée.
Pour information et inscriptions: **Sylvie Bolduc,**
Diplômée de la Méthode Danis Bois
Praticienne en approche Globale du Corps et Antigymnastique
Tél.: 545-2691

00504101

À LOUER au centre-ville CHICOUTIMI

Rez-de-chaussée très clair, 3000 pi car.
2700 $/mois
Pour information: 543-3357

00504351

Fête des Hells à Toronto

Le maire Mel Lastman se fait fustiger

TORONTO (PC)-L'important rassemblement des Hells Angels à Toronto a pris fin dimanche et en dépit des mises en garde sur les risques de violence engendrés par la présence des motards criminels, c'est plutôt le maire de la ville qui a été fustigé par les autorités.

Quand on a appris que plus de 400 motards criminels envahiraient le centre-ville de Toronto, la police s'est préparée au pire et a multiplié ses effectifs dans les rues de la ville, particulièrement sur King Street, où se situe l'hôtel Holiday Inn qui hébergeait les membres du gang.

Mais il ne s'est rien passé. La fin de semaine s'est déroulée «absolument sans histoire», de dire le sergent Michael Boothby.

Tout allait bien jusqu'à ce qu'un cliché du maire de Toronto, Mel Lastman, donnant la main à un Hells Angel, paraisse en une du Toronto Sun.

La photo n'a pas seulement indigné plusieurs Torontois, elle a semé la controverse ailleurs au pays. Dimanche, le Journal de Montréal reprenait la même photo en première page, titrant: «Le maire de Toronto L'ami des Hells!»

Selon Guy Ouellette, un ex-policier à la Sûreté du Québec considéré comme un spécialiste des gangs de motards en Amérique du Nord, le maire Lastman a commis une grave erreur et aidé les Hells Angels à peaufiner leur image publique. «Cette photo a fait le tour du Canada et elle fera le tour du monde», a-t-il dit au Journal de Montréal, laissant entendre que cela servirait les intérêts des Hells.

Le ministre québécois de la Sécurité publique, Serge Ménard, s'est dit choqué par l'attitude de M. Lastman et l'argument du maire selon lequel les motards ne voulaient que dépenser de l'argent et s'amuser à Toronto. Les élus de Toronto devraient demander aux motards comment ils se sont procuré cet argent, a-t-il dit.

Et le maire de la nouvelle ville de Montréal, Gérald Tremblay, a assuré qu'il ne fraterniserait jamais avec les Hells Angels.

Certains dirigeants de Toronto se sont aussi interrogés sur le geste de leur maire.

«J'ai fait part de mes préoccupations au maire, il a ses propres raisons pour faire ce qu'il a fait», a dit le chef de police Julian Fantino.

Le président du conseil d'administration du service de police, Norm Gardner, a dit ne pas comprendre le geste du maire. Peut-être le maire Lastman a-t-il sous-estimé le caractère dangereux des Hells Angels, a-t-il supputé.

M. Lastman n'est pas étranger à la controverse. Il s'est souvent retrouvé en plein dedans, au cours de ses 25 ans et plus de carrière à la mairie de North York, puis à celle de la mégaville de Toronto. Plusieurs l'ont blâmé pour le rejet de la candidature de Toronto lors de l'attribution des Jeux olympiques de 2008. Il avait déclaré qu'il ne souhaitait pas se rendre en Afrique, où il s'imaginait «dans une marmite d'eau bouillante entouré de sauvages en train de danser autour de lui».

Son ancienne maîtresse et ses deux fils adultes lui ont intenté une poursuite en paternité de 6 millions $.

Le maire a publiquement menacé de tuer un journaliste qui aurait présumément fait circuler des ragots au sujet de l'arrestation de l'épouse de M. Lastman pour vol à l'étalage.

Enfin, ce dernier s'est fait tourner en ridicule quand il a écrit une lettre à l'une des chanteuses des «Spice Girls» pour l'implorer de ne pas quitter le groupe, de crainte que cela ne déçoive d'innombrables jeunes fans à travers le monde.



Cette photo est pasée à la une du Toronto Sun. On voit le maire Mel Lastman serrant la main d'un Hells Angel. La photo n'a pas uniquement indigné plusieurs Torontois mais elle a semé la controverse au Canada.

Tribunaux de Montréal

Les motards vont faire couler de l'encre

MONTREAL (PC)-Il ne sera bientôt question que de motards dans les tribunaux de Montréal, où plusieurs causes importantes impliquant des membres et associés présumés des Hells Angels sont sur le point d'être entendues.

Dès ce lundi, les arguments juridiques seront présentés dans le cadre du second procès pour meurtre de Maurice Boucher, accusé d'avoir ordonné l'assassinat de deux gardiens de prison, en 1997.

Chef des Hells du Québec, Boucher a été acquitté en 1998. Une cour d'appel a toutefois ordonné, en 2000, la tenue d'un nouveau procès, puisque le juge de première instance aurait commis une erreur en transmettant ses instructions au jury.

Les procédures préparatoires au procès de 13 Hells Angels et motards affiliés, accusés des meurtres au premier degré de 13 rivaux des Rock Machine, un gang aujoud'hui disparu, reprendront également lundi. Plusieurs anciens Rock Machine font désormais partie de l'organisation internationale des Bandidos.

Les accusés dans le cadre de cette affaire font partie de la centaine de personnes qui furent arrêtées lors d'une opération de police menée contre les Hells à la grandeur de la province, en mars dernier. Boucher fait aussi face à 13 chefs de meurtre au premier degré, relativement aux décès des Rock Machine. Toutefois, les procédures ont été suspendues jusqu'à ce que débute son procès pour les meurtres des gardiens de prison. Les procédures préparatoires aux procès de Boucher et des 13 motards devraient durer environ deux mois. Selon toute vraisemblance, les jurys n'entendront pas la preuve avant mars, et certains des procès dureront entre sept et neuf mois.

Parmi les autres procédures judiciaires impliquant des motards et devant se poursuivre en cour, ces prochains temps, on compte:

-une affaire impliquant 17 personnes accusées de complot en vue de commettre un meurtre, de faire le trafic de drogue et se livrer au gangstérisme;

-le procès séparé de certains dirigeants des Hells souhaitant que la preuve soit traduite et réclamant la tenue de procédures en anglais;

-une affaire impliquant 49 personnes accusées de trafic de drogue et de gangstérisme.

Rencontre avec les Hells Angel

Gérald Tremblay ne fraternisera pas

MONTREAL (PC)-Le maire de la nouvelle Ville de Montréal, Gérald Tremblay, assure qu'il ne fraternisera jamais avec les motards comme vient de le faire son homologue de Toronto.

«Je ne donnerais jamais la main à un Hells Angel. Je n'irais même pas les voir s'ils tenaient un rassemblement dans notre ville», a-t-il déclaré, samedi.

Gérald Tremblay n'a cependant pas voulu condamner ouvertement le geste de Mel Lastman. «Je n'ai pas à porter de jugement sur le comportement d'une autre personne. Nous vivons dans une société libre. Les gens ont le droit de faire ce qu'ils veulent. Je vous dis simplement que moi, je n'aurais pas fait ça», a soutenu M. Tremblay.

Le maire de Toronto s'est défendu samedi en disant que les Hells sont des bons gars en visite à Toronto pour faire la fête et dépenser de l'argent.

Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Serge Ménard, était indigné par le geste du maire de Toronto.

«J'invite les politiciens de Toronto à se demander comment les motards ont gagné tout cet argent.

« Si les Hells Angels visitent leur ville pour dépenser de l'argent, ça veut aussi dire qu'ils sont probablement là pour en faire. Et si les gens de Toronto veulent savoir comment les motards s'y prennent pour gagner de l'argent, nous pouvons le leur expliquer», a-t-il déclaré.

Selon certains spécialistes, les motards font preuve d'une attitude arrogante en affichant ouvertement leurs couleurs quelques jours seulement après l'adoption de la loi antigang.

En bref

Victimes

MONTREAL (PC)-Les victimes des motards criminalisés du Québec sont surprises du comportement du maire de Toronto, Mel Lastman.

Ce dernier a accueilli des membres des Hells Angels, qui tiennent un rassemblement à Toronto, en leur serrant la main et en les qualifiant publiquement de «bons gars venus s'amuser».

La tante de Marc-Alexandre Chartrand, présumément abattu par le motard Benoît Guimond, croit que M. Lastman a fait preuve d'inconscience.

Simone Chartrand se demande pourquoi les motards criminels continuent d'afficher publiquement leurs couleurs, alors que la loi antigang fédérale a été adoptée.

Mme Chartrand, qui représente le groupe de victimes des motards, qualifie le rassemblement des Hells Angels d'opération marketing.

Depuis les années 80

Les vallées de l'Antarctique se refroidissent

DENVER (AP) - Les vallées arides et désertiques de l'Antarctique, longtemps considérés comme un baromètre des changements climatiques, se sont nettement refroidies depuis le milieu des années 80, alors que la Terre elle-même est en phase de réchauffement.

Les températures atmosphériques enregistrées pendant 14 ans jusqu'en 1999 ont baissé d'environ 0,5 degré Celsius sur le continent blanc, selon une étude américaine parue dimanche sur le site web de la revue «Nature».

Des chercheurs de 11 universités et laboratoires fédéraux américains ont ainsi conclu que ces températures plus froides entraînaient une cascade de conséquences écologiques dans les «vallées sèches» d'Antarctique: un déclin annuel de 10% des micro-organismes vivant dans les sols et de 9% de la productivité biologique des lacs gelés.

Ces relevés vont à l'encontre d'une tendance vieille de plus d'un siècle qui a vu les températures s'accroître d'environ 0,5 degré dans le monde. Pratiquement toutes les années les plus chaudes ont été recensées au cours de la décennie écoulée.

Selon l'étude, l'Antarctique est le seul des sept continents de la Terre à refroidir et les scientifiques reconnaissent qu'ils sont incapables d'expliquer cette contradiction.

«Ca ne modifie pas le scénario du réchauffement global: la planète se réchauffe toujours», souligne le directeur de l'étude, Peter Doran de l'Université d'Illinois-Chicago. «Mais c'est quand même un aspect inattendu. Cela montre qu'on ne connaît pas l'Antarctique aussi bien qu'on le pensait».

Les vallées sèches, bordées par des pics montagneux et des glaciers, couvrent environ 15.000 kilomètres carrés, moins de 2% de la superficie du continent. Elles constituent les zones les plus arides de la planète avec seulement 50mm de précipitations par an.

«Ce déclin est alarmant», avoue le co-auteur Diana Wall, une biologiste de l'Université de l'Etat du Colorado qui étudie les changements climatiques sur les parasites microscopiques vivant dans les vallées sèches de l'Antarctique. Ces nématodes ont déjà survécu à d'autres bouleversements environementaux, mais la question est de savoir pendant combien de temps ce refroidissement durera.

La glace devient plus épaisse à la surface des lacs, tandis que les rigoles d'eau de source qui coulent des glaciers environnants diminuent, provoquant une baisse du niveau des lacs.

«Ces répercusions du refroidissement pourraient avoir un effet à long-terme,» a déclaré Diana Wall par e-mail depuis un avant-poste scientifique situé sur les rives du Lac Hoare, dans les valées sèches. «Il y a très peu de diversité ici et les cycles vitaux de ces invertébrés sont très lents.»

Certains sicentifiques qui n'ont pas participé à l'étude estiment qu'elle est trop limitée pour qu'en soient tirées des conclusions générales.

Imre Friedmann, directeur du Centre de Recherche du désert polaire de l'Université de l'Etat de Floride, précisé que l'étude ne tient pas compte des montagnes environnantes. Des montagnes qu'il décrit comme «un paysage totalement différent» des vallées, mais considérées comme une partie des vallées sèches.

«J'ai remarqué un léger réchauffement dans les montagnes,» a-t-il affirmé. «Et il y a eu une couverture neigeuse plus importante en raison du réchauffement.»



ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Chômage: des habitudes tenaces dans la région

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean se prépare une fois de plus à une longue traversée du désert... Le dernier rapport de Statistique Canada, dont Le Quotidien faisait état dans son édition de samedi, démontre en effet que la région, bien qu'elle soit pleine de bonnes intentions, ne semble nullement sur le point de mettre un terme à ses mauvaises habitudes en matière de chômage.

Avec un taux de 11,6 pour cent en décembre, le Saguenay—Lac-Saint-Jean se situe une fois de plus dans le peloton de tête des régions du Québec et du Canada où le nombre de travailleurs à la recherche d'un emploi est le plus important. L'année 2002, à peine née et déjà lourdement hypothéquée par une récession larvée, ne devrait être témoin d'aucune amélioration notable. Selon les experts de Statistique Canada, il faudra vraisemblablement attendre 2003 avant de pouvoir espérer une amélioration significative de la situation du travail.



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

La mise en oeuvre du chantier de 2,2 milliards $ (CAN) d'Alcan à Alma, il y a un peu plus de quatre ans, a fouetté artificiellement l'économie régionale. Les économistes avaient prévu que la fin des travaux, en 2000-01, ne serait pas sans donner lieu à des conséquences négatives au chapitre de l'emploi. Un choc plus ou moins important était donc attendu mais personne n'avait pensé qu'une série d'événements tout aussi imprévisibles que tragiques viendraient jeter de l'huile sur le feu.

Le ralentissement économique mondial, qui a commencé à se manifester pour de bon il y a un an et demi, n'a pas épargné le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Cette réalité a précédé de peu la crise créée l'été dernier par les Américains dans l'industrie du bois-d'oeuvre. Les attentats du 11 septembre à New York et Washington, s'ajoutant à un tableau peu fait pour susciter un grand enthousiasme, devaient confirmer, l'automne dernier, l'arrivée de cette fameuse récession dont les économistes faisaient constamment état, tout en espérant qu'elle demeurerait confinée dans le domaine du virtuel.

Secteurs en déclin

Les secteurs en déclin dans la région touchent l'industrie manufacturière, l'agriculture et la construction. Si la chose ne surprend guère dans le premier créneau, les baisses constatées dans le second et le troisième secteur d'activité ne sont certainement pas sans donner lieu à de nombreuses interrogations. La seule note positive du dernier rapport de Statistique Canada provient, par ailleurs, de l'agglomération Chicoutimi-Jonquière où un gain de 2600 emplois a été constaté au cours des derniers mois...

Mince consolation, le Saguenay—Lac-Saint-Jean n'est pas la seule région-ressources à se débattre dans les affres du chômage. et la décroissance de l'emploi. Ce constat fait également partie de la réalité quotidienne de la Gaspésie, des Îles-de-la-Madeleine, de la Côte-Nord et de l'Abitibi-Témiscamingue...

La conclusion, qui ne date pas d'hier, s'impose d'elle-même pour ces ensembles démographiques éloignés des grands centres: leur économie doit s'affranchir des activités reliées au primaire et au secondaire et explorer de nouvelles avenues.

C'est ici que, notamment pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean, entre en scène le concept de la transformation de l'aluminium et du bois.

Outil de développement et symbole

En 2002, le seul chantier important de construction dans toute la région sera celui, sur les terrains de l'UQAC à Chicoutimi, du Centre de recherche canadien sur l'aluminium. Ce projet, une fois arrivé à terme, aura coûté près de 60 millions $.

Cet important outil de développement aura aussi valeur de symbole, celui de la volonté des Saguenéens et des Jeannois de se sortir une fois pour toute de l'ornière du sous-développement économique, un phénomène lié entre autres à la grande industrie et aux politiques centralisatrices du gouvernement québécois, pour s'affirmer dans des secteurs de pointe faisant appel à la haute-technologie.

Cela dit, si on se fie au peu d'empressement de Québec d'ouvrir la voie de la Vallée de l'aluminium aux grands investisseurs étrangers, il y a encore loin de la coupe aux lèvres!



Au fil du temps

Les cabanes embarquent-elles sur la glace?

Rémi Aubin, de l'Accommodation des 21, sise au 3422 boulevard de la Grande Baie, à Ville de la Baie, n'entend qu'une question, ces jours-ci: «Les cabanes ont-elles commencé à embarquer sur la glace?».

Hier matin, lorsque nous avons téléphoné chez ce Dépanneur, qui se veut le plus grand fournisseur d'équipement de pêche blanche du secteur, avant même que j'ai placé un seul mot, tout en riant, Rémi Aubin de dire: «Vous voulez savoir si les cabanes sont arrivées sur la glace?».

Avouant qu'il s'agissait là, effectivement, de notre question, Aubin de confier: «Il ne manque qu'un demi pouce de glace. C'est donc dire que les gens pourront embarquer leurs cabanes très prochainement sur le Saguenay».

«Ça fait des centaines et des centaines de fois que je me fais poser cette fameuse question, depuis quelques jours. Et, lorsque je suis arrivé chez moi, l'autre soir, croyez-le ou non, c'est la première question que ma blonde m'a posée», raconte un Rémi Aubin qui a bien hâte de pouvoir répondre positivement à cette question qui se trouve sur toutes les lèvres.

Lorsque nous nous promenons dans ce secteur, devenu au fil des ans le «paradis de la pêche blanche», ça fait tout curieux, en cette période-ci de l'année, de ne pas voir les centaines de petites cabanes de pêche alignées méthodiquement sur la baie des Ha! Ha!, que ce soit dans les secteur de Grande-Baie ou encore dans l'Anse à Benjamin.



PIERRE BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

En attendant, ils sont des centaines d'amateurs de pêche blanche à taquiner le poisson sans leur cabane.

Pertes économiques

L'hiver très doux et peu enneigé que nous connaissons n'est pas sans causer de lourdes pertes économiques pour des centaines de travailleuses et travailleurs de la région.

En effet, des milliers de dollars de retombées économiques liées directement à la pratique de sports tels que la pêche blanche, la motoneige et le ski, seront perdus cette année.

C'est la première fois de ma vie que j'entends les météorologues, à la télévision, souhaiter aussi ardemment l'arrivée de la manne blanche.

Les faibles chutes de neige sont accueillies avec des Ho! et des Ha! et de véritables cris de joie et de satisfaction.

Pourtant, année après année, il nous arrive de pester contre l'accumulation exagérée de cette neige qui ne séduit pas nécessairement tous les gens. A l'instar de plusieurs milliers de personnes nous serions tentés de crier notre satisfaction de voir le peu de neige mêlée à du temps relativement doux. Toutefois, en songeant aux retombées économiques qui se greffent à la pratique des sports d'hiver dans une région comme la nôtre, on ne peut que souhaiter le retour de la neige...et d'un peu de temps froid.

En attendant...et encore pour quelques heures, Rémi Aubin devra répondre que «les cabanes ne sont pas encore embarquées sur la glace...»

HQ et la SAQ

Tout de même drôles ces messages ambivalents de sociétés d'État telles que Hydro-Québec et la Société des alcools du Québec (SAQ.

Durant des années, Hydro-Québec a tout fait pour éduquer la population à économiser le chauffage et sauver ainsi de l'argent sur leur facture: pommes de douches, meilleure isolation et autres trucs ont été suggérés pour atteindre ces fins.

Voilà qu'à cause du temps doux Hydro-Québec se plaint et prévoit des pertes substantielles. D'un côté on donne des trucs pour que ça coûte moins cher...et de l'autre on se plaint que l'argent n'entre pas assez.

Quant à la SAQ d'un côté elle se vante d'éduquer la population sur la modération et de l'autre elle offre des spéciaux pour l'encourager à consommer davantage!

Allez y comprendre quelque chose!

Les écologistes appréhendent une pénurie de territoires forestiers

MONTREAL (PC) - Les écologistes craignent que les contre-propositions québécoises dans le dossier du bois d'oeuvre ne compromettent l'atteinte des objectifs de la politique annoncée sur les aires protégées.

L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) appréhende une pénurie de territoires forestiers à protéger si Québec en ouvre de nouveaux à des fins d'exploitation commerciale pour satisfaire la demande des Américains de créer un secteur privé témoin en forêt boréale.

L'UQCN applaudit cependant à la décision de Québec d'avoir écarté dans ses quatre contre-propositions toute idée de privatisation même partielle des forêts publiques du Québec, un des enjeux cachés de cette négociation hautement technique.

Selon le président de l'UQCN, Harvey Mead, cet organisme «est convaincu que, pour considérer adéquatement toutes les facettes de la forêt, un régime de tenure publique responsabilisant la société civile offre dès perspectives insoupçonnées» parce qu'il permet une meilleure intégration des impératifs d'exploitation commerciale et de conservation des espèces en cause.

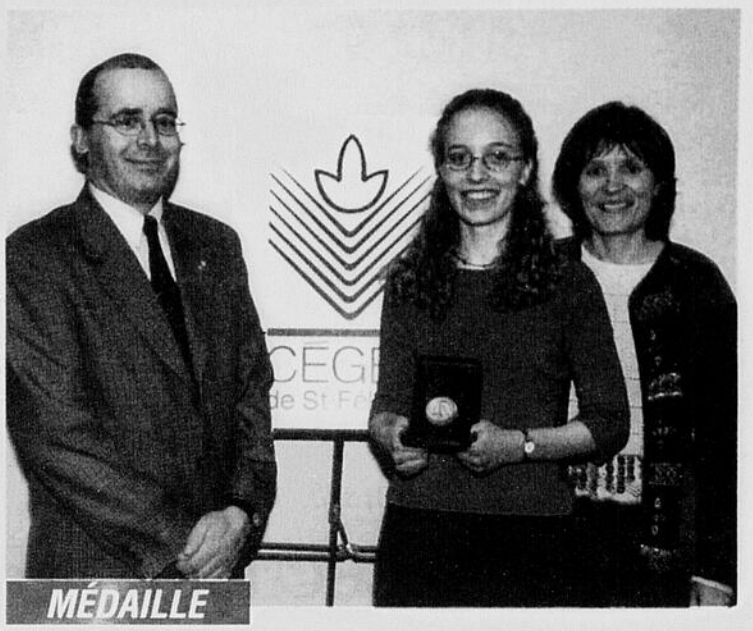
La prise de position de l'UQCN en fin de semaine fait suite au dépôt par Québec de quatre propositions aux négociateurs américains. On apprend de ce document que les Américains se plaignent fondamentalement de ce que les industriels de la forêt boréale québécoise obtiennent leur bois à un prix sans rapport avec un marché concurrentiel. Québec exige des royautés des exploitants mais, soutiennent les États-Unis, elles ne se comparent pas au prix qu'exigerait un propriétaire privé d'un autre exploitant privé, dont le prix de vente sur un marché libre devrait inclure le prix de vente de la ressource en sus des frais d'aménagement et de revégétation, l'ouverture des accès, ponceaux et routes, la main-d'oeuvre et les coûts de la machinerie.

Québec utilise les prix pratiqués par les exploitants privés dans le sud du Québec comme indicateur pour déterminer la royauté exigée des exploitants privés dans les forêts publiques. Mais rien de tel n'existe pour les régions nordiques où, en principe, les coûts devraient être plus élevés pour des raisons évidentes.

En somme, indirectement, c'est la tenure publique de l'ensemble des forêts québécoises qui est en cause dans ce débat qui s'est soldé durant la dernière année par l'imposition de pénalités s'élevant à 32 pour cent sur le bois d'oeuvre québécois vendu aux États-Unis. Dans le passé, les Américains, qui ont privatisé une grande partie de leurs forêts, ont été systématiquement déboutés lorsqu'ils ont soutenu devant des instances internationales que le Québec ou les autres provinces subventionnaient directement ou indirectement leur industrie forestière.

Les propositions québécoises, dont les impacts sociaux n'ont pas été débattus publiquement ici avant d'être déposées, visent à instituer dans les forêts nordiques un marché témoin, soumis à la concurrence, qui permettrait d'aligner sur une valeur marchande le niveau de la royauté exigée pour obtenir l'accès à la ressource forestière boréale. Ainsi, au lieu de vendre tout simplement une partie de la forêt boréale pour créer un secteur privé témoin à côté des forêts publiques, Québec a proposé quatre formules, dont trois rapprocheraient sa structure d'exploitation d'un marché concurrentiel.

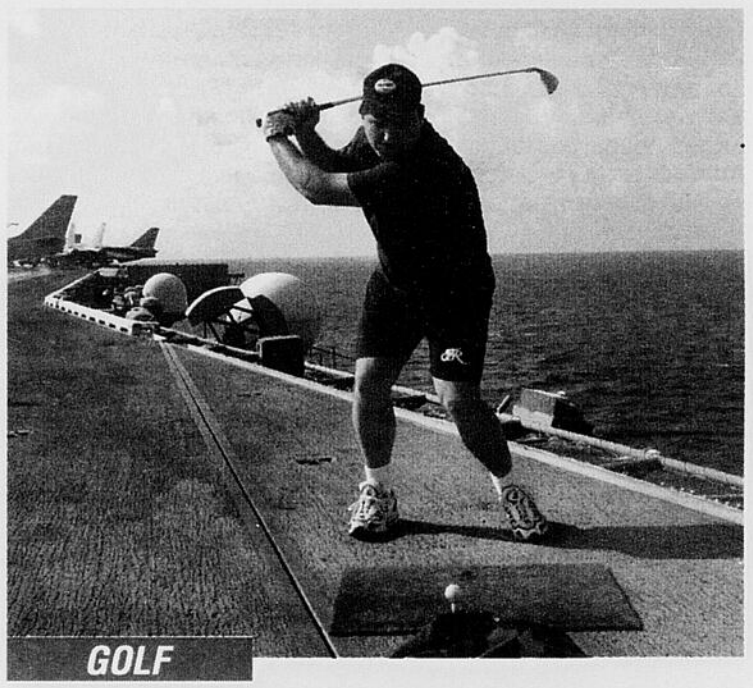
L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) s'inquiète surtout de trois propositions qui auraient pour effet d'accorder de nouveaux territoires de coupe alors que Québec soutient depuis deux ans qu'il lui est impossible de préserver 8 pour cent du domaine forestier québécois grâce à une politique de protection d'aires protégées.



MÉDAILLE

La médaille académique du gouverneur général du Canada est décernée à Marie-Andrée Lortie, du Cégep de Saint-Félicien. L'étudiante a complété des études dans le programme des sciences, lettres et arts, en 2000-2001. Madame Lortie étudie présentement en médecine à l'Université Laval de Québec. Elle est la fille de Suzanne Martin et de Pierre Lortie de Roberval. Ici, Marie-Andrée montre sa médaille en compagnie de sa mère et du directeur du cégep, Louis Lefebvre.

(Photo Chantale Potvin)



GOLF

Même en période de guerre contre le terrorisme, il faut bien se détendre. Brian McClain a trouvé un moyen hors de l'ordinaire pour laisser tomber la pression. Il sort ses bâtons de golf et dirige ses coups directement dans... le Golfe persique. McCain est en service sur le porte-avions Theodore Roosevelt.

(Photo AP)

Cléroux parle

VAL-DES-MONTS (PC) - L'inconnu qui a aidé la famille Charette de Val-des-Monts, en Outaouais, à évacuer leur domicile en feu vendredi matin est finalement sorti de l'ombre.

Richard Cléroux a aperçu les flammes alors qu'il passait en voiture près de la maison. Il a alerté la famille qui dormait en criant et en cognant aux portes et aux fenêtres. M. Cléroux avait disparu au moment où le couple et leur fils ont voulu le remercier. «- D'autres gens étaient sur place, donc je n'avais plus besoin d'être là», a raconté ce résidant de Val-des-Monts.

Pendant qu'il alertait la famille, sa conjointe Tina Girard a composé le 911 sur son téléphone cellulaire.

ESPACES ENTREPÔT À LOUER

4800 pieds carrés à 10 000 pieds carrés

5$/pied carré (tout inclus)

543-0715

LES IMMEUBLES PERRON

00504632

Difficultés de lecture et d'écriture?



Docteure Réjeanne Fiset, Ph.D.
Spécialiste en enseignement de la lecture
Services également offerts aux adultes et aux enfants de 5 ans

Lecteurs dyslexiques?
- confondent certains sons et lettres
- intervertissent la position des lettres dans un mot
- font des arrêts inopportuns
- détachent des mots, en suppriment, en ajoutent et en changent

La clé peut vous aider!

PARTENAIRE DES MILIEUX SCOLAIRES

CENTRE DE LECTURE ET D'ÉCRITURE

395, JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI
(418) 698-0121

MONTRÉAL QUÉBEC TROIS-RIVIÈRES HULL RIMOUSKI

00492866

Yes!

Le Centre linguistique du Collège de Jonquière, avec ses 30 ans d'expérience en enseignement des langues, vous offre :

Cours d'anglais
45 heures, 245 $ - Lundi et mercredi soirs

Cours d'espagnol
30 heures, 160 $ – Lundi ou mardi soir

Inscription immédiate
Début des cours : le lundi 21 janvier 2002

Pour chaque inscription aux cours d'anglais, courez la chance de gagner un forfait d'une semaine à notre centre d'Ottawa comprenant une formation et l'hébergement. Transport en sus.

CES COURS SONT DÉDUCTIBLES D'IMPÔT

L'ATOUT POUR COMMUNIQUER

CENTRE LINGUISTIQUE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE

CÉGEP de Jonquière

Pour information : Téléphone : (418) 542-0352
Télécopieur : (418) 542-3536
Courriel : centling@cjonquiere.qc.ca

00504637

Forces armées

Les Canadiens accepteraient des combats à plus large échelle

MONTREAL (PC) - Une faible majorité de Canadiens approuverait la participation de l'armée canadienne, aux côtés des Etats-Unis, à des combats dans d'autres pays que l'Afghanistan. Les Québécois sont toutefois moins chauds à cette idée.

C'est ce qui ressort d'un sondage Léger Marketing, dont les résultats ont été communiqués à la Presse Canadienne. Le sondage a été réalisé avant qu'Ottawa annonce, le 7 janvier, l'envoi de troupes canadiennes pour participer à une mission de «sécurité» en Afghanistan.

Plus précisément, ce sont 53 pour cent des Canadiens qui se disent d'accord avec l'idée que les troupes canadiennes participent à des attaques, aux côtés des Etats-Unis, contre d'autres pays que l'Afghanistan. Une proportion de 33 pour cent des personnes interrogées désapprouve cependant cette idée.

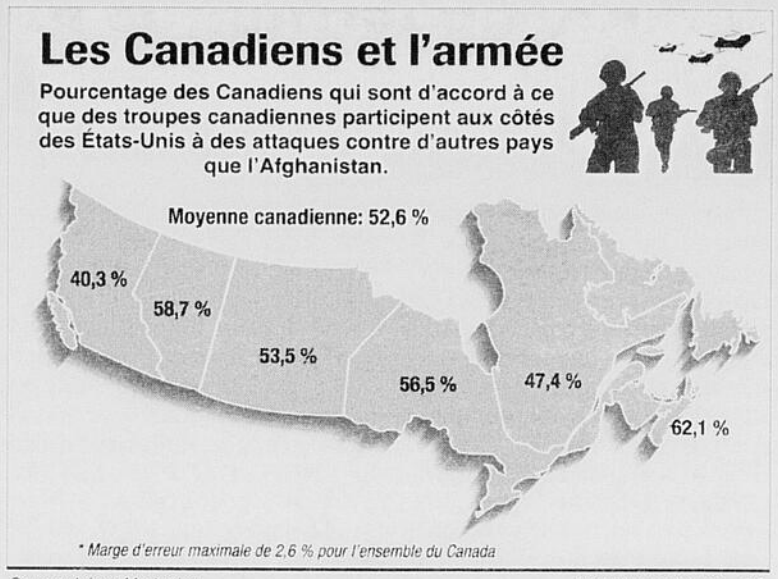
La propension à approuver une telle intervention est plus forte chez les hommes, soit 59 pour cent.

Les Québécois seraient moins favorables à une telle intervention dans d'autres pays que l'Afghanistan. Seulement 47 pour cent approuveraient l'idée, alors que 44 pour cent s'y opposeraient.

La tendance à appuyer une telle intervention ailleurs qu'en Afghanistan est moins élevée chez les francophones (42 pour cent), les femmes (37 pour cent) et les gens de 18 à 24 ans (46 pour cent).

Les missions de paix recueilleraient un plus large appui auprès du public.

Ainsi, 82,5 pour cent des Canadiens et 83 pour cent des Québécois seraient d'accord pour que le Canada dépêche des troupes pour participer à des missions internationales de paix avec les Nations Unies.



Equipement

Les Canadiens semblent conscients des déficiences en équipement de l'armée canadienne, une situation que le vérificateur général du Canada avait lui-même dénoncé, dans le passé.

Ainsi, 67 pour cent des Canadiens pensent que le gouvernement devrait investir «beaucoup» ou «assez» d'argent dans la modernisation de l'équipement militaire, alors que 27 pour cent pensent qu'il devrait investir «peu» d'argent, voire «pas du tout».

Au Québec, la proportion baisse à 54,5 pour cent des citoyens qui croient que le gouvernement devrait investir «beaucoup» ou «assez» d'argent dans le renouvellement de l'équipement, contre 44 pour cent qui estiment qu'il devrait investir «peu» ou «pas» d'argent à ce chapitre.

De façon générale, tant les Canadiens que les Québécois se disent fiers de l'armée canadienne, et ce dans des proportions respectives de 77 et 75 pour cent.

Ce sont les citoyens des provinces atlantiques qui sont les plus fiers de l'armée canadienne, avec un pourcentage de 90,5 pour cent.

Le sondage a été réalisé auprès de 1516 Canadiens adultes, du 13 au 18 décembre dernier. Il comporte une marge d'erreur de 2,6 points, 19 fois sur 20.

En Afghanistan le mois prochain

Assurer la sécurité à l'aéroport de Kandahar

OTTAWA (PC) - Les soldats canadiens devraient s'intégrer sans problème aux troupes américaines déjà présentes à Kandahar, dans le sud de l'Afghanistan, lorsqu'ils se joindront à celles-ci, le mois prochain, estiment des spécialistes des questions de défense.

Mais c'est en partie parce que le genre de mission à laquelle prendront part ces soldats, basés dans l'Ouest du pays, n'exige pas le genre d'armes et de moyens de communications à la fine pointe de la technologie dont seuls les Américains disposent, expliquent-ils.

Deux compagnies du 3e Bataillon canadien d'infanterie légère Princess Patricia, un escadron de reconnaissance du Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians) et le 1er Bataillon des services soit un total de 750 soldats des Forces armées canadiennes doivent être déployés vers la mi-février, sinon plus tôt.

Ils auront pour mission d'assurer un soutien logistique au combat dans le secteur de Kandahar. Un premier groupe, en l'occurrence une petite unité de reconnaissance, devait arriver dimanche en Afghanistan.

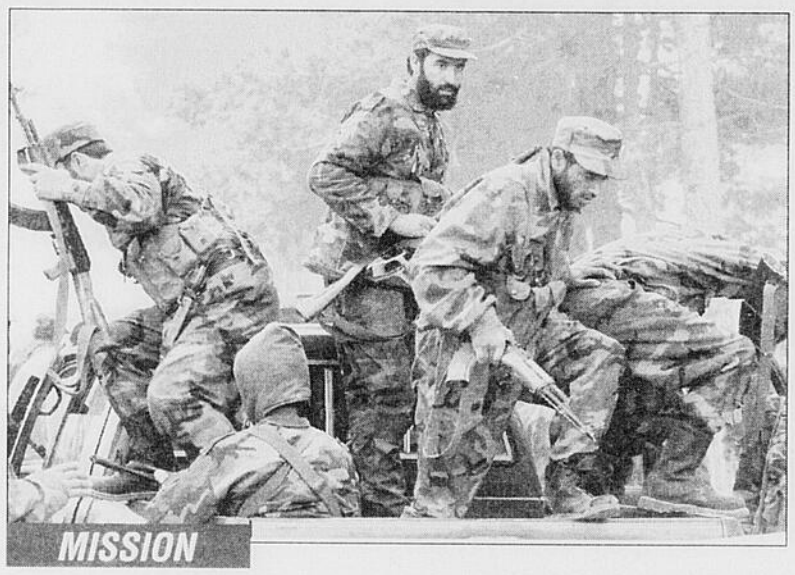
Tous se joindront à un groupe opérationnel des Screaming Eagles de la fameuse 101e division aéroportée américaine.

Les Canadiens auront pour mission d'assurer la sécurité à l'aéroport de Kandahar, pour le moment contrôlé par les marines américains, de traquer les fuyards de l'ancien régime taliban ou du réseau al-Qaïda et d'éliminer les mines antipersonnel, tout en aidant les convois d'aide humanitaire à atteindre leurs destinations. Ils pourraient également prendre part à des combats.

Jim Dunnigan, renommé auteur militaire et analyste des questions de défense, de New York, croit que les deux unités devraient s'intégrer l'une à l'autre sans difficulté.

«Ce n'est qu'une autre réunion de l'OTAN, a-t-il déclaré. Les troupes canadiennes et américaines se sont entraînées ensemble pendant des années, et elles correspondent aux normes de l'OTAN. Il ne devrait pas y avoir de problème.»

Les soldats parlent la même langue et partagent plusieurs procédures militaires similaires. «Les Etats-Unis ont apparemment pensé qu'ils auraient moins de problèmes d'interopérabilité et opérationnels avec les Canadiens», a affirmé M. Dunnigan.



Les Canadiens auront pour mission d'assurer un soutien logistique au combat dans le secteur de Kandahar. Ici, des soldats afghans qui se préparent à débarquer près de l'aéroport de Kandahar dont la sécurité est assurée par les Américains.

(Photo AP)

loto-québec résultats

LOTTO 649 — Tirage du 2002-01-12

01 07 13 30 34 36

Complémentaire (38)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 000 000,00 $
5/6+	4	141 513,30 $
5/6	263	1 721,80 $
4/6	13 958	62,20 $
3/6	266 481	10,00 $

Ventes totales: 14 307 778 $
Prochain Gros lot: 2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2002-01-12

04 12 19 37 42 47

Complémentaire (28)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	17	500,00 $
4/6	1 162	50,00 $
3/6	20 664	5,00 $

Ventes totales: 577 126,00 $

Banco — Tirage du 2002-01-13

03 06 10 11 14 15 17 20 21 26
28 35 36 37 38 43 44 59 68 69

La Quotidienne — Tirage du 2002-01-13: 3 470 4 5084

Extra — Tirage du 2002-01-13: NUMÉRO: 777319

Extra — Tirage du 2002-01-12: NUMÉRO: 861964

Le jeu doit rester un jeu.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

loto-québec résultats — Célébration 2002

Tirage du 2002-01-13

1 lot de 5 millions $ (décomposable): 1501712

5 lots de 100 000 $ (décomposables): 1042825 2143141 1085923 3191218 1467091

Pour chacun de ces six numéros gagnants:

6 derniers chiffres	10 000 $
5 derniers chiffres	1 000 $
4 derniers chiffres	100 $
3 derniers chiffres	40 $
2 derniers chiffres	20 $

100 lots de 1 000 $ (non décomposables)

1002384	1485436	2072672	2723832	3500195
1020670	1497515	2091735	2724467	3509850
1022125	1538668	2165737	2726040	3521501
1024135	1555504	2175593	2780913	3587331
1139229	1559452	2183701	3002239	3599262
1149478	1609323	2216200	3021060	3603602
1199637	1647467	2231800	3024360	3604612
1210856	1651067	2241370	3026037	3604807
1237466	1733468	2380834	3072581	3644356
1268386	1739003	2386864	3078548	3654337
1269153	1740830	2413451	3110521	3671692
1307526	1753297	2479133	3120137	3681631
1313043	1774344	2479742	3212996	3683110
1325786	1786626	2589622	3237369	3683618
1338206	2011843	2590582	3269219	3707029
1379590	2022778	2601454	3286039	3738653
1389554	2022979	2681045	3321245	3739037
1450972	2025392	2702136	3337017	3739900
1472473	2059761	2718891	3410582	3748722
1484956	2066544	2721045	3493148	3797972

31 Land Rover Discovery* (non décomposables)

2001-12-01	850C154	2001-12-12	174C685	2001-12-23	177C676
2001-12-02	213F687	2001-12-13	148F614	2001-12-24	739F470
2001-12-03	145E905	2001-12-14	941H471	2001-12-25	799D515
2001-12-04	842E989	2001-12-15	565C255	2001-12-26	166H348
2001-12-05	529F647	2001-12-16	220C823	2001-12-27	849F870
2001-12-06	105D269	2001-12-17	272A831	2001-12-28	985D546
2001-12-07	778F676	2001-12-18	660D331	2001-12-29	959C273
2001-12-08	582B625	2001-12-19	847C851	2001-12-30	745A185
2001-12-09	513B658	2001-12-20	212B316	2001-12-31	741D898
2001-12-10	176C686	2001-12-21	473F143		
2001-12-11	808H584	2001-12-22	898G327		

*Chaque véhicule est échangeable contre un chèque de 60 000 $.

Le jeu doit rester un jeu.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.



1998 : Voiture la plus vendue au Canada.
1999 : Voiture la plus vendue au Canada.
2000 : Voiture la plus vendue au Canada.
2001 : Voiture la plus vendue au Canada.
2002 : Minute, elle vient juste d'arriver.

Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de
15 900 $* à l'achat

198 $** par mois
Location 48 mois
96 000 km inclus

Option 0 $ comptant également disponible
Transport et préparation inclus

★★★★★
Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA.



Berline Civic LX
illustrée

Coupé Civic LX
illustrée

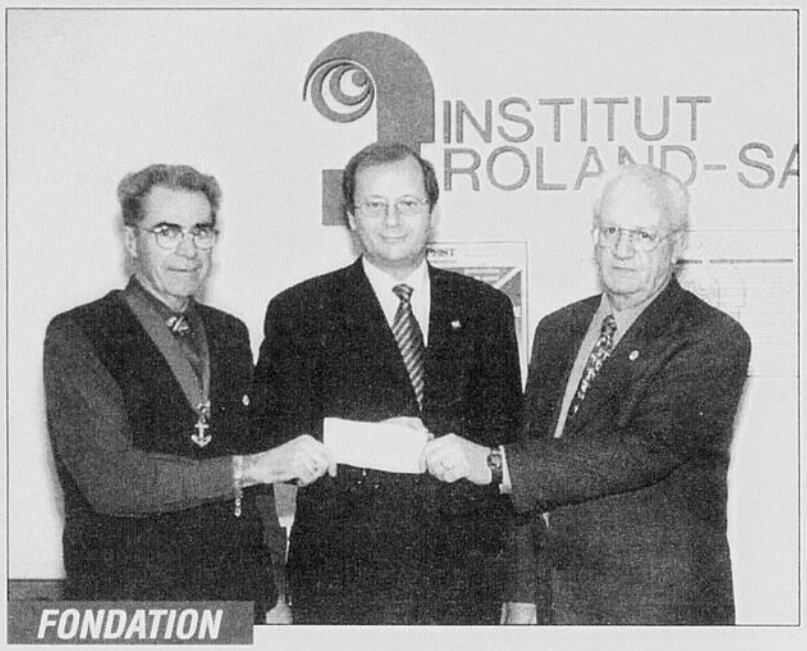
HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE www.honda.ca OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

L'Association des concessionnaires Honda du Québec vous remercie de votre intérêt. *P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et du coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neufs. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. **Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neufs. Échange ou comptant de 2 600 $ (berline Civic) ou 2 840 $ (coupé Civic). Première mensualité et dépôt de garantie de 275 $ exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

00504121

Fourre-tout



FONDATION

Le Conseil 9735 des Chevaliers de Colomb du secteur nord de Chicoutimi a fait un don de 1000 $, récemment, à la Fondation Roland-Saucier pour soutenir financièrement cet organisme. Sur la photo nous retrouvons Jean-Marie Gauthier, grand chevalier à gauche, et Raynald Desgagné, chevalier responsable des dons qui remettent le chèque à Rodrigue Gravel de la Fondation, au centre.



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

Chapeau

Les casquettes que portent les adolescents et même quelques adultes sont d'apparence commune et n'ont rien pour inspirer l'élégance. Porter une casquette à la pêche ou à l'occasion d'une activité sportive ça passe. Mais, en ville, tous les jours, c'est affreux, ça manque de classe.

J'aimerais tellement que le port du chapeau revienne à la mode, ce serait merveilleux. Quand la télévision nous présente des reportages d'époque et que je vois tous les hommes coiffés d'un chapeau je trouve ça beau.

Un chapeau ça fait distingué. On se promène nue tête ou avec une tuque, de nos jours, et c'est bien dommage. Je me demande pourquoi les grands créateurs de mode n'ont pas réussi à remettre le chapeau sur la tête des hommes. Ça serait bien de porter le chapeau à nouveau.

Vous allez me dire d'arrêter de grêler contre les créateurs de mode et de mettre un chapeau sur ma tête si j'en ai envie, un point c'est tout. C'est parce que je ne veux pas être seul. Je voudrais que tout le monde en porte comme dans les reportages d'époque. Je trouverais ça beau si tout le monde en portait.

Je mettais parfois le chapeau de mon père. Je plaçais mon pouce et le majeur de chaque côté du chapeau et mon index dans le creux du dessus pour le poser sur ma tête et le retirer. Je l'ajustais en l'enfonçant et en le tenant sur le rebord à l'avant et à l'arrière. Devant le miroir, je le faisais descendre sur mes yeux pour ressembler à Al Capone ou je le mettais de travers pour avoir l'air de Bourvil.

Ce serait bien si les chapelières reprenaient du service, pour relancer le chapeau de feutre. On pourrait lever son chapeau gentiment pour saluer les dames au lieu d'envoyer la main.

De plus ça ferait un accessoire supplémentaire dans la tenue vestimentaire des hommes qui est encore très rudimentaire. Ce serait mieux que les calottes.



IDEES D'AFFAIRES

A chaque année, le Centre d'entrepreneuriat et d'essaimage de l'Université du Québec à Chicoutimi (CEE-UQAC) organise un concours Idée d'affaires. Ce concours a pour objectif d'encourager les étudiants de l'UQAC, des centres hors campus et des collèges du Saguenay-Lac-Saint-Jean à développer et présenter des idées d'affaires créatives et innovatrices afin de stimuler l'esprit entrepreneurial. Sur la photo du haut, le directeur général de l'organisme, Louis Dussault remet la bourse de 750 $ à Martin Lapointe, gagnant du premier prix alors que, sur le cliché du bas, Natasha Gagné reçoit une bourse de 250 $ pour le deuxième prix.



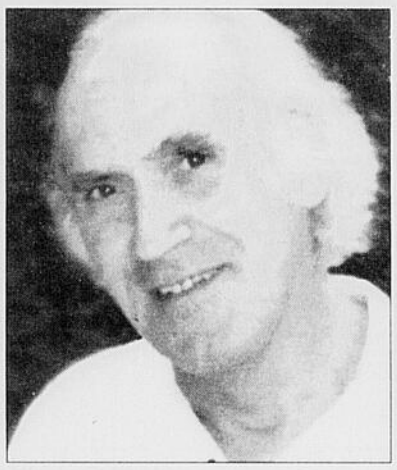


LES DINEUX

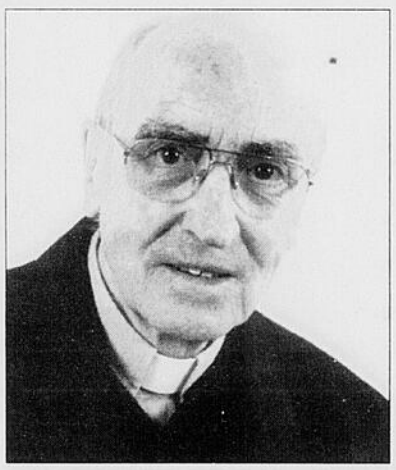
On les reconnaît à chaque année dans les gradins du tournoi provincial de hockey midget d'Alma. Il s'agit de travailleurs qui profitent de leur heure de dîner pour assister aux matches de hockey. Nous retrouvons de gauche à droite à l'arrière, Laurier Landry, Réjean Simard, Hervé Harvey et Roger Laforest. A l'avant nous reconnaissons Bernard Gagnon, François Levesque, Denis Gagnon et Stéphane Riverain.

(Photo Steeve Tremblay)

En bavardant



Victor Tremblay



Feu Antoine Tremblay

Conventum 1952 du Séminaire

Victor Tremblay, président du Conventum, lance une invitation à célébrer le 50e anniversaire de la promotion Philo II 1952. Cette réunion se tiendra à l'Hôtel Chicoutimi les 6 et 7 juin 2002. Des confrères provenant de partout en province y sont attendus. Une messe souvenir en mémoire des 14 confrères décédés depuis la graduation sera célébrée à la cathédrale et les archives du séminaire seront ouvertes aux participants pour cette occasion.

Salle Antoine Tremblay

Le Centre de détention de la rue Price à Chicoutimi profitait de la visite de monseigneur Jean-Guy Couture, la veille de Noël, pour procéder à l'appellation de leur chapelle nommée Salle Antoine Tremblay. L'abbé Antoine (photo) a été aumônier du centre pendant 25 ans. Son dévouement et sa disponibilité ont contribué à nommer cette chapelle en hommage posthume à l'aumônier décédé le 16 septembre 199.



Une Maxima ... l'exclusivité en plus

Par Raynald Côté
/CAA-Québec
Collaboration spéciale

QUÉBEC - Nissan estime que la I30 a subi suffisamment de modifications pour être considérée comme nouvelle. Il est vrai qu'il y a plusieurs changements comme le moteur qui passe de 3,0 à 3,5 litres d'où le nom I35 au lieu de I30. De plus les lignes avant et arrière ont été modifiées, la suspension arrière améliorée, les disques de frein avant grossis, les sièges en cuir sont nouveaux, etc.



Nissan estime que la I30 a subi suffisamment de modifications pour être considérée comme nouvelle.

(Photo Le Soleil)

La I35 est disponible en versions de luxe et sport. Cette berline à traction avant est vue par plusieurs comme une version plus luxueuse de la Nissan Maxima. Il est exact que la I35 partage beaucoup d'éléments avec la Maxima mais elle distingue par quelques éléments exclusifs.

De bonne capacité, le coffre est assez bien servi par une assez grande ouverture, un plancher plat, un seuil bas, une courroie pour retenir un contenant de lave-vitre, des crochets et un pratique filet. Par contre comme les charnières du couvercle ne sont pas dans un réceptacle, elles risquent d'abîmer des objets placées sous elles.

Si la finition est impeccable, l'insonorisation, même si elle supérieure à celle de la Maxima, constitue une déception tant au niveau des bruits de vent et que ceux de la route. Tant qu'à traiter de bruit, mentionnons que la soufflerie du climatiseur est un tantinet bruyante même en deuxième vitesse seulement. Quant au climatiseur à commande automatique, il fonctionne efficacement mais pour de l'air à la fois au pare-brise et aux pieds il faut prendre le contrôle.

Dans cette nouvelle I35, Nissan a corrigé quelques irritants de la génération précédente. Ainsi la température extérieure est désormais affichée en permanence tandis que les boutons du volume de la radio et celui du climatiseur ne sont plus identiques.

Moteur

Le V6 de 3,5 litres développe 255 chevaux et 246 lb-pi de couple qui lui permettent de déplacer cette Infiniti avec une très grande facilité et cela autant à partir d'un arrêt que lors des reprises. De plus, il s'exécute avec une belle sonorité et une extrême douceur.

D'ailleurs depuis de nombreuses années cette famille de V6 est considérée comme une des meilleurs de l'industrie. Par ailleurs, il faut avoir le pied léger pour lui faire consommer moins de 14 L/100 km (20 mi/gal) et se méfier de l'effet de couple en forte accélération.

La transmission automatique qui accompagne ce moteur transmet la puissance aux roues avant en effectuant ses changements de façon presque imperceptible la majorité du temps. Malgré ses belles qualités, cette transmission ne possède que quatre rapports, ce qui est un de moins que presque toutes ses concurrentes européennes. Espérons que la prochaine génération possédera une cinquième vitesse ou encore une boîte continuellement variable.

La suspension procure une excellente douceur de roulement sur la très grande majorité des surfaces. Malgré quelques réactions fermes à l'occasion, le confort n'est jamais menacé. En virage la voiture démontre de belles aptitudes et maintient aisément sa trajectoire tant et aussi longtemps qu'il n'y a pas trop d'inégalités.

Conclusion

Comme l'Infiniti I35 partage presque tous ses éléments avec la Nissan Maxima on peut se demander pourquoi la choisir et payer plus cher. La réponse se situe au niveau des équipements plus nombreux, dont certains exclusifs, du cuir plus fin, de l'insonorisation plus poussée, même si elle est toujours perfectible, d'une garantie plus généreuse et d'un service après-vente très attentionné comprenant une voiture de courtoisie et un lavage intérieur/extérieur à chaque visite Il faut toutefois noter que les frais d'entretien sont plus élevés que pour un produit Nissan.

POUR
Moteur onctueux et vif
Transmission douce
Sièges confortables
Comportement routier
Équipement généreux
Construction de qualité
CONTRE
Insonorisation perfectible
Pédale du frein d'urgence mal placée
Rayon de braquage long
Touches non éclairées
Direction lourde à basse vitesse
Charnières du coffre à revoir
Vous pourrez retrouver ce texte aux adresses suivantes : www.caa-quebec.com et www.cyberpresse.ca/auto.

FICHE TECHNIQUE

INFINITI I35 2002

- **Moteur:** V6, 3.5 litres, 24 soupapes
- **Puissance:** 255 ch. à 5800 tr/mn
- **Couple:** 246 lb-pi à 4400 tr/mn
- **Transmission:** automatique 4 vitesses
- **Suspension:** indépendante/essieu rigide à bras oscillant
- **Freins:** disques/disques
- **Longueur:** 492 cm
- **Largeur:** 178,3 cm
- **Hauteur:** 144 cm
- **Empattement:** 275 cm
- **Poids:** 1 495 à 1523 kg
- **Pneus:** P215/55R17; P225/50R17
- **Capacité maximale de remorquage** 454 kg
- **Coussins gonflables:** standards plus deux latéraux
- **Consommation de carburant**
  - Selon Transports Canada:
  - Pendant l'essai: 14 L/100 km (20 mi/gal)
- **Capacité du réservoir:** 70 litres
- **Accélération**
  0-100 km/h: 7,2 secondes
  60-100 km/h: 5,5 secondes
- **Concurrents** : Acura 3.2 TL, Audi A4, BMW série 3, Chrysler 300M, Jaguar X-Type, Lexus ES 300, Mercedes classe C, Oldsmobile Aurora, Saab 95, Volvo S60
- **Coût de l'entretien** (le montant peut varier d'un concessionnaire à l'autre)
- **Garanties**
  - Véhicule complet: 4 ans/100 000 km
  - Groupe propulseur: 6 ans/110 000 km
  - Rouille de surface: 4 ans/100 000 km
  - Perforation: 7 ans/km illimité.
  Antipollution:4 ans/100 000 km sur tout. 8 ans/130 000 km sur le convertisseur catalytique, le module de commande électronique, le dispositif de diagnostic de bord.
- **Prix de pièces d'origine**
  Plaquettes de freins: 103 $
  Silencieux: 375 $
  Aile avant: 275 $
- **Coût moyen de la prime d'assurance**, à Québec, avec valeur à neuf pour une femme ou un homme de 30 à 40 ans ayant un excellent dossier: 834 $ à 1395 $
- **Prix des différentes versions**
  De luxe : 39 500 $
  Sport : 42 500 $
- **Principales options**
  Toit ouvrant et pare-soleil: 1500 $ (De luxe)
  Roues chromées: 900 $ (Sport)
- **Frais de transport/préparation:** 1150 $
- **Nombre de concessionnaires**: Québec: 6 Canada: 25



Jean-Paul II baptise Anya Kavanagh de Chicago dans la chapelle Sixtine à Rome.

(Photo AP)

Le pape baptise 20 bébés à Rome

CITE DU VATICAN (AP) - Le pape Jean Paul II a baptisé dimanche à Rome 20 bébés d'Europe et des Etats-Unis, interrompant à un moment son homélie pour plaisanter sur les pleurs de certains des nourrissons.

La cérémonie annuelle, en la chapelle Sixtine à Rome, s'est déroulée dans un premier temps dans un calme remarquable. Mais lorsque le souverain pontife s'est assis pour lire son homélie, quelques bébés se sont mis à pleurer bruyamment. Les bras de leur maman pas plus que le biberon ne sont parvenus à les calmer.

«Quand ils écoutent le pape parler, ils pensent, eux aussi, qu'ils doivent apporter une réponse», a souri Jean Paul II avant de reprendre son homélie. Plus tard, le chef de l'église catholique, dont la main gauche était secouée de tremblements, a pris tendrement la main d'un bébés et y a déposé un baiser. Jean Paul II a déclaré prier pour que les parents et grands-parents de ces enfants «sachent leur transmettre l'amour dont ils ont besoin pour aimer et croire». Dix-sept des bébés venaient d'Italie, un d'Espagne, un de France et un de Chicago.

Chambre de commerce de Chicoutimi

PROGRAMME DE SOUTIEN AUX COMMERÇANTS
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

Le Programme de soutien aux commerçants vous informe...

LE RECRUTEMENT
GUIDE PRATIQUE D'AIDE À L'EMBAUCHE POUR LES PETITES ENTREPRISES.

- Affichez qu'un poste est vacant et que vous êtes à la recherche d'un candidat (affichage interne, journaux, contact, Emploi-Québec, etc.).
- Écrivez la description et la définition complètes des tâches et des exigences reliées au poste (ceci vous permet de mieux définir le candidat recherché).
- Étudiez les demandes d'emploi et sélectionnez les candidats qui vous semblent les plus intéressants (triez les candidatures de façon bon-moyen-pauvre et faites faire le même exercice par un collègue car cette étape peut être très subjective).
- Effectuez une entrevue formelle avec les candidats sélectionnés et évaluez leurs intérêts.
- Vérifiez la véracité des renseignements obtenus à l'aide de la vérification des références. Étape cruciale trop souvent négligée. Ça évite bien des mauvaises surprises! Ces vérifications doivent cependant se faire avec l'autorisation du candidat.
- Finalement, choisissez le candidat qui répond le plus à vos attentes.

Il ne faut pas non plus négliger l'intégration des nouveaux employés. Un employé bien encadré est d'avantage réceptif, fournit rapidement un meilleur rendement et est moins susceptible de quitter son emploi.

Pour plus de détails ou pour recevoir du soutien à l'embauche, contactez-nous.

Annie Picard
Conseillère aux entreprises
Chambre de commerce de Chicoutimi
194, rue Price Ouest, Chicoutimi G7J 1H1
543-5941 poste 227
apicard@ccchic.qc.ca

En partenariat avec:
Québec
Emploi-Québec

00504628

Baie-Saint-Paul

Un homme perd la vie dans l'incendie de sa résidence

BAIE-SAINT-PAUL (PC) - Un homme de 54 ans a perdu la vie lors de l'incendie de sa maison à Baie-Saint-Paul, en Charlevoix, samedi.

Le corps de Jacques Boivin, âgé de 54 ans, a été retrouvé au milieu des décombres de sa résidence, dimanche matin.

Les causes du sinistre demeurent inconnues. Un porte-parole de la Sûreté du Québec, l'agent Richard Gagné, a expliqué que le sinistre semble d'origine accidentelle, mais que la cause exacte restait à déterminer.

A première vue, toutefois, le poêle à bois ne serait pas en cause. Le feu a éclaté à l'étage alors que le poêle à bois se trouvait au sous-sol et que sa cheminée traversait directement dans la section de l'atelier-garage.

Des techniciens de l'identité judiciaire ont passé l'avant-midi, dimanche, à chercher des indices susceptibles.

Vendredi, la conjointe de M. Boivin et son plus jeune fils âgé de 13 ans avaient pris la direction du Saguenay pour aller visiter des membres de la parenté. M. Boivin avait reçu la visite de l'un de ses fils aînés au cours de la journée de samedi et il s'était lui-même rendu chez des membres de sa famille à Baie Saint-Paul avant de revenir chez lui.

Ce qui s'est passé peu après 20h00, samedi, demeure un mystère. Vers 20h30, un voisin, Marcel Boudreault, a constaté que des flammes émergeaient des fenêtres du rez-de-chaussée de la maison. «C'était impossible d'entrer dans la maison. Il y avait trop de feu et trop de fumée. Je me suis rendu au sous-sol pour voir s'il y avait quelqu'un. J'ai fait le tour, mais il n'y avait personne. Après, il a fallu que je sorte», a-t-il raconté.

A l'arrivée des pompiers volontaires de Baie Saint-Paul, la maison des Boivin n'était plus qu'un brasier. Tout ce que les pompiers ont pu sauver, c'est la section atelier et garage du domicile, qui n'a été que partiellement endommagée.

La veuve d'un militaire veut des explications sur la mort de son mari

HALIFAX (PC) - La veuve d'un soldat décédé en octobre 2000 affirme se heurter à un mur à chaque fois qu'elle demande des explications à l'armée.

L'officier Michael Peace, membre du Régiment royal canadien situé à Gagetown, au Nouveau-Brunswick, est décédé d'une tumeur au cerveau quelques années après avoir participé à une mission en Bosnie.

«Je suis très frustrée», a déclaré sa veuve Mary Ann Peace, qui affirme que son mari n'est pas seulement mort d'une tumeur au cerveau.

«Je suis certaine qu'il a été exposé à un produit chimique dangereux en Yougoslavie. Depuis un an que je travaille à ce dossier et je n'ai pas eu de réponse.»

Pendant leur mission, Michael Peace et d'autres soldats de son unité ont taillé et collé des tuiles qui ont servi à renforcer des véhicules blindés. À son retour, le soldat a commencé à ressentir certains malaises, dont des saignements abondants au rectum.

Après que les médecins eurent diagnostiqué une tumeur au cerveau, Peace a contacté le commandant en chef pour lui demander de mener une enquête sur les tuiles utilisées lors de la mission en Bosnie. Ce matériau pouvait être toxique lorsqu'on le taillait, lui aurait-on dit. «Nous ne portions pas de vêtements de protection, a écrit Peace dans une lettre datée du 26 avril 2000. Après mon intervention, j'ai demandé au neurochirurgien si des toxines avaient pu entraîner la formation de ma tumeur. Il a répondu qu'il n'y avait pas de raison d'affirmer que les tuiles étaient en cause. Mais, ce qui est plus important, c'est qu'il n'y avait pas de preuve que ma maladie n'avait pas été causée par ces tuiles.»

Peace aurait également mis en garde ses collègues de l'armée qui ne rapportaient pas leurs problèmes de santé parce que les autorités, selon lui, ne les prenaient pas au sérieux ou les abandonnaient tout simplement. Le soldat rendait l'âme six mois après avoir écrit cette lettre.

Du côté de l'armée, le lieutenant-colonel Réjean Duchesneau a rétorqué que la rapport final n'était pas complété, ajoutant qu'il n'y aurait pas, selon les spécialistes de l'armée, de lien entre les tuiles et la mort du soldat Michael Peace.

Alliance canadienne

Difficile d'identifier un favori dans la course

OTTAWA (PC) - Les candidats à la direction de l'Alliance canadienne naviguent à l'aveuglette, tandis que la course aux votes s'intensifie dans les cafés, salons de coiffure et assemblées de cuisine partout au pays.

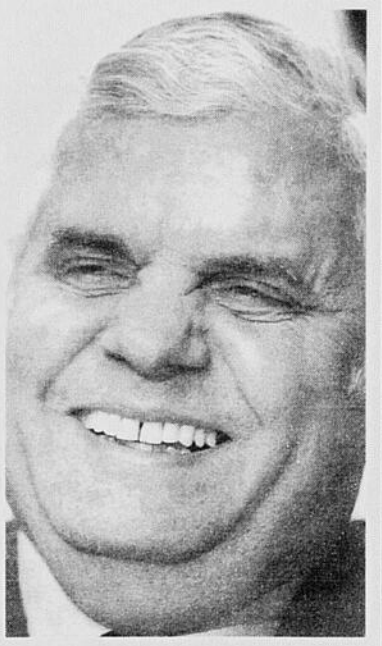
Personne ne sait qui est le mieux placé pour l'emporter, puisque aucun des quatre candidats n'a les moyens financiers de commander un sondage des membres du parti.

Mais qui sont ces membres, au juste? Après des mois de luttes internes, de rébellion ouverte et le départ de plusieurs députés et collaborateurs, la question se pose. Il règne une certaine confusion à ce sujet, analyse David Taras, de l'Université de Calgary: le nombre de ceux qui sont loyaux au parti fluctue, tout comme celui des adeptes de fraîche date et des adhérents prochains. D'où une réelle imprévisibilité quant aux résultats du scrutin, dont l'échéance a été fixée au 8 mars prochain, estime-t-il.

A l'heure actuelle, le nombre de détenteurs d'une carte de membre de l'Alliance est évalué à 78 000, affirme Morten Paulsen, ex-directeur de campagne du parti. Il était de 272 000 au cours de la dernière campagne électorale, et d'environ 200 000 lors de la première course à la direction.



Le premier ministre Jean Chrétien. (Archives)



Le ministre des Travaux publics Alfonso Gagliano. (Archives)

Quel sort réserve Jean Chrétien à Gagliano?

OTTAWA (PC) - Les premiers ministres disposent de deux options lorsque des membres de leur cabinet se retrouvent dans l'eau chaude: leur confier d'autres responsabilités ou tout simplement les maintenir à leur poste.

De retour de vacances passées en Floride, en fin de semaine, le premier ministre Jean Chrétien doit décider quelle stratégie il adoptera en ce qui concerne le ministre des Travaux publics, Alfonso Gagliano. Plusieurs libéraux croient qu'il laissera ce dernier se défendre face aux allégations de patronage et d'ingérence politique dans la Société immobilière du Canada, une société d'Etat placée sous son autorité.

«Il (Jean Chrétien) aurait probablement souhaité que Gagliano n'ait pas été là avec le nez en l'air», a confié une source au sein du Parti libéral.

«Mais je ne crois pas qu'il serait particulièrement à l'aise face à la perspective de le disgracier», a ajouté cette même source.

Il s'avère encore plus intéressant de savoir si M. Chrétien procédera à un remaniement impliquant d'autres ministres, avant que le Parlement ne reprenne ses activités, à la fin du mois. Plusieurs libéraux lui ont fait savoir un an après la dernière élection et plus de deux après le dernier remaniement d'importance que le temps était venu de donner un nouveau visage au gouvernement.

Jusqu'à présent, cependant, le premier ministre a préféré ne pas passer à l'action.

«Il faut y croire beaucoup», a affirmé l'un des stratèges libéraux en faveur d'un rajeunissement du cabinet.

Si M. Chrétien compte agir, cette semaine pourrait s'avérer pour lui la meilleure occasion de le faire avant que les députés libéraux ne prennent part à trois journées de délibérations, du 21 au 23 janvier, et avant la reprise parlementaire, prévue le 28 du même mois.

Néanmoins, sa marge de manoeuvre demeure restreinte par des facteurs allant au-delà de l'affaire Gagliano.

Notamment, les ministres les plus expérimentés Paul Martin (Finances), Brian Tobin (Industrie), Allan Rock (Santé) et John Manley (Affaires étrangères)-ne sont aucunement intéressés à quitter leur poste actuel.

Tous devraient être candidats à la succession de M. Chrétien, une fois que ce dernier, âgé de 68 ans, aura mis un terme à sa carrière politique, et chacun estime son ministère comme un bon tremplin vers le sommet.

Colombie-Britannique

Les fonctionnaires craignent les compressions

VANCOUVER (PC) - La langue de bois dissimule une réalité terrible pour des milliers de fonctionnaires et employés du secteur public de la Colombie-Britannique.

La Stratégie d'ajustement de l'effectif, comme en parle le gouvernement libéral de Gordon Campbell, vise en effet à éliminer le maximum d'emplois de la fonction publique de la province cela pourrait aller jusqu'au tiers de l'effectif actuel à compter de cette semaine. «Je n'ai jamais travaillé dans un environnement professionnel aussi tendu», affirme Katie Scott, l'adjointe d'un négociateur spécialisé dans les revendications territoriales. Malgré ses neufs ans d'ancienneté, elle «ne pense pas que quiconque soit à l'abri. Personne ne sait ce qui va se produire.»

Mme Scott et des milliers d'autres fonctionnaires ne savent en effet rien de précis à propos du plan de compression de l'effectif qu'a annoncé le ministre des Finances de la province, Gary Collins, il y a deux mois.

Mais une chose est certaine: l'objectif est que la fonction publique de la Colombie-Britannique devienne la moins importante au Canada. Ces compressions d'effectif impliqueront la disparition d'entre 8050 et 11 500 des 35 000 emplois que compte l'appareil gouvernemental.

Une révision des services de base offerts par tous les ministères et organismes gouvernementaux est en cours et devrait suggérer des compressions oscillant entre 20 et 50 pour cent du personnel actuel.

M. Collins concède que la province possède déjà, toutes proportions gardées, la deuxième plus petite fonction publique des provinces canadiennes après l'Ontario, mais il soutient que des mesures draconiennes demeurent nécessaires puisque son gouvernement est toujours aux prises avec un déficit budgétaire de 2 milliards $.

La fonction publique nouvelle mouture sera indiscutablement plus restreinte, mais George Heyman, président du Syndicat des employés gouvernementaux de Colombie-Britannique, craint qu'elle ne devienne une bureaucratie émasculée.

Suites d'une crise cardiaque

Le groupe Suroît perd le pianiste Alcide Painchaud

CARAQUET (PC)-Le monde du spectacle en Acadie et au Québec est en deuil à la suite du décès du pianiste et accordéoniste du groupe de musique traditionnelle Suroît, Alcide Painchaud, dimanche.

Le musicien est décédé des suites d'une crise cardiaque. Il avait subi une opération à coeur ouvert, à Québec, il y a quelques semaines.

Alcide Painchaud avait participé à trois spectacles sur la Côte-Nord du Québec, à la mi-décembre, sans savoir qu'il avait subi un infarctus. Un quatrième spectacle a été présenté sans lui pendant son hospitalisation.

Les autres membres du groupe ont entrepris mardi dernier l'enregistrement d'un nouveau disque malgré son absence. Alcide Painchaud avait quand même complété son travail d'écriture de textes en prévision de ce disque qui fera suite à «Suroît» (1993), «Ressac» (1996), «Bootleg» (1998) et «Suroît salue La Bolduc» (2000).

En 1999, Suroît avait obtenu le prix de la Francophonie, au Nouveau-Brunswick. A deux reprises, il a été candidat pour l'album folk de l'année au gala de l'ADISQ.

Un des membres de Suroît, Henri-Paul Bénard, a perdu un grand ami, un compagnon de la première heure.

«Il est décédé durant la nuit dans son sommeil, a expliqué Bénard. Il est décédé d'une crise cardiaque après avoir passé la plus belle journée de sa vie hier (samedi). Tout était sous contrôle et il était tout enjoué lorsqu'il m'avait appelé samedi matin pour me dire qu'il avait pris sa première marche sur le balcon de sa résidence à Québec. Il se sentait bien et parlait de se remettre en forme. Il parlait encore avec sa femme Jocelyne des projets qu'il voulait réaliser avant de s'endormir pour la dernière fois. Il est mort paisiblement.»

Alcide Painchaud s'est éteint à l'âge de 53 ans. Ses confrères de Suroît n'ont pas l'intention de baisser les voiles. Un nouveau disque compact sera complété au cours des prochains mois.

«Nous allons faire une pause afin de laisser passer les émotions un peu, a poursuivi M. Bénard. Ça ne retardera pas le projet parce que son désir était que ça continue, peu importe ce qui pourrait arriver. L'album doit être complété d'ici le mois d'avril 2002. Les autres membres du groupe veulent continuer, et il n'est pas question d'arrêter. Je pense qu'il va nous envoyer de bonnes idées pour les chansons, et nous avons encore du matériel d'Alcide Painchaud pour au moins trois albums.»

Depuis le début de sa formation, le groupe a effectué des tournées au Canada, aux Etats-Unis et en Europe. Une autre tournée doit conduite le groupe en Suisse au mois de mai ainsi qu'en France.

«Il ne faut pas arrêter ce qui nous passionne, même si c'est dramatique. Lorsque ça arrive, on ne pense pas nécessairement au groupe mais plutôt à l'ami. Il a fondé le groupe il y a 25 ans et je me suis joint à lui six mois après. Nous avons amassé plusieurs histoires en 25 ans à bourlinguer aux quatre coins de la planète», a souligné M. Bénard.



Le pianiste et accordéoniste Alcide Painchaud du groupe Suroît est décédé des suites d'une crise cardiaque hier. On le voit ici en bas à droite avec son instrument de musique.

En bref

Cinéma français

PARIS (AP) - L'Union des Producteurs de Films a estime vendredi que Jacques Chirac avait apporte un «soutien sans réserve» au «cinéma français dans ses récentes déclarations» sur la diversité culturelle.

«La défense des principes fondamentaux de la politique culturelle française par le Président de la République est un élément essentiel de sa sauvegarde et de sa pérennité», a jugé l'UPF dans un communique.

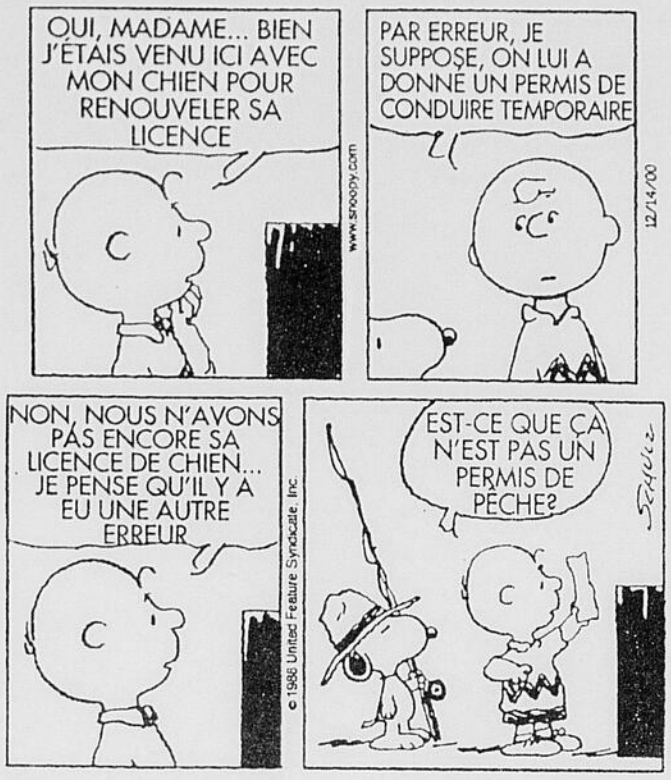
«A l'heure ou le cinéma français démontre par son retentissement tant en France qu'a l'étranger qu'une telle politique porte pleinement ses fruits, il est vital de réaffirmer nos positions au sein de toutes les instances tant françaises qu'européennes ou internationales: la culture est l'essence et le reflet d'une société, elle ne se marchande pas, elle se défend».

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00 $ SAUF LES JOURS FERIÉS
00504298
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
NOUVEAUX TARIFS:
SPÉCIAL 10e ANNIVERSAIRE !

Les Films Séville en collaboration avec
LE QUOTIDIEN
CJAB 94,5 énergie
sont fiers d'inviter 250 personnes à une représentation spéciale
le jeudi 24 janvier à 19 h au cinéma Odyssée à Chicoutimi.
JEAN RENO
MICHEL MULLER
RYOKO HIROSUE
Les tirages au sort se feront le vendredi 18 janvier à 14 h
WASABI
LA PETITE MOUTARDE QUI MONTE AU NEZ
UN FILM DE GÉRARD KRAWCZYK
Faites parvenir le coupon-réponse à: Concours WASABI
a/s Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1
Nom:
Adresse: App.
Ville: Code Postal:
Tél.: ( ) Âge:
Le concours débute le 11 janvier 2002 pour se terminer le 17 janvier 2002. Les fac-similés ne sont pas acceptés. 00504164
Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Les Films Séville Inc.
La valeur des prix offerts est d'environ 2 000 $.
EUROPA
www.wasabi-lefilm.com
SÉVILLE
RESTONS ZEN JUSQU'AU 25 JANVIER

LA SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME
présente
La Chauve Souris
JOHANN STRAUSS II
Opérette en trois actes
Soyez aux premières loges,
offrez-vous
la soirée de rêve
avec une centaine d'artistes,
des décors princiers,
des costumes somptueux,
une musique de génie !
Février 2002 AUDITORIUM DUFOUR
15* vendredi 20 h 22
16 samedi 20 h 23
17 dimanche 14 h 24
Réservatech: 418-549-3910 418-545-0239
*Soirée Gala
BILLETS: 75$
BILLETS: 30$ régulier 20$ étudiants
(+ 2$ de frais de billetterie)
Tarif spécial de groupe de 30 personnes et plus
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC
Ville de Chicoutimi
LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
ALCAN
Radio-Canada Télévision CKTV
RADIO ROCKDÉTENTE
00504590

Peanut



Ben



Philomène



VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Josée Deschênes		C'est simple comme bonjour / Pierre Flynn			L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs	Liza		Mon ange		Lunch / Frimousses	Tweenies	Looping	Ayoye!	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS	Flash	Fun noir	TQS a.m.			Les Soeurs Reed		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / UN PEU DE NOUS DEUX (4) avec Jack Thompson, Russell Crowe				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Marie Tifo		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Sébastien Lareau		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Quelques pistes pour mieux vivre		Le TVA	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Le Marché aux images	Introduction to Culture			Gestion des médias...	Lucky Luke	Hartley, coeurs à vif		Le Vrai Monde	Québec School Television		Cultivé et bien élevé	Bob et Margaret	Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

LUNDI 14 janvier	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Objectif Emploi	Virginie	La Vie la vie	Mon meilleur ennemi		Chartrand et Simonne avec Geneviève Rioux et Luc Picard (2/6)		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Docs en stock (23h25)	5 sur 5 (0h25)
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Marina Orsini	Fun noir / Michel Bergeron	Hockey / Flyers - Canadiens					Le Grand Journal		110%	Les Escarpins rouges	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Poursuites de polices		Cinéma / HISTOIRE DE SONNY ET CHER (6) avec Jay Underwood, Renee Faia				Le TVA	Une révolution tranquille / L'Effervescence - 1960-1966 (1/4)		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cent Titres	L'Oeil ouvert / Jazz - Le swing se modifie		Changer le monde	Les Choix de Sophie	Tous contre un	Les Francs-tireurs	
TV5	Des chiffres et des lettres	Pyramide	Journal FR2	Des trains pas comme les autres		Pas de stress (20h45)	Histoires d'îles	Dunia / Enfants déracinés		Bibliotheca	Journal belge (23h03)	d.	P.J.: police judiciaire
CANAL D	Le Requin du Zambèze		Chasseurs des mers / La Tragédie du Princess Sophia		Seigneurs de la mafia / Salvatore "Toto" Riina		Biographies / Tarzan - L'Héritage d'Edgar Rice Burroughs		La Femme bionique		Cinéma / LA QUATRIÈME DIMENSION (4) avec Vic Morrow, Scatman Crothers		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Journal RDI	Guerre au terrorisme	Le Chemin de l'enfer		Le Téléjournal/Le Point		Guerre au terrorisme	Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal /Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30		Cette semaine à RDS	Championnat canadien de billard	Boxe / Raul Balbi - Leonard Dorin			Sports 30		Championnats mondiaux de voltige aérienne		Concours forestier international
S.E.	Les Destinées sentimentales (16h05)		De si jolis chevaux				Destination ultime			La Moitié gauche du frigo (22h40)			Méchant Party (0h10)
VIE	L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Quelques secondes... la vie	Médecine d'enquête	Maigrir aujourd'hui en forme...	Les Copains	C'est mon choix / Je recherche la perfection de mon corps		Quand passe la cigogne...	Les Copines d'abord	Femmes		Jeux de société / Sports extrêmes
SERIES+	Direction: Sud		Médicopter		Le Clown		Collection Romance				Sexe à New York		La Loi & l'Ordre
Z	Aux frontières de l'inexpliqué		La Revanche des nerdz	T.S.X.	Invasion Planète Terre		Des histoires extraordinaires		Alerte Météo		Highlander		Des histoires extraordinaires
HISTORIA	Histoire maritime... pêches miraculeuses		L'Histoire à la une		Face... Empress of Ireland (2/2)		Tournants... Hiss		Cinéma / CINQ FEMMES MARQUÉES (5) avec Van Heflin, Silvana Mangano				L'Histoire à la une
ÉVASION	Voyage gourmand	Passion Motoneige	D'ici & d'ailleurs	Carte postale de Floride		Aqua Planet	24 heures... à Paris		Le vent dans les voiles	D'ici & d'ailleurs	Pignon sur roues	D'églises en cathédrales	Destinations
CBJET	CBC News: Canada Now		This Hour has 22 Minutes	It's a Living	Cinéma / JINNAH ON CRIME: PIZZA 911 avec Dhirendra, Christian Bocher				The National		The National - 2nd Edition	Fortier	
CFCF	News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	Unholy Water		Ally McBeal		Third Watch		CTV News	News	Open Mike with Mike Bullard (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		Cinéma / FORCES OF NATURE (5) avec Sandra Bullock, Ben Affleck				News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Yes, Dear	Everybody Loves Raymond	Becker	Family Law			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Fear Factor		Third Watch		Crossing Jordan			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Business Report	Newshour		Mark Twain (1/2)				Down from the Mountain		BBC World News (23h15)	Charlie Rose (23h45)	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		Boston Public		Ally McBeal		Angel		Star Trek: Voyager		Elimidate
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Canadian Billiards Championships	WWF Tough Enough		WWF Raw				Sportscentre		WWF Raw
SPNET	Sportscentral	The Hockey News	Snowboarding: FIS World Cup		The Hockey News	NHL Cool Shots	NHLPA's be a Player	You Gotta See this	Sportscentral		The Hockey News	Last Word with Jim Rome	Sportscentral
DISC.	Crocodile Hunter / Return to the Wild		@discovery.ca		Wild Discovery / Lions Attack		Human Extremes Week / Beyond Human Limits		Frontiers of Construction / Breaking Waves		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Return to the Wild
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Boston Public		Everybody Loves Raymond	Becker	NYPD Blue		Body and Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1212

TOUJOURS UN SEUL ARRÊT

Lorsque dans la couleur adverse, vous ne détenez qu'un seul arrêt, il faut tout mettre en place pour couper les communications entre les deux défenseurs. La technique la plus courante est le laisser-passer.

Nord-Sud vulnérables.
Nord donneur.

NORD
♠ 10763
♥ A5
♦ AD
♣ DV1098

SUD
♠ R5
♥ R872
♦ RV3
♣ A754

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 ♣	1 ♠	Contre*
Passe	2 ♣	Passe	3 S-A
Tous passent.			

* Contre négatif, promettant 4 cartes à cœur.

Ouest entame du Valet de pique, pour le neuf d'Est. Comment jouez-vous la main ?

À première vue, le contrat de cinq trèfles semble bien meilleur. Mais plus souvent qu'autrement la manche à Sans-Atout sera plus facile à réussir.

À la table, Sud gagne du Roi, accède au mort à carreau et tente l'impasse au Roi de trèfle. Malheureusement pour lui le Roi gagne à sa gauche et sur le retour pique, la défense encaisse quatre autres plis pour ainsi faire chuter la manche.

Où le déclarant a-t-il fait une erreur ? À la levée numéro un. Pour réussir ses neuf levées, Sud n'a pas besoin de faire une levée à pique, il doit simplement éviter que la défense en prenne quatre, si l'impasse à trèfle échoue. Avec le Dix de pique quatrième au mort, il peut se permettre de duquer la première levée. Ouest rejoue pique pour l'As d'Est, mais le Dix de pique encore second au mort, garde la couleur. Est peut bien établir sa suite, mais l'impasse à trèfle, orientée vers Ouest, même si elle échoue, laissera la défense impuissante. En effet ce dernier n'a plus de pique lui permettant de redonner la main à son partenaire.

	♠ 10763 ♥ A5 ♦ AD ♣ DV1098	
♠ V4 ♥ 9643 ♦ 6542 ♣ R62	N O E S	♠ AD982 ♥ DV10 ♦ 10987 ♣ 3
	♠ R5 ♥ R872 ♦ RV3 ♣ A754	

Ce plan de jeu peut coûter une levée si le Roi de trèfle se trouve à la droite du déclarant, mais il assure le contrat contre toute distribution.

Téléromans

LUNDI 14 JANVIER

19h00

CKTV — VIRGINIE **32171** Avec Jean L'Italien, Laurence Leboeuf et Chantal Fontaine. - Bernard poursuit sa série d'articles sur le monde de la drogue et les coups de fil continuent. Évelyne espère l'approbation de Virginie pour son voyage. De son côté, Pénélope n'a plus de succès auprès de sa mère. Martin remet en question le projet de rénovation du gym. L'association entre Carmen et Dominique cause des étincelles.

19h30

CKTV — LA VIE LA VIE **38269** LE PREMIER JOUR DU RESTE DE MA VIE avec Macha Limonchik, Vincent Graton et Normand Daneau. - Qui va réaliser le scénario de film de Vincent? Tandis que les réalisateurs se suivent, le pauvre angoisse de plus en plus. Claire obtient enfin un contrat à la hauteur de son talent, mais n'est pas plus heureuse. Marie et Jacques, piliers de bar d'un jour, suivent avec envie les rebondissements professionnels de tous les autres.

20h00

CKTV — MON MEILLEUR ENNEMI **90172** Avec Stéphane Breton, Macha Grenon et Pascale Montpetit. - Michel fait des cauchemars. Geneviève tente de convaincre la responsable du site Internet de retirer la photo et l'adresse de M. Johnson. Jude découvre que ce site est financé par le Centre d'aide à l'enfance. Isabelle aurait-elle menti? Franny s'intéresse beaucoup à un jeune auquel elle tire les cartes. (1h)

Mot mystère

NO 4000

8 LETTRES — TERRORISÉ

abat	course	fuir	piège	suivre
abri	couru		pleur	surgir
affût		galop	pleutre	sursauter
agrippé	détaler	gîte	poursuite	
aguets	éclat	glacé	poursuivi	tapi
appel	effrayé			trappe
	émoi	isolé	reculer	tremble
blanc				trouillard
blême	fantôme	nerf	sauvé	
	filet	nuit	seul	victime
cage	frémi		silence	
capon	frisson	pâlir	stress	
courir	frousse	peureux	sueur	

Solution du problème précédent: doberman

E	T	I	R	T	O	L	R	I	G	R	U	S	D	I
M	L	A	M	E	U	E	U	A	U	L	U	R	P	V
O	E	B	U	E	L	F	L	E	E	R	A	E	I	I
T	P	R	M	U	R	O	F	S	S	L	U	C	U	U
N	P	I	C	E	P	F	S	A	L	R	T	O	E	S
A	A	E	G	I	R	U	U	I	E	I	U	T	C	R
F	R	E	N	A	O	T	U	U	M	R	I	O	E	U
E	I	L	Y	R	E	O	X	E	V	U	A	S	C	O
P	M	E	F	R	R	I	U	F	S	O	P	U	N	P
P	L	E	U	T	R	E	G	R	A	C	L	I	E	B
A	T	A	L	C	E	N	U	I	T	G	E	V	L	L
R	L	T	A	B	A	O	I	S	T	E	U	R	I	A
T	A	G	R	I	P	P	E	S	M	E	R	E	S	N
E	E	R	I	L	A	P	O	O	F	I	L	E	T	C
R	E	L	A	T	E	D	I	N	S	S	E	R	T	S

Mots croisés

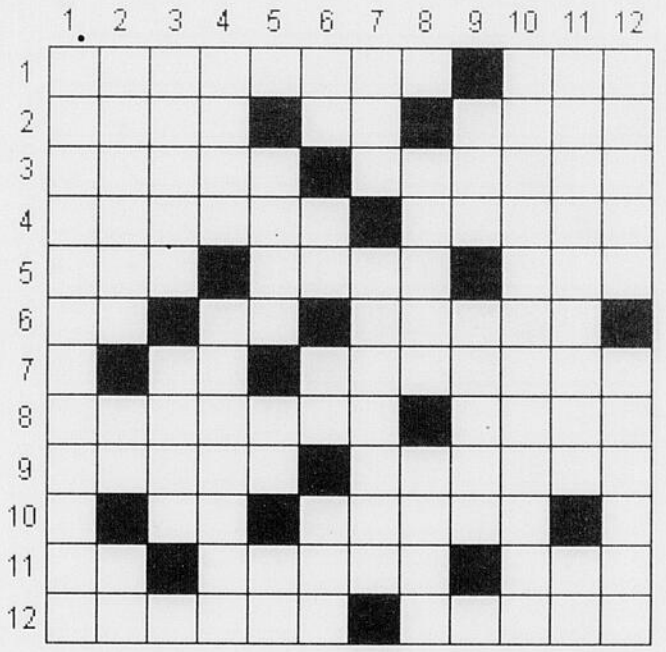
NO 1420

HORIZONTALEMENT

1 - Jour de la semaine - Flan breton aux raisins secs.
2 - Capitale des Samoa - Drame nippon - Talonnière.
3 - Zigouillais - Étendus.
4 - Nacrer - Territoire administré par un ban.
5 - Fait - Fourrure du petit-gris - Retire.
6 - Deux - Cube - Un fromage.
7 - Fer - Intention.
8 - Prévenir - Vagabonda.
9 - Petit trait horizontal - Manipuler.
10 - Argent - Lentement (mus.).
11 - Fl. de Russie - Limon d'origine éolienne - Héros du Déluge.
12 - Flottent - Progrès.

VERTICALEMENT

1 - Prophétie rabâchée et pompeuse.
2 - Rendis son homogénéité à (fig.) - Six - Baryum.
3 - Bébête - Un poisson.
4 - Baldaquin - Détraqué.
5 - Elle circule dans les végétaux - Consonnes jumelles - Des gens.
6 - De là - Radium - Cinq cent un - Filet.
7 - Une tromperie - Qui n'ont ni aiguillon ni épines (bot.).
8 - Refuges - Petite baie peu profonde.
9 - Perroquet - Se permettent de.
10 - Achèverions avec soin, minutie.
11 - Hasardeux - Se ressemblent.
12 - Habite - Faire connaître par un récit.



SOLUTION DU PROBLÈME NO 1419

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	B	S	E	S	S	I	O	N	■	P	R
2	F	O	U	T	A	I	S	E	■	M	A	I
3	F	U	R	E	T	■	E	I	D	E	R	S
4	E	L	■	T	I	C	■	L	I	R	E	S
5	N	I	T	E	R	O	I	■	M	I	S	■
6	S	E	R	R	E	■	M	O	I	T	I	E
7	I	R	E	■	S	A	I	G	N	E	E	S
8	V	■	M	N	■	E	T	A	U	■	■	T
9	E	P	E	E	■	R	A	D	E	A	U	■
10	■	A	L	T	A	I	■	E	R	A	R	D
11	S	I	L	■	R	E	G	N	A	■	G	A
12	T	R	E	P	A	N	E	■	I	T	E	M

Ciné-télé

LUNDI 14 JANVIER

9h00

CANAL D — LE CLOWN EST ROI **7120820** (5) (Three Ring Circus). É.-U. 1954. Comédie de J. Pevney avec Jerry Lewis, Dean Martin et Joanne Dru. - Deux compères démobilisés trouvent du travail dans un cirque dirigé par une jeune et jolie fille. (2h)

CANAL VIE — LE FEU DU SECRET **8357191** (5) (Her Hidden Truth). É.-U. 1995. Drame policier de D. Lerner avec Kellie Martin, Antonio Sabato Jr. et Ken Howard. - Afin de prouver son innocence, une adolescente s'évade d'une maison de redressement où elle est internée pour avoir allumé un incendie qui a coûté la vie à sa mère et à sa soeur. (2h)

13h00

CANAL D — LE VENT DU WYOMING **7108608** (5) Can. 1994. Comédie dramatique d'A. Forcier avec Sarah-Jeanne Salvy, François Cluzet et Marc Messier. - Une jeune fille qui s'est fait voler son amoureux par sa mère décide de séduire un écrivain français que sa soeur convoite. (2h)

CANAL VIE — LE FEU DU SECRET **8368207** (5) (Her Hidden Truth). É.-U. 1995. Drame policier de D. Lerner avec Kellie Martin, Antonio Sabato Jr. et Ken Howard. - Afin de prouver son innocence, une adolescente s'évade d'une maison de redressement où elle est internée pour avoir allumé un incendie qui a coûté la vie à sa mère et à sa soeur. (2h)

14h00

TQS — UN PEU DE NOUS DEUX **59849** (4) (The Sum of Us). Aust. 1994. Comédie dramatique de K. Dowling et G. Burton avec Jack Thompson, Russell Crowe et John Polson. - Un veuf d'âge mûr manifeste une grande ouverture d'esprit face à l'orientation homosexuelle de son fils qui vit avec lui. (2h)

20h00

CBJET — JINNAH ON CRIME: PIZZA 911 **27646** Can. 2001. Drame policier avec Dhirendra et Christian Bocher. - Un journaliste aide un ami policier à enquêter sur le meurtre d'un homme découvert calciné dans le four d'une pizzeria. (2h)

CJPM -CFER — HISTOIRE DE SONNY ET CHER **50998** (6) (And the Beat Goes On: The Sonny & Cher Story). É.-U. 1999. Drame biographique de D. Burton Morris avec Jay Underwood, Renee Faia et Jim Pirri. - Les hauts et les bas d'un couple d'artistes de variétés qui a connu la gloire dans les années 70. (2h)

21h00

WVNY — FORCES OF NATURE **91801** (5) É.-U. 1999. Comédie sentimentale de B. Hughes avec Sandra Bullock, Ben Affleck et Maura Tierney. - Un jeune homme qui s'en va rejoindre sa fiancée se retrouve flanqué d'une jolie compagne de voyage au tempérament fantasque. (2h)

23h00

CANAL D — LA QUATRIEME DIMENSION **2053820** (4) (Twilight Zone - The Movie). É.-U. 1983. Film à sketches de J. Landis, S. Spielberg, J. Dante et G. Miller avec Vic Morrow, Scatman Crothers et Kathleen Quinlan. - Quatre histoires extraordinaires inspirées d'une série de télévision à succès des années 60. (2h)

02h05

CFCF — LOVE AND DEATH ON LONG ISLAND **2859912** (4) G.-B. 1997. Comédie dramatique de R. Kwietniowski avec John Hurt, Jason Priestley et Fiona Loewi. - Obsédé par la beauté d'un jeune acteur américain, un vieil intellectuel anglais décide de s'introduire dans sa vie. (2h)

04h00

CANAL D — DERNIER APPEL **9680950** 2001. Documentaire de Caroline Martel. - Le 11 janvier 1999, Bell Canada annonce la suppression de 1400 postes. Les téléphonistes, dont 95% sont des femmes, croient qu'il s'agit alors d'une stratégie pour ne pas leur accorder l'équité salariale par rapport aux techniciens. (2h)

Horoscope

Lundi 14 janvier 2002

Bélier : du 21 mars au 20 avril

Faites preuve de diplomatie lors de vos sorties aujourd'hui même si vous vous sentez au-delà des coups. Vous pourriez blesser les sentiments d'une personne proche en dévorant des yeux un membre du sexe opposé qui vous trouble. Comptez sur un individu très sûr de soi pour vous sortir de cette impasse si vous en avez besoin. Certains pourraient être amenés à dépenser sans compter au cours de la journée quitte à le regretter plus tard.

Taureau : du 21 avril au 20 mai

Côté sentimental, vous vivez une relation en accord, mais vous vous sentez loin l'un de l'autre. Pour rapprocher cet écart, le dialogue et la discussion pourraient relancer quelques étincelles et vous réchauffer le cœur à tous les deux. Faites-en l'essai et vous verrez des résultats surprenants. Côté familial, un parent proche attend de vos nouvelles.

Gémeaux : du 21 mai au 21 juin

Au travail, vous déborderez d'enthousiasme et vous vous sentirez emporté par une force venant d'ailleurs. L'inspiration sera débordante et le temps est idéal pour les gens qui œuvrent dans les arts et des domaines connexes. Vous traînerez votre engouement et votre emballement toute la journée. La personne chère sera impressionnée par votre passion enflammée.

Cancer : du 22 juin au 22 juillet

Ne soyez pas trop enthousiasme en ce qui concerne vos projets futurs. Une personne de votre entourage pourrait les contrecarrer, soyez discret dans vos propos. Donner aux riches, c'est porter de l'eau à la mer. À la maison, vous rendrez de bonne humeur votre conjoint à la condition de ne pas arriver en retard.

Lion : du 23 juillet au 23 août

Ne permettez pas à votre entourage immédiat de vous dire ce que vous devez faire au cours de la journée, spécialement si leurs suggestions semblent trop vraisemblables pour être vraies. Reportez toute affaire juridique ou légale. Vous flottez au-dessus des nuages. Alors, inutile de vous en prendre à l'autorité.

Vierge : du 24 août au 22 septembre

Tout est tellement figé aujourd'hui que vous trouvez la vie passablement ennuyante. Mais en matière financière, c'est un peu trop agité à votre goût puisque vous venez de recevoir plusieurs comptes à payer. Vous trouverez un peu de réconfort auprès des membres de la famille. Mais attention aux maux de tête.

Balance : du 23 septembre au 23 octobre

Si vous ne vous êtes pas fixé de buts précis aujourd'hui, vous risquez d'être désappointé par le courant de la vie. Vous vous sentirez aigri et maussade. Ne comptez surtout pas sur les autres pour vous conseiller. Il serait plus indiqué d'aller pratiquer un sport de plein air afin de vous détendre.

Scorpion : du 24 octobre au 22 novembre

Les efforts que vous avez déployés afin d'améliorer le sort de la communauté ou votre situation domestique commencent à porter des fruits. Une nouvelle surprenante vous réjouira au cours de la journée. Par moment, vous vous sentirez très jovial et à d'autres, vous semblerez plutôt hermétique. Attention aux coups de froid, les maux de gorge vous guettent.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Vous devriez prendre avantage d'une idée lumineuse que vous avez conçue en regard de votre carrière ou encore pour le bien de la communauté. N'hésitez pas à accepter une invitation d'une personne qui veut vous amener faire du magasinage. Vous allez sauver beaucoup d'argent. En famille, il y aura quelques désagréments mais vous tenterez d'harmoniser les malentendus.

Capricorne : du 22 décembre au 20 janvier

Des personnes qui se sont senties incomprises par vous dans le passé tenteront de discuter avec vous. Si vous êtes patient, vous réussirez à être sur la même longueur d'onde. Suivez l'exemple d'une personne que vous admirez, vous sauverez du temps et de l'argent. Sur le plan de la santé, évitez tout excès alimentaire.

Verseau : du 21 janvier au 19 février

Les efforts acharnés que vous avez déployés relativement à des champs d'intérêt nouveaux, comme les affaires légales, les études ou les projets de vacances semblent donner des résultats tangibles. Poursuivez vos efforts et ne vous préoccupez pas des petits désagréments de la vie. Il serait sage pour vous de restreindre tout exercice physique contraignant qui pourrait amener une fatigue exténuante.

Poissons : du 20 février au 20 mars

Un vrai remue-ménage à la maison aujourd'hui. Les enfants se chicanent et le conjoint a les nerfs à fleur de peau. Ce ne sera pas le moment de compter sur une collaboration pour maintenir le calme et la discipline. Il ne faut cependant pas désespérer de l'amour. Au travail, vous aurez le moral d'un missionnaire. Attention à la santé, vous êtes réceptif aux virus.

Première annonce de l'année

La Banque du Canada devrait abaisser ses taux d'intérêt

OTTAWA (PC) - Le coût du crédit personnel devrait chuter quelque peu, cette semaine, puisque la Banque du Canada abaissera selon toute vraisemblance ses taux d'intérêts.

Les analystes affirment que la banque centrale a plusieurs bonnes raisons de réduire son taux directeur, mardi, alors qu'elle procédera à la première annonce de l'année en ce qui a trait à ses taux.

En principe, il ne reste plus vraiment qu'à savoir si la banque retranchera un quart ou la moitié d'un point de pourcentage à son principal taux, actuellement à 2,25 pour cent.

Une raison clé pour une baisse? L'annonce surprise, vendredi, d'une augmentation du taux de chômage, passé de 7,5 à huit pour cent entre novembre et décembre.

Cette donnée reflète la faiblesse actuelle de l'économie, alors que les milliers de mises à pied ayant eu lieu ces derniers mois commencent à se faire sentir au niveau des statistiques.

Vendredi, Ford a annoncé son intention de procéder à la mise à pied de 1500 travailleurs canadiens, d'ici à 2004, alors que le constructeur fermera son usine d'Oakville, près de Toronto.

D'aussi mauvaises nouvelles pourraient inciter la banque centrale à procéder à une réduction plus importante que celle prévue, a estimé Avery Shenfeld, de CIBC World Markets.

«Sans menace d'inflation et avec les risques que représentent pour la confiance des consommateurs (...) les titres des journaux portant sur le taux de chômage, nous nous attendons à une baisse d'un demi point par la Banque du Canada», a-t-il déclaré vendredi.

Les dirigeants de la banque centrale pourraient également être influencés par la situation aux Etats-Unis, où l'on s'attend de plus en plus à ce que la Réserve fédérale procède à une nouvelle réduction de ses propres taux d'intérêt, à la fin du mois.

En dépit de l'optimisme affiché par certains spécialistes estimant que l'économie américaine soit engagée sur le chemin de la reprise, le président de la «Fed», Alan Greenspan, a prévenu qu'elle faisait encore face à des «dangers significatifs».

Cela laisse croire que les banques centrales du Canada et des Etats-Unis seront tentées de réduire leurs taux respectifs, a avancé Craig Wright, principal économiste au sein de la Banque Royale.

Fonds monétaires

Fonds	VANPA
-ADAInvestmentsInc	
ynDiversifié	22.64
AICdist-gar-75%(Transam)	
oAvantageUniver	4.31
oCibleAmer	6.25
oDistActRevAmér	6.01
oDistAvril	5.14
oDistCanDivers	5.55
oDistValeur	4.59
oDistacMondial	4.36
oDistactrevenu	5.43
oDistavamér	6.19
oDistavmondial	4.73
oDistmarMon	5.60
oDiversUnivers	3.44
AICdist-gar100%(Transam)	
oAvantageUniver	4.26
oCibleAmer	6.30
oDistActMondi	4.31
oDistActRevAm	5.94
oDistActRevenu	5.37
oDistAvmondial	4.69
oDistAvantIII	5.14
oDistCanDivers	5.48
oDistavAmér	6.18
oDistmarMon	5.58
oDistvaleur	4.55
oDiversUnivers	3.42
AIM(Trimark)Seg(AIG)	
oDiscacroisé	6.41
oDistCroisSecteur	7.13
oDistobligcan	6.02
oDistéquSélect	6.04
-APEXFundsNorthWestLfe	
oActionsAmer	7.21
oActionsCdn	7.32
oActionsmondial	5.90
oApexHypothèque	5.59
oAsiePacifique	7.21
oAvantAmér/DAQ	6.22
oAvantAmericain	11.94
oAvantCanadien	11.36
oAvantIntl	7.42
oCroisCan(AGF)	8.65
oCroissance&Re	6.87
oMarché	1.09
oRevenuFixe	5.68
oValCan(Dyn)	7.45
oÉquilibré(AGF)	6.68
oÉquilibré(Dyn)	6.30
-Batirente	
nActionscan	25.17
nActionsintl	17.16
nFMM	20.00
nIntrépide	20.30
nObligations	30.31
nPrévoyant	27.10
nTrésorerie	20.05
-BPIHeritage(Transam)I	
oCIMarcheMonI	11.72
oDisreveilleBI	11.98
oDistActifBI	14.70
oDistActIntI	11.92
oDistActfMndI	12.21
oDistcanI	17.84
oObligCanI	11.87
oSigDiségcanI	12.12
zSigRevDivI	13.77
oSigRevElevI	13.30
oSigdistCanI	10.34
oSigdistexI	9.49
-BPIFundsHeritage(Tran)	
oBPIDistActAmer	14.62
oDistActIntII	11.86
oDistActfMndII	12.14
oMarMonSegII	11.69
oObligCanII	11.84
oSigDisRevElBII	12.04
oSigDistCanSel	17.75
zSigRevDivII	13.70
oSigRevElevII	13.24
oSigdistcanII	10.26
oSigdistexII	8.45
oSigEqucanII	12.05
-C.I. FundsDistinct	
gCdnfndTSE35RG	11.32
gIndactamér	11.90
-Canada-Vie	
oActAmGrPl	9.13
oActCanCrPl	9.66
oActmondial	69.44
oActionscan	188.10
oActionseuro	18.62
oAsiepacifique	8.38
oEAE(I)	8.85
oGestionplacem	47.19
oHautRevDiv	14.67
oGMM	74.75
oObligintern	14.62
oRevenuFixe	113.89
-CanadaVieGenerations	
oActAmCroiL	8.22
oActAmérS	9.50
oActCan(AIC)	11.43
oActCan(BI)	12.74
oActCdn(AGF)	13.57
oActCdn(L)	11.19
oActCdn(S)	10.79
oActCdn(T)	13.50
oActCdn(TE)	13.53
oActEuro(L)	9.03
oActMdi(AIC)	9.16
oActMondi(L)	9.57
oActMondi(S)	10.23
oActMondi(T)	14.02
oActMondi(TE)	10.02
oActMondRER(T)	12.19
oActNAmer(E)	7.11
oAsiePac(L)	8.28
oCanCrPlus(L)	9.77
oCdnHarbour(CI)	14.57
oCdnConservNE	10.13
oCdnCrDynNE	9.65
oCdnCroMaxNE	10.85
oCdnCroissanceNE	10.00
oCdnModereNE	10.11
oCroCan(AIM)	8.92
oCroissAmi(F)	9.78
oCroissance(E)	9.58
oDividendes(AGF)	11.19
oEAE(DL)	8.95
oFrontNordi(F)	15.29
oGestPlace(L)	10.94
oHarbourC&R(CI)	12.71
oHautRevDiv(L)	14.28
oNvEquil(TDCQ)	10.94
oIncome(E)	11.23
oIndAcAmr(TDCQ)	9.47
oIndAcMdi(TDCQ)	8.39
oIndAcCdn(TDCQ)	11.88
oIndOthCdn(TDCQ)	11.32
oIndRERAAmi(TDCQ)	8.47
oIntPtRER(F)	8.33
oMMI(L)	11.14
oMMSC(L)	11.24
oModConservCdn	10.65
oModCrDynCon	10.09
oModCrMaxCon	10.41
oModCroisCon	10.36
ygModModéréCon	11.13
ygObCdnCT(S)	11.33
ygObligCdn(AGF)	10.65
ygObligIntr(L)	9.43
ygPaneuro(S)	9.67
ygPetCap(B)	12.74
ygPortIntl(F)	9.93
ygRERActMd(CI)	9.90
ygRevenuFixe(B)	10.97
ygRevenuFixe(L)	11.36
ygRépActCdn(F)	12.14
ygValAmer(AIC)	10.10
ygViamér(AIC)	9.39
ygWorEqRSP(AIC)	9.77
ygÉcoDemo(CI)	11.74
ygÉquilibré(B)	11.39
ygÉquilibré(E)	10.29
ygÉquilibré(T)	13.91
-CdnGeneral(ClosedEnd)	
nInvestGenCdn	13.20
-CdnWorld(ClosedEnd)	
oCanFondsMutuel	4.69
CIFondsDist(TorMut)	
oCIDistHarbour	14.32
oCIDistmarmon	11.50
oCIDistmondial	11.93
oCILandarkamér	12.10
oRev&CrHarbour	12.47
oValDistMond	10.51
CIGIFA100/100(TRANSAM)	
oCIFPGMM	11.09
oCIFPGPtCons	10.37
oCIFPGPtCrAd	10.69
oCIFPGPtCro	10.37
oCIFPGPtMod	10.35
oCIFPGamLand	9.20
oCISignFPGDiv	12.69
oFPGActIntl	6.91
oFPGActMondial	6.87
oFPGActRERMon	6.79
oFPGActamer	6.71
oFPGAfrique	14.32
oFPGFRERacham	6.62
oFPGRERactmnd	9.16
oFPGRERamLand	8.84
oFPGRERéquint	9.67
oFPGRERÉcDeMon	10.32
oFPGcanSign	13.23
oFPGmondial	9.59
oFPGobligcan	11.33
oFPGrév&crHarb	12.96
oFPGrevenucan	11.09
oFPGvaleurmond	11.74
oFPGéconDemoMon	10.43
oFPGéquilnt	9.98
oFPGÉquCanSign	12.79
oSignFPGrevél	14.02
CIGIFB75/100(TRANSAM)	
oCIFPGMM	10.02
oCIFPGPtCons	10.27
oCIFPGPtCrAd	10.41
oCIFPGPtCro	10.38
oCIFPGPtMod	10.21
oCIFPGamLand	9.11
oCISignFPGDiv	10.24
oFPGActIntl	10.22
oFPGActMondial	10.30
oFPGActRERMon	10.33
oFPGActamer	10.42
oFPGHarbour	10.42
oFPGRERacham	10.28
oFPGRERactmnd	10.66
oFPGRERamLand	10.18
oFPGRERéquint	10.39
oFPGRÉCDeMon	10.57
oFPGcanSign	10.57
oFPGmondial	10.59
oFPGobligcan	10.02
oFPGrév&crHarb	10.37
oFPGrevenucan	10.46
oFPGvaleurmond	10.05
oFPGéconDemoMon	10.35
oFPGéquilnt	10.36
oFPGÉquCanSign	10.38
oSignFPGrevél	10.59
-CLARICAPDG	
ygAnonRERPa-A	11.70
ygActRERPac-Asi	12.01
ygActmond	12.92
ygActions	22.98
ygActionsamé	27.42
ygCroissance	34.53
ygDividendesAGF	11.51
ygÉquilibré	26.12
ygFMM	14.91
ygFrdEuroCrois	11.47
ygFrdPetCapUS	20.98
ygObliga	26.41
CLARICAPORTFOLIO	
ynActAmerCr	7.57
ynActAmérCrA	7.58
ynActCdnCro	12.69
ynActCdnCroA	12.72
ynActCdnTrA	13.96
ynRevenu2	9.47
ynRevenu3	9.50
ynRevenu4	9.61
ynTalGlobRER3	5.56
ynTalGlobRER4	5.56
ynTalPortCons4	4.99
ynTalPtCons3	5.00
ynTalPtcroi3	4.53
ynTalPtcroi4	4.52
ynTalPtequi3	4.81
ynTalPtequi4	4.80
ynTalRglrepact3	4.60
ynTalRglrepact4	4.60
ynTalglopf act3	4.34
nTalglod act4	4.32
yqEquilMond3	4.57
nEquilMond4	4.56
Desjardinssécuritéfin	
yActCdn1(S)	11.64
yActCdn2(S)	11.17
yActMondi(T)1	18.14
yActMondi(T)2	16.45
yActions(T)1	13.98
yActions(T)2	12.67
yActions1	402.46
yActions2	17.57
yAmIndicePi1	16.58
yAmIndicePi2	15.13
yCdnIndPlat1	9.30
yCdnIndPlat2	9.14
yCroisCan2	15.89
yCroisCdn1	16.46
yCroisMondial1	17.18
yCroisMondial2	15.80
yCroissance1	13.51
yCroissance2	12.83
yDiversCons1	166.92
yDiversCons2	19.51
yFMM1	48.05
yFMM2	13.07
yHorizonsIntl1	12.96
yHorizonsIntl2	11.60
yHypothPlus1	215.87
yHypothPlus2	14.96
yObligCan1	14.30
yObligCdn2	12.98
yPetEntN A.1	12.66
ynPetEntN A.2	11.97
yPetiteCap1	13.32
ynPetiteCap2	12.67
yStratOblig1	318.04
yStratOblig2	16.94
yÉquilCrois1	26.99
yÉquilCrois2	15.32
yÉquilMondial1	9.61
ynÉquilMondial2	9.16
yÉquilibré(T)1	15.08
yÉquilibré(T)2	13.40
DynamiqueFocus+	
zDyglobréFc+	7.59
zDygaramFc+	7.25
zDygarcanFc+	8.64
zDygstderch	11.92
-GroupFinancierEmpire	
zActCrois	49.99
gActElite	182.01
zActPremières	169.32
gActPteCap	12.05
gCroisIntl	30.67
gFondsdediv	13.94
gIndActAm	10.52
nMM	19.72
gObliCanDevEtr	13.25
gOblig	31.63
gObligSoc	10.20
gRepActif	16.93
gValeurAmér	10.08
gÉquilibré	28.11
L'Equitable	
ygActEuropéenne	7.88
ygActPacAsiatq	6.86
ygActordin	13.50
ygEquilConvVAII	113.26
ygEquilDyn	113.76
ynEquilDynVAII	113.94
CUMISLifeMemberFunds	
gActcroisCan	12.32
gÉquilibré	9.23
gÉquilibrémond	8.15
gObligcan	10.76
Desjardinssécuritéfin	
ynActions	267.38
ynDiversifié	218.02
ynHypothèques	154.02
ynObligations	234.65
-Desjardinssécuritefin	
ActN.A.	22.55
ActionsCdn	28.73
Diversifié	25.82
gMM	18.89
-Desjardinssécuritéfin	
gActAmer7	7.16
nActAmer2	7.07
nActAmér3	7.26
nActAmér4	7.18
gActCdn1	7.01
nActCdn2	6.94
nActCdn3	7.12
nActCdn4	7.07
gActEuroSer3	5.00
nActEuroSer4	4.99
gActIntl1	5.56
nActIntl2	5.49
nActIntl3	5.59
nActIntl4	5.54
uoUnivestIIUS	5.50
nBActcdn4	5.49
nBObig4	5.58
gBRevDiv3	6.14
nBRevDiv4	6.13
gBSocPetCap3	5.88
nBSocPetCap4	5.89
gDivCdn1	5.78
nDivCdn2	5.74
gDivCdn3	5.87
nDivCdn4	5.85
gEquilCdn1	6.83
nEquilCdn2	6.76
gEquilCdn3	6.93
nEquilCdn4	6.86
gMBActAmCr3	5.05
nMBActAmCr4	5.05
nMBActCanVl4	5.78
gMBActCdnCr3	5.78
nMBActCdnCr4	4.85
gMBActCdnVl3	5.78
nMBActCdnVl4	5.78
gMBActIntCr3	3.74
nMBActIntCr4	3.73
gMBRevFixe3	5.62
nMBRevFixe4	5.61
gMBEquilCr3	5.08
nMBEquilCr4	5.06
gMM1	6.07
nMM2	6.09
gMM3	6.08
nMM4	6.05
gMultBOblig3	5.58
gPetEntNA1	5.97
nPetEntNA2	5.93
gPetEntNA3	6.04
nPetEntNA4	6.02
gRevenu1	6.83
nRevenu2	6.75
gRevenu3	6.88
nRevenu4	6.81
gTalGlobRER3	5.56
nTalGlobRER4	5.56
nTalPortCons4	4.99
gTalPtCons3	5.00
gTalPtcroi3	4.53
nTalPtcroi4	4.52
gTalPtequi3	4.81
nTalPtequi4	4.80
gTalRglrepact3	4.60
nTalRglrepact4	4.60
gTalglopf act3	4.34
nTalglod act4	4.32
gEquilMond3	4.57
nEquilMond4	4.56
Desjardinssécuritéfin	
yActCdn1(S)	11.64
yActCdn2(S)	11.17
yActMondi(T)1	18.14
yActMondi(T)2	16.45
yActions(T)1	13.98
yActions(T)2	12.67
yActions1	402.46
yActions2	17.57
yAmIndicePi1	16.58
yAmIndicePi2	15.13
yCdnIndPlat1	9.30
yCdnIndPlat2	9.14
yCroisCan2	15.89
yCroisCdn1	16.46
yCroisMondial1	17.18
yCroisMondial2	15.80
yCroissance1	13.51
yCroissance2	12.83
yDiversCons1	166.92
yDiversCons2	19.51
yFMM1	48.05
yFMM2	13.07
yHorizonsIntl1	12.96
yHorizonsIntl2	11.60
yHypothPlus1	215.87
yHypothPlus2	14.96
yObligCan1	14.30
yObligCdn2	12.98
yPetEntN A.1	12.66
ynPetEntN A.2	11.97
yPetiteCap1	13.32
ynPetiteCap2	12.67
yStratOblig1	318.04
yStratOblig2	16.94
yÉquilCrois1	26.99
yÉquilCrois2	15.32
yÉquilMondial1	9.61
ynÉquilMondial2	9.16
yÉquilibré(T)1	15.08
yÉquilibré(T)2	13.40
DynamiqueFocus+	
zDyglobréFc+	7.59
zDygaramFc+	7.25
zDygarcanFc+	8.64
zDygstderch	11.92
-GroupFinancierEmpire	
zActCrois	49.99
gActElite	182.01
zActPremières	169.32
gActPteCap	12.05
gCroisIntl	30.67
gFondsdediv	13.94
gIndActAm	10.52
nMM	19.72
gObliCanDevEtr	13.25
gOblig	31.63
gObligSoc	10.20
gRepActif	16.93
gValeurAmér	10.08
gÉquilibré	28.11
L'Equitable	
ygActEuropéenne	7.88
ygActPacAsiatq	6.86
ygActordin	13.50
ygEquilConvVAII	113.26
ygEquilDyn	113.76
ynEquilDynVAII	113.94
CUMISLifeMemberFunds	
gActcroisCan	12.32
gÉquilibré	9.23
gÉquilibrémond	8.15
gObligcan	10.76
Desjardinssécuritéfin	
yActions	267.38
yDiversifié	218.02
yHypothèques	154.02
yObligations	234.65
-Desjardinssécuritefin	
ActN.A.	22.55
ActionsCdn	28.73
Diversifié	25.82
gMM	18.89
-Desjardinssécuritéfin	
gActAmer7	7.16
nActAmer2	7.07
nActAmér3	7.26
nActAmér4	7.18
gActCdn1	7.01
nActCdn2	6.94
nActCdn3	7.12
nActCdn4	7.07
gActEuroSer3	5.00
nActEuroSer4	4.99
gActIntl1	5.56
nActIntl2	5.49
nActIntl3	5.59
nActIntl4	5.54
uoUnivestIIUS	5.50
nBActcdn4	5.49
nBObig4	5.58
gBRevDiv3	6.14
nBRevDiv4	6.13
gBSocPetCap3	5.88
nBSocPetCap4	5.89
gDivCdn1	5.78
nDivCdn2	5.74
gDivCdn3	5.87
nDivCdn4	5.85
gEquilCdn1	6.83
nEquilCdn2	6.76
gEquilCdn3	6.93
nEquilCdn4	6.86
gMBActAmCr3	5.05
nMBActAmCr4	5.05
nMBActCanVl4	5.78
gMBActCdnCr3	5.78
nMBActCdnCr4	4.85
gMBActCdnVl3	5.78
nMBActCdnVl4	5.78
gMBActIntCr3	3.74
nMBActIntCr4	3.73
gMBRevFixe3	5.62
nMBRevFixe4	5.61
gMBEquilCr3	5.08
nMBEquilCr4	5.06
gMM1	6.07
nMM2	6.09
gMM3	6.08
nMM4	6.05
gMultBOblig3	5.58
gPetEntNA1	5.97
nPetEntNA2	5.93
gPetEntNA3	6.04
nPetEntNA4	6.02
gRevenu1	6.83
nRevenu2	6.75
gRevenu3	6.88
nRevenu4	6.81
gTalGlobRER3	5.56
nTalGlobRER4	5.56
nTalPortCons4	4.99
gTalPtCons3	5.00
gTalPtcroi3	4.53
nTalPtcroi4	4.52
gTalPtequi3	4.81
nTalPtequi4	4.80
gTalRglrepact3	4.60
nTalRglrepact4	4.60
gTalglopf act3	4.34
nTalglod act4	4.32
gEquilMond3	4.57
nEquilMond4	4.56
Desjardinssécuritéfin	
yActCdn1(S)	11.64
yActCdn2(S)	11.17
yActMondi(T)1	18.14
yActMondi(T)2	16.45
yActions(T)1	13.98
yActions(T)2	12.67
yActions1	402.46
yActions2	17.57
yAmIndicePi1	16.58
yAmIndicePi2	15.13
yCdnIndPlat1	9.30
yCdnIndPlat2	9.14
yCroisCan2	15.89
yCroisCdn1	16.46
yCroisMondial1	17.18
yCroisMondial2	15.80
yCroissance1	13.51
yCroissance2	12.83
yDiversCons1	166.92
yDiversCons2	19.51
yFMM1	48.05
yFMM2	13.07
yHorizonsIntl1	12.96
yHorizonsIntl2	11.60
yHypothPlus1	215.87
yHypothPlus2	14.96
yObligCan1	14.30
yObligCdn2	12.98
yPetEntN A.1	12.66
ynPetEntN A.2	11.97
yPetiteCap1	13.32
ynPetiteCap2	12.67
yStratOblig1	318.04
yStratOblig2	16.94
yÉquilCrois1	26.99
yÉquilCrois2	15.32
yÉquilMondial1	9.61
ynÉquilMondial2	9.16
yÉquilibré(T)1	15.08
yÉquilibré(T)2	13.40
DynamiqueFocus+	
zDyglobréFc+	7.59
zDygaramFc+	7.25
zDygarcanFc+	8.64
zDygstderch	11.92
-GroupFinancierEmpire	
zActCrois	49.99
gActElite	182.01
zActPremières	169.32
gActPteCap	12.05
gCroisIntl	30.67
gFondsdediv	13.94
gIndActAm	10.52
nMM	19.72
gObliCanDevEtr	13.25
gOblig	31.63
gObligSoc	10.20
gRepActif	16.93
gValeurAmér	10.08
gÉquilibré	28.11
L'Equitable	
ygActEuropéenne	7.88
ygActPacAsiatq	6.86
ygActordin	13.50
ygEquilConvVAII	113.26
ygEquilDyn	113.76
ynEquilDynVAII	113.94
CUMISLifeMemberFunds	
gActcroisCan	12.32
gÉquilibré	9.23
gÉquilibrémond	8.15
gObligcan	10.76
Desjardinssécuritéfin	
yActions	267.38
yDiversifié	218.02
yHypothèques	154.02
yObligations	234.65
-Desjardinssécuritefin	
ActN.A.	22.55
ActionsCdn	28.73
Diversifié	25.82
gMM	18.89
-Desjardinssécuritéfin	
gActAmer7	7.16
nActAmer2	7.07
nActAmér3	7.26
nActAmér4	7.18
gActCdn1	7.01
nActCdn2	6.94
nActCdn3	7.12
nActCdn4	7.07
gActEuroSer3	5.00
nActEuroSer4	4.99
gActIntl1	5.56
nActIntl2	5.49
nActIntl3	5.59
nActIntl4	5.54
uoUnivestIIUS	5.50
nBActcdn4	5.49
nBObig4	5.58
gBRevDiv3	6.14
nBRevDiv4	6.13
gBSocPetCap3	5.88
nBSocPetCap4	5.89
gDivCdn1	5.78
nDivCdn2	5.74
gDivCdn3	5.87
nDivCdn4	5.85
gEquilCdn1	6.83
nEquilCdn2	6.76
gEquilCdn3	6.93
nEquilCdn4	6.86
gMBActAmCr3	5.05
nMBActAmCr4	5.05
nMBActCanVl4	5.78
gMBActCdnCr3	5.78
nMBActCdnCr4	4.85
gMBActCdnVl3	5.78
nMBActCdnVl4	5.78
gMBActIntCr3	3.74
nMBActIntCr4	3.73
gMBRevFixe3	5.62
nMBRevFixe4	5.61
gMBEquilCr3	5.08
nMBEquilCr4	5.06
gMM1	6.07
nMM2	6.09
gMM3	6.08
nMM4	6.05
gMultBOblig3	5.58
gPetEntNA1	5.97
nPetEntNA2	5.93
gPetEntNA3	6.04
nPetEntNA4	6.02
gRevenu1	6.83
nRevenu2	6.75
gRevenu3	6.88
nRevenu4	6.81
gTalGlobRER3	5.56
nTalGlobRER4	5.56
nTalPortCons4	4.99
gTalPtCons3	5.00
gTalPtcroi3	4.53
nTalPtcroi4	4.52
gTalPtequi3	4.81
nTalPtequi4	4.80
gTalRglrepact3	4.60
nTalRglrepact4	4.60
gTalglopf act3	4.34
nTalglod act4	4.32
gEquilMond3	4.57
nEquilMond4	4.56
Desjardinssécuritéfin	
yActCdn1(S)	11.64
yActCdn2(S)	11.17
yActMondi(T)1	18.14
yActMondi(T)2	16.45
yActions(T)1	13.98
yActions(T)2	12.67
yActions1	402.46
yActions2	17.57
yAmIndicePi1	16.58
yAmIndicePi2	15.13
yCdnIndPlat1	9.30
yCdnIndPlat2	9.14
yCroisCan2	15.89
yCroisCdn1	16.46
yCroisMondial1	17.18
yCroisMondial2	15.80
yCroissance1	13.51
yCroissance2	12.83
yDiversCons1	166.92
yDiversCons2	19.51
yFMM1	48.05
yFMM2	13.07
yHorizonsIntl1	12.96
yHorizonsIntl2	11.60
yHypothPlus1	215.87
yHypothPlus2	14.96
yObligCan1	14.30
yObligCdn2	12.98
yPetEntN A.1	12.66
ynPetEntN A.2	11.97
yPetiteCap1	13.32
ynPetiteCap2	12.67
yCanMoyCap(G)	335.21
yCanScTech(G)	113.34
yCro&Rev(A)	239.05
yCro&Rev(M)	317.56
yCroisAmér(A)	270.85
yCroisAsie(A)	228.72
yCrois/Div(M)	256.96
yDivers(G)	276.17
yDividendes(G)	262.03
yDividendes(MX	220.36
yGrEntrepr(M)	267.37
yHypothécain(G)	248.32
ynImmobCan1(G)	128.75
ynIndice-Act(G)	213.62
ynMM(G)	188.65
ynMarNouv(SC)	202.22
ynMondial(SC)	173.70
yObligCan(G)	253.48
yObligGouv(G)	273.81
yObligIntl(P)	230.27
yObligActioni(G)	296.91
yObligations(B)	251.24
yObligations(S)	254.61
ynOccasIntl(P)	266.08
ynP.actmond(G)	166.13
ynP.actcan(G)	204.09
ynPacifique(SC)	129.72
ynPerspCan(M)	285.39
ynPetEntre(M)	264.55
ynPortAccel(G)	273.23
ynPortModéré(G)	260.08
ynPortPrudent(G)	250.98
ynPortÉquil(G)	270.99
ynPortÉquil(G)	270.66
ynPrt.RevFixeG	213.28
ynResCan(A)	152.82
ynRevMondial(A)	224.13
ynRevenu(G)	322.98
ynRevenu(M)	269.79
ynU.SMoyCap(G)	178.89
yqEquilibré(B)	271.69
yqEquilibré(M)	283.33
yqEquilibré(MX)	192.98
yqEquilibré(S)	256.17
ynEthique(G)	181.17
HartfordVie	
yzActionCdn	13.69
-Industrielle-Alliance	
gActAmér(LM)	11.08
gActCan(Dyn)	8.07
gActCanCroiss	11.10
nActCdn(KB)	7.63
nActEuro(MbnA)	7.41
nActIntl(Templ)	16.63
gActMond(Temp)	11.86
nActamér(AGF)	19.40
nActcdn(AGF)	13.50
nActmd(AbnA)	7.31
gActmond	6.37
nActmond	9.12
nAct.cdn(Biss)	13.75
nAct.cdn(Brin)	8.80
nAct.cdn(McLB)	12.36
nAct.cdn(Pen)	7.31
nAct.cdn-valeur	190.57
nActionsNL	7.76
gAsiePacifique	3.46
gBoomernomicsMD	10.77
nCroisEuroFid	9.72
nCroisrev(AGF)	12.48
nDiversi(McLB)	10.02
nDiversifié	36.79
nDiversifié(Bn)	11.89
nDiversifié(McLB)	11.37
nDiversifié(KB)	11.35
nDiversifié(Pg)	11.13
nDiversifié(Sg)	11.92
nDiversifiéNL	9.75
nDiversifieopp	13.82
nDiversifiésécu	12.88
nDividendes	15.55
nExpanscdnFid	14.82
nFidFront Nord	15.33
nHypothèques	80.89
nIndicecdn(pc)	12.84
nIndicielamDAQ	6.61
nIndicielamér	13.29
nIndicielIntl	7.86
nMarchémonétair	16.00
nMarchésemer	9.29
nMultigestact	8.91
nMultigestauda	9.20
nMultigestdiver	9.67
nMultigestdvop	9.49
nObligations2	12.92
nObligationsmd	10.05

Économie

Les nouveaux hélicoptères éprouvent des problèmes

HALIFAX (PC) - Des pare-brises fissurés et une pénurie de pièces de rechange, en plus de délais dans la transmission d'informations requises pour l'entretien, ont jusqu'à maintenant limité la durée des essais en vol des deux nouveaux hélicoptères de recherche et sauvetage canadiens.

Ces ennuis compliquent la tâche des fonctionnaires, comme Susan Dell, chargés de coordonner le remplacement des vieux Labrador désuets par 15 nouveaux Cormorants de fabrication anglo-italienne, un contrat d'une valeur de 790 millions $.

Le nouvel appareil est une version allégée de l'hélicoptère EH-101 qu'avait choisi le gouvernement conservateur au début des années 1990 un contrat d'achat annulé par les libéraux à leur arrivée au pouvoir, en 1993.

Selon Mme Dell, les deux hélicoptères, qui se trouvent présentement à Comox, en Colombie-Britannique, n'ont pas été suffisamment disponibles pour les tests requis non pas tant à cause des appareils eux-mêmes qu'à cause d'un problème de pièces de rechange et de délais dans la communication des modalités de réparation et d'entretien.

Par ailleurs, le personnel d'entretien doit prendre le temps de se familiariser avec ces nouveaux appareils, a-t-elle expliqué.

L'an dernier, la performance des hélicoptères a surpassé les attentes au cours du vol de 11 500 kilomètres que les appareils ont dû effectuer entre le manufacturier, en Italie, et la Colombie-Britannique.

Toutefois, une fissure s'est produite dans le pare-brise d'un des appareils pendant le vol, et ce problème est réapparu quand le pare-brise a été remplacé à Comox.

Une équipe de la compagnie qui a fabriqué l'appareil, E.H. Industries, dont le siège social est en Italie, doit se rendre en Colombie-Britannique pour tirer au clair le problème du pare-brise, qu'on croit être relié au processus d'installation.

Une analyse est également en cours au sujet d'une patte de fixation fendue, un problème qu'on a résolu en posant de plus gros boulons.

Une délégation de représentants de l'industrie et de l'armée se rendra également en Italie, d'ici la fin du mois, pour discuter d'un apparent malentendu au sujet des pièces de rechange de base. La compagnie ne les a pas incluses, croyant à tort que les utilisateurs disposeraient de ces pièces.

Les deux prochains hélicoptères neufs doivent quitter l'Italie le 18 janvier. Les cinq premiers seront stationnés en Colombie-Britannique, et trois autres iront à Gander, Terre-Neuve. Malgré ces délais serrés, Mme Dell se dit confiante que tout sera prêt à temps.



Le Cormorant, une version allégée de l'hélicoptère EH-10.
(Photo PC)

Expositions permanentes

Alma

Au musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente: «Passages» et expositions thématiques: «Au gré du flottage du bois au Saguenay-Lac-Saint-Jean» et «Alexis le trotteur, athlète ou centaure». Admission 3 $ et 2 $. Moins de six ans: gratuit. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouanne, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Lac-à-La-Croix

Au Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (281, rue Saint-Louis), exposition permanente: «Gens de la terre». Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 10 h à 17 h. Pour information: 418-349-3633 ou 1-877-611-3633.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente «Culture matérielle, objets de création: murmure du passé, écho du présent». Pour informations 418-275-4842 ou 1-888-875-4842.

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka: exposition permanente sur l'oeuvre de Louis Hémon. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Admission 5,50 $ adultes, 4,50 $ 65 ans et plus, 3,50 $ enfants-étudiants, 15 $ famille. Pour informations 418 -374-2177. Fermé jusqu'au printemps 2002

Saint-Gédéon

À l'auberge des Iles, (niveau de la salle à manger) exposition permanente des aquarelles, oeuvres récentes de Nicole Doyon. Pour informations: 345-8286.

Chicoutimi

À l'atelier Jones Robert (421, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi), exposition des oeuvres du luthier Yvon Robert et d' Ann Jones (-papier matière, marionnettes et gargouilles). Pour information: 690-5272.

À la galerie d'art La Corniche (341 rue Racine est à Chicoutimi), exposition des peintres de la région et des arts textiles. Pour informations: 418 543-6017.

À la galerie d'art Jacques Lacroix, rue Racine, exposition de plusieurs artistes de la région. Pour information: 543-9358.

À la galerie de La Maestria de Chicoutimi (Maison d'accueil, rue Racine ouest), exposition des oeuvres des artistes membres. Vérifier heures d'ouverture. Pour informations: 418-548-0597.

À la Galerie des Métiers d'Art, exposition permanente d'oeuvres d'artisans du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Heures d'ouverture: de 13 h à 17 h du vendredi au dimanche. Pour information: 690-6763.

Nature Sauvage, exposition permanente des pièces des collections Coverdale et des Archives nationales du Québec, du Musée de la Civilisation. Pour information: 690-3827.

Jonquière

À la Palette d'or, du Faubourg Sagami et aux Galeries de Jonquière, expositions de plusieurs peintres de la région. Pour information: 548-1260.

La Baie

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 17 h du lundi au vendredi, et de 13 h à 17 h les samedi, dimanche et jours fériés. Pour informations: 697-5077.

À la Grange-aux-Hiboux de La Baie, exposition permanente des oeuvres de Marcel Desbiens. Pour information: 697-6671.

Expositions temporaires

Au Lac-Saint-Jean

Albanel

À la Bibliothèque publique d'Albanel, exposition «Digitales» l'art et l'informatique présentée par l'Atelier d'estampe Sagamie. Pour informations: Marguerite Dubeau 418- 279-5762. Jusqu'au 1er février.

Alma

À l'Atelier Estampe Sagamie (711, de la rue Gauthier ouest, Alma), exposition des oeuvres de David Lafrance. Pour information: 418- 662-7280. Jusqu'au 18 janvier.

À la galerie Langage Plus d'Alma, 414, rue Collard, 2e étage suite 102, exposition «Ô Hasard!» de Pilar Macias. Heures d'ouverture: 10 h à 17 h du lundi au vendredi. 13 h à 16 h 30 le dimanche. Pour informations (418) 668-6635. Jusqu'au 17 mars. Débute 18 janvier.

Chambord

La Bibliothèque publique de Chambord présente l'exposition «Vie d'enfants» du Club de photo de Chicoutimi. Pour informations: Denise Ouellet au 418-342-6506. Jusqu'au 30 janvier.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition «Transmigration de l'objet: traces et itinéraires». Pour informations 418-275-4842. jusqu'au 1er mai.

Saint-Charles-de-Bourget

À la Bibliothèque publique de Saint-Charles-de-Bourget, exposition de la collection Gaston d'Auteuil: «Oeuvres peintes» .Pour information: Nicole Gagnon au 672-4760. Jusqu'au 30 janvier.

Saint-Gédéon

À la bibliothèque publiques de Saint-Gédéon, édifice municipal, (208, rue Dequen), exposition des paysages de Marcel Desbiens. Pour informations: Carole Gagnon au 345-8798. Jusqu'au 30 janvier.

Saguenay

Chicoutimi

Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, 200 rue Hôtel-de-Ville, exposition «Une poignée d'imaginaire» de Lucille Tremblay . Heures d'ouverture: 13 h à 16 h 30 lundi au dimanche; 16 h 30 à 21 h jeudi et vendredi. Pour informations: Serge Harvey 698-3104. Jusqu'au 25 janvier.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre au Pavillon des arts de l'UQAC (555, boul. de l'Université, Chicoutimi), présentation de l'exposition «Viande froide» de Stéphan Bernier . Horaire: de 11 h à 16 h, du mardi au vendredi Pour informations: 545-5011, poste 4717 ou 4714. Jusqu'au 31 janvier.

À la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, trois expositions de Jacques Blanchet: «2 pin-up» en salle II, «Mon amour est dysiexique» en salle I, «Les Camées» (Salon de coiffure Tête-à-Tête, au 490, rue Hôtel Dieu). Pour informations 698-3873. Jusqu'au 15 février.

À la Bibliothèque publique de Chicoutimi, exposition des oeuvres de Léon Bouchard. Heures d'ouverture: 12 h 30 à 20 h du lundi au vendredi; 10 h à 17 h le samedi et 12 h à 17 h le dimanche. Pour informations, Serge Harvey au 418-698-3104. Jusqu'au 28 février.

Au Monastères des Augustines de Chicoutimi (255, rue Saint-Vallier) l'exposition «Un aspect du patrimoine religieux: l'imprimerie et la reliure au monastère». Heures d'ouverture de 9 h à 20 h, tous les jours. Pour information: 549-7750. Jusqu'au 31 juillet 2002.

Jonquière

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Manif d'info», à la salle Alcan. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 15 février.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Lieu d'impression- Lieu den mouvance» de Rita Lapierre Otis. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 17 février.

Larouche

À la bibliothèque publique de Larouche, exposition «Illusions d'optique» . Pour information: Lucette Douillard au 547-9195. Jusqu'au 30 janvier.

Laterrière

À la Bibliothèque municipale de Laterrière (6166, rue Notre-Dame), exposition des oeuvres d'Yvonne Tremblay Gagnon sur le thème «La promise du Lac». Pour informations: Denise F. Duplain au 678-9915. Jusqu'au 30 janvier.

Saint-David de Falardeau

À la Bibliothèque publique de Saint-David de Falardeau, exposition «Nos moulins à vent». Pour informations Francine Allard: 673-6395. Jusqu'au 30 janvier.

Saint-Honoré

À la Bibliothèque publique (100, rue du Centre), exposition «Lieux de culte» du Club photo de Chicoutimi. Pour information: 673-1719. Jusqu'au 30 janvier.

Shipshaw

À la bibliothèque publique de Shipshaw, secteur du Rivage, exposition «Safarir». Pour information Ginette Tremblay au 542-3982 Jusqu'au 30 janvier.

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre.....104
Commerces à louer.....105
Entrepôts à louer.....106
Fermes.....107
Garages.....108
Locaux à louer.....109
Terrains commerciaux.....110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager.....201
A vendre ou à louer.....202
Chalets à vendre.....203
Chalets à louer.....204
Chambres à louer.....205
Condominiums à vendre.....206
Condominiums à louer.....207
Logements à louer.....208
VÉHICULES 300
Terrains à vendre.....213
Abris d'auto.....301
Autos à vendre.....302
Avions à vendre.....303
Bateaux à vendre.....304
Camions à vendre.....305
Camions 4X4.....306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes.....308
Machinerie.....309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre.....311
Motos à vendre.....312
Motos 3 et 4 roues.....313
Pièces et accessoires.....314
Remorques à vendre.....315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e).....401
Personnel demandé.....402
FORMATION 450
Enseignement / cours.....451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances.....501
Occasions d'affaires.....502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation.....601
Impôt.....602
Massage thérapeutique.....603
Offres de service.....604
Services de garde.....605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner.....701
À vendre ou à échanger.....702
Ameublement.....703
Animaux.....704
Antiquités.....705
Bois de chauffage.....706
Coin du bébé.....707
Demandé.....708
Divers.....709
Équipement de bureau.....710
Équipement de commerce.....711
Ésotérisme.....712
Marché aux puces.....713
Matériaux de construction.....714
Poêle à bois.....715
Réceptions.....716
Santé.....717
Vêtements.....718
Ventes de garage.....719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport.....801
Bicyclettes.....802
Camping.....803
Chasse et pêche.....804
Musique et accessoires.....805
Ordinateurs et jeux.....806
Photos et vidéos.....807
Piscines et acc.....808
Roulottes à vendre.....809
Roulottes à louer.....810
Vacances / voyages.....811
AVIS 900
Activités diverses.....901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels.....903
Perdu ou retrouvé.....904
Recherche.....905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour.....	8,20 $
2 jours.....	9,85 $
3 jours.....	11,50 $
4 jours.....	13,15 $
5 jours.....	14,80 $
6 jours.....	16,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,10 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,95 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

RECHERCHE blocs appartements de 6 à 8 logements dans secteurs Jonquière, Kénogami, Arvida. Tél.:542-9854, 812-3180.

REPRISE BANCAIRE: 801 à 833 3ième Rue, La Baie, 14 logements, près Club de golf. Idéal bricoleur. Moins de 97,???$ Régis Morin, La Capitale, 678-3017.

ROBERVAL 1030, rue Paradis, maison à revenus, 4 logements, intérieur refait à neuf à 75%, très bien situé. Tél.:418-275-5690 après 18h.

104 Commerces à vendre

A VENDRE OU A LOUER. Dépanneur avec résidence, Jonquière, bien situé, bon chiffre d'affaires. Prix à discuter. Tél.:542-0039 (message).

JONQUIERE, restaurant avec clientèle établie. Contactez Jean au 542-0964, 770-7683 (cellulaire).

ROUTE de lait à vendre, cause: maladie. Vente rapide! Tél.:546-0088.

SALON DE COIFFURE
Chicoutimi, établi depuis 4 ans, très bien situé. Tel.698-0544

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI-NORD, restaurant type «fast food» avec clientèle établie. Prêt à opérer. Discutable. Tél.:693-1496.

106 Entrepôt à louer

PARC industriel Kénogami, 5,000 pieds.carrés, quai de déchargement, bureaux, idéal manufacture ou garage. Tél.:540-1332.

109 Locaux à louer

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI centre-ville, local commercial, chauffé, stationnement. 450$/mois. Tél.:696-7834, 674-1243.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:698-0666.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

LOCAL 40X40, 1920 boul. St-Paul avec grande flexibilité pour aménagement intérieur et extérieur. Tél.:693-0038.

LOCAUX à bureau: 1531 boul. Tadoussac Chicoutimi, espaces disponibles 12X18' ou 25X30'. Tél:696-4065.

LOCAUX et espace à bureaux de 150' à 10,000 pieds.carrés, secteur centre-ville Jonquière. Salle de réception pouvant contenir jusqu'à 50 personnes. Tél.:547-7813, 818-1954.

109 Locaux à louer

PLACE Roussel Chicoutimi-Nord. Recherchons locataires commerciaux pour espaces disponibles. Espaces variants de 400 jusqu'à 6,000'. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CO-LOCATAIRE recherché(e). Quartier résidentiel. Près services. Luxueux. Non fumeur(euse). Tout inclus. Tél.:543-0541.

COLOCATAIRE recherché jusqu'à juillet. Prix à discuter. 1082 des Rosiers. Tél.:544-0349 poste 366.

MAISON à partager: chambre à louer, près cegep Jonquière, aimant petit chien. Tél:547-7006, 820-0685.

203 Chalet à vendre

28 Kilomètres de Falardeau, luxueux, style suisse, 2 étages, bois naturel, très équipé, 35,000$. Tél.:592-8336.

BORD DU SAGUENAY, 10 minutes de Jonquière, résidence habitable à l'année, vue magnifique. Tel:547-5067.

RECHERCHE chalet ou terrain à vendre au Lac-Kénogami, côté de Jonquière. Tél.:820-5278.

RIVIÈRE Péribonka, grand chalet, style duplex, idéal pour la chasse, la pêche et la motoneige. 18,500$ négociable. Tél.:481-2703.

SAINT-GEDEON, Pointe du Lac, habitable à l'année, grand terrain. 78,000$. Tél.:345-2779.

ST-LUDGER DE MILOT, bois rond, 20x24 habitable à l'année, face petit lac, 2 étages, toit cathédrale + sous-sol fini (salle de jeux, 2 chambres, chambre froide). Intérieur fini bois. Chauffé, bois et électrique, fosse septique, eau potable, garage en bois + 2 bâtiments accessoires, hangar à bois (possibilité 28 cordes). Terrain privé de 45,000 pi.ca. Endroit tranquille, 10 minutes de marche du village. Accepterais échange contre petite maison dans rang de campagne avec grange, dans les alentour de St-Félicien. Plusieurs photo peuvent être fourni sur demande. Tél.:373-2070 pagette 630-9456.

204 Chalet à louer

L'ANSE-ST-JEAN près Mont Edouard, meublé, literie, fin de semaine ou semaine. Tél.:549-0509.

Planifiez vos vacances dans un site exceptionnel: **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tel.690-0978.

RANG des Iles, près du golf, vue sur le lac, grand terrain, plage privée, qualité supérieure, meublé, literie complète, laveuse, sécheuse. À la semaine. Tél.:662-9297.

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 chambres, rénovées, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 200$/mois.Tél:690-0080, 690-3631.

A VOIR! Meilleures chambres. Meilleur prix. Candidats sérieux seulement. Tél.:698-0732.

ALMA près du centre-ville, très tranquille, cuisine, câble. Tél.:668-7262.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, arrêt d'autobus, personne sérieuse, non-fumeur(euse). Tél.:696-1041.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI près centre-ville, Cégep et UQAC, entrée indépendante, cuisine commune, micro-ondes, laveuse, sécheuse, câble, 454 de Sales. 200$/mois. Tél.:545-7684.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél:543-9081.

JONQUIERE (des Peintres) avec commodités, entrée indépendante, non-fumeur(se), 60$/semaine. Tél.:542-7757.

JONQUIERE pour étudiant(e), non fumeur(euse), câble, téléphone. Tél.:547-4055

JONQUIERE près cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble, laveuse, sécheuse, 200$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-8544.

LATERRIERE chambres à louer, téléphone, câble, cuisine,plusieurs commodités. Tél.:678-9420.

NOUVEAU RESIDENCE familiale à Jonquière pour personnes âgées autonomes, service d'accompagnement, attention personnalisée. Tél:695-4642.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 313 Malraux, 4 chambres, fenêtres neuves, libre, 73,900$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI luxueux condo 4,1/2, foyer, ascenseur, piscine intérieure. Tél.:549-0330.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 313 Malraux, 4 chambres, fenêtres neuves, 675$ non chauffé, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 4,1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1,1/2, 2,1/2, 3,1/2, 4,1/2, 5,1/2, 6,1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

1,1/2, 2,1/2, 3,1/2, 4,1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3,1/2, 4,1/2, 5,/12
VISITEZ et FAITES VOTRE OFFRE!
CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, porte patio, propres, bien situés. Tél.:**549-9343.**

4,1/2 et 5,1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux, entièrement rénové à neuf.
690-7892, 690-6308

208 Logements à louer

4,1/2 et 5,1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

A LOUER
CHICOUTIMI 3,1/2 face université, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél:818-3571, 818-3590.

A VOIR! Beau 4,1/2, frais peint, lave-vaisselle, plancher céramique, bain sur podium, 2 stationnements déneigés, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible. Tél:690-9310.

ARRIERE Place Saguenay 4,1/2, 1277 rue Côté très propre, libre, 525$/mois, chauffé, non éclairé. Tél:673-3600, 540-9037, 543-4943.

ARVIDA 3,1/2 (360$), 4,1/2 (425$), 5,1/2 (460$), chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant. Près centre d'achat. Propriétaire résident. Tél.:812-1548.

ARVIDA 3,1/2 et 4,1/2, repeints, chauffés, éclairés, stationnement déneigé, toile fournies. Tél.:699-6179.

ARVIDA 3,1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er février. Tél.:548-8859.

ARVIDA 4,1/2, 5,1/2, immeuble tranquille, très bon service, 425$/mois, 455$/mois. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA grand 4,1/2 moderne, insonorisé, propre, entrée laveuse sécheuse, libre 1er février, 490$/mois. Tél.:540-7186, (cellulaire) 548-5649.

ARVIDA spécial 30$. 3,1/2, 365$ (395$), 4,1/2 425$ (455$), 5,1/2, 465$ (495$), rénovés, chauffés, éclairés, face centre d'achat, parc pour enfants. Tél.:591-3560, 548-6417.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3,1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450$. Tél.:545-2197.

BOULEVARD SAGUENAY, 4,1/2, libre 1er février, 350$ non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI 4,1/2, chauffé, eau chaude fournie. CHICOUTIMI 5,1/2, premier mois gratuit. Libres immédiatement. Tél:545-3989, 549-3159.

CHICOUTIMI grand 5,1/2, non chauffé, non éclairé, libre début février, secteur St-Paul, très propre, stationnement, 450$/mois. Tél.:549-2426.

CHICOUTIMI 1,1/2, 3,1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Possibilité location au mois. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI 2,1/2, 3,1/2, clairs, très propres, chauffés, éclairés, possibilité meublés. Beaux grands 4,1/2, près centres d'achats. Libres immédiatementTél.:543-4037.

CHICOUTIMI 2,1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er février, 320$/mois. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 3,1/2 neuf, 470 Lafontaine, meublé, chauffé, éclairé, moderne, 385$. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 3,1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sécheuse. Tél.:696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3,1/2, 4,1/2, 5,1/2, qualité supérieure, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3,1/2, boul. Université, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:677-3061.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4,1/2, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:698-6921.

CHICOUTIMI 4,1/2, 85 des Oblats, près école Dominique Racine, 400$/mois, libre 1er avril. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI 4,1/2, construction récente, porte patio, balcon, entrée lave-vaisselle, repeint à neuf. Libre immédiatement. 425$/mois. Cell:818-2873.

CHICOUTIMI 4,1/2, rue Alphonse-Desjardins, Tél:549-3800, 696-0451.

CHICOUTIMI 4,1/2, près Université, centre d'achat, 525$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:698-2970.

CHICOUTIMI 4,1/2, rue Saint-Paul, 275$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mars. Tél:591-3321.

CHICOUTIMI 420 Place d'Armes, 4,1/2, dans immeuble 3 logements, rénové, vue superbe, Tél:693-0608, cell:540-8639.

CHICOUTIMI 5,1/2 Rang St-Paul, 500$/mois chauffé, éclairé, libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 533 Racine 1,1/2 (310$/mois), 3,1/2, 731 Alma, (420$/mois), chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi 1,1/2 (280$/mois). Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI 66 rue St-Luc, 4,1/2, refait à neuf. Tél.:543-2583, cellulaire: 693-4050.

CHICOUTIMI 7,1/2, à sous-louer, centre-ville, 525$/mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:690-3759.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4,1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3,1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4,1/2, 3,1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 340$. **PAQUET**, grand 4,1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie **RIVIERE-DU-MOULIN** 3,1/2 ($380), 2,1/2 ($290), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI Boulevard Tadoussac, grand 4,1/2, très tranquille, bien situé, rénové, planchers flottants, 430$/mois, libre immédiatement. Tél:543-8653.

CHICOUTIMI grand 4,1/2 chauffé, sur 3 étages, rue Papineau, libre immédiatement, 620$/mois. Tél.:672-4526.

CHICOUTIMI grand 4,1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mars. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI grand 4,1/2, 52 boul. Université Est, chauffé, éclairé, libre. 450$. Tél.:696-4073 après 18h.

CHICOUTIMI grand 4,1/2, coin Lafontaine Cartier, près racine, 515$/mois. Libre 1er février. Cause: transfert. Tél:696-2975, 698-3523.

CHICOUTIMI grand 4,1/2, début rang St-Paul, en rénovation, libre 1er février, stationnement déneigé. Tél.:543-2074, 699-3782.

CHICOUTIMI très beau 4,1/2, 400 Côte Ste-Ange, libre immédiatement. Tél.:545-9226.

CHICOUTIMI, 3,1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 1,1/2, chauffé, éclairé, meublé, 340$/mois, 3,1/2, 420$mois, chauffé, éclairé, meublé, déneigé. Tél.549-8564, 690-1235.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 5.1/2, chauffés, eau chaude fournie. Proximité d'accomodation. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 128 Bayard, (Ste-Claire) meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, 360$/mois, libre 1er février. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 350$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-9132.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, eau chaude, entrées laveuse sécheuse, balcon, stationnement. 435$/mois. Tél.:698-2649 .

CHICOUTIMI-NORD duplex 4.1/2, 204 St-Emile, 455$/mois. Tél.:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, beaucoup de rangement, propre, à sous-louer, près des services, 365$/mois. Tél.:693-6783.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, eau chaude fournie, porte patio, balcon, remises intérieure et extérieure. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD rue Beloeil, grand 5.1/2, 425$/mois. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Janvier gratuit. Tél:543-9753.

CHICOUTIMI-NORD rue Orléans, demi sous-sol, 4.1/2, 335$/mois, cuisinière et réfrigérateur fournis si nécessaire, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 3.1/2, 188 Mgr. Martel, demi-sous-sol, semi-meublé, 335$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:673-3600, 545-0775, 540-9037.

CHICOUTIMI-NORD, beau grand 4.1/2, endroit tranquille, repeint à neuf, stores verticaux, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. À visiter 1850 boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

JONQUIERE 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois, libre immédiatement, 4078 de la LOIRE app.6 Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 540-9787.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, repeint, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 4.1/2 (340$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, demi sous-sol, très propre, bien décoré, 325$, libre. Tél.:695-2329.

JONQUIERE 4.1/2, disponible avril, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieur. Tél.:695-4441.

JONQUIERE grand 4.1/2, rue de la Gaillarde, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:542-7361.

JONQUIERE près du Cégep, 2.1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité services. Tél.:695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rue Sainte-Famille (Kénogami), 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre. Tél.:547-2766, 540-6258.

JONQUIERE rue St-Hubert, 3.1/2 chauffé, semi-meublé, entrée indépendante. Stationnement déneigé. 355$. Tél.:542-2463.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIÈRE beau grand 5.1/2, demi-sous-sol, près des services et du cégep, non chauffé, non éclairé, 435$/mois, libre immédiatement. Tél.:812-1820, 541-5829.

KENOGAMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.:542-3721, 592-8985.

KENOGAMI 5.1/2, Coop, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre 1er janvier. Tél.:542-1175, 695-2093.

KÉNOGAMI 2.1/2, rue St-Camille, libre, semi-détaché, peinture, tapis neufs, endroit calme, maison privée. 250$ négociable. Tél.:695-3812 André ou Diane.

KENOGAMI centre-ville, grand 6.1/2, rez-de-chaussée, libre 1er février. Tél.:542-5585.

LA DORE 3.1/2, au centre du village, très propre, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 250$/mois. Tél.:418-679-4767 Jannick.

LA-BAIE 4.1/2, gratuit jusqu'à avril, libre immédiatement, beaucoup de commodités. Tél.:677-2314.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, grand 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

METABETCHOUAN 4.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:662-4150, 669-8866.

METABETCHOUAN pas de bail, 5.1/2, 4.1/2. Libres. Tél.:349-3792.

RECHERCHE URGENT logement 4.1/2 dans quartier anglophone, secteur Arvida ou Kénogami. Tél.:696-3083.

RIVIERE-DU-MOULIN grand 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, laveuse, sécheuse, 395$/mois. Tél.:543-4112.

RIVIERE-DU-MOULIN grand 4.1/2, près de tous les services, 325$/mois, près du Metro. Tél.:549-2203.

SHIPSHAW 5.1/2, repeint, libre, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:695-0969.

ST-FULGENCE petit 5.1/2, sur 2 étages, 300$/mois, libre 1er avril. Tél.:674-1084.

ST-HONORE 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 310$/mois, libre février. Tél.:673-3296.

209 Maisons à vendre

ALBANEL 30'x40', sous-sol aménagé, piscine creusée, garage 30'x40'. 119,000$. Tél.:276-6190.

ARVIDA duplex rénové près des services, terrain aménagé, piscine. Tél.:548-3739.

ARVIDA en rangée, 3 chambres, 2 salles bain, plancher bois, garage, près Manoir Saguenay. Tél:548-9895.

ARVIDA plateau Deschênes, unifamiliale, 11 pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, abri d'auto, 59,000$. Tél.:548-2074 soir.

CHICOUTIMI à la campagne, en pierre, grand terrain, très propre, rénovée, vue sur les Monts. Tél.:549-8608, 1-418-877-6661.

CHICOUTIMI ou louer, (Murdock), 4 chambres, 2 foyers, bois franc, -100,000$. Tél.:543-1979.

CHICOUTIMI 2 logements 4.1/2 et 7 pièces, centre-ville, 55,000$. Tél.:678-1297.

CHICOUTIMI secteur paisible, 2031 petit rang St-Pierre, grand jumelé, neuf, 4 chambres, 2 salles de bains, grande cuisine, salle à manger, terrain 20,000 pi.ca. boisé, extérieur adex, 104,000$. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI superbe résidence, chaleureuse, douillette, confortable, entièrement rénovée. A visiter absolument. Tél.:549-4667.

CHICOUTIMI, 62-A-66 rue St-Pierre, 2 étages, 2 logements, intérieur rénové, demande de subventions faite depuis 18 mois. 35,000$. Tel.696-4427, 541-3818.

DAM-EN-TERRE maison-chalet, construction 2 ans, 20'x34', 1 1/2 étage. Site magnifique, bord de l'eau, 125,000$. Tél.:540-1195 (cellulaire), 543-6727.

DIRECTEMENT du propriétaire 8.1/2, 1814, Beaulieu, Jonquière, secteur St-Jean-Eudes, sur 2 étages, garage isolé, coin tranquille, pas de voisin en face, 50,000$. Tél.:548-4368.

JONQUIERE (Kénogami), rue des Etudiants, entièrement rénovée, brique, toit cathédrale, revenu au sous-sol, grand abri d'auto et plus encore. À voir. Tél.:693-9476, cellulaire: 690-9742.

JONQUIERE centre-ville, 2109 Père-Lalemand, grande maison, 5 chambres, avec revenus de 395$/mois. Tél.:542-6383, 548-3171.

MAISON à vendre avec 2 lots à bois, situé Rang 10, Ste-Monique. Tél.:662-4150, 669-8866.

SAINT-AUGUSTIN 2 étages, piscine, garage neuf, grand terrain, 50,000$. Tél.:374-2350.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD 236 rue Marco, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, 650$/mois, libre 1er février. Tél.:690-6413.

CHICOUTIMI-NORD grande maison 1.1/2 étage, 3 chambres, remise, grand terrain, libre immédiatement. Tél.:696-2059.

LATERRIERE magnifique petite maison de 3.1/2 pièces avec vue sur le lac Kénogami, idéal pour personne seule aimant la nature. Tél:545-4912, 678-9003, 591-0883.

RECHERCHE maison à louer, 3 chambres à coucher, secteur Chicoutimi, Laterrière, Jonquière ou La Baie. Paget:591-5795.

RECHERCHE maison à louer, secteur Chicoutimi-Nord, pour juin. Tél.:545-6737.

ST-GEDEON bord de l'eau, 10 minutes d'Alma, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre janvier à juin. Tél.:345-8054.

212 Maisons mobiles à louer

JONQUIERE 5.1/2, libre 1er février. Tél:548-4087.

MAISON-MOBILE en Floride, libre janvier, février, 2 chambres. Tél.:1-954-961-7459 Charles après 17h.

213 Terrains à vendre

2 MAGNFIQUES terrains, 19,000 pi.ca. 26,000 pi.ca. sur site privé, forêt noire, Chicoutimi-Nord, près du Saguenay. Prix réduit (à negocier) pour vente rapide. Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec **réduction de prix allant jusqu'à 5,000$.** Possibilité de réserver avec accompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHETERAIS autos, en marche ou non, payons comptant. Tél.:818-6843.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tél.:542-6938 Métaux Savard.

ACHÈTERAIS autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant.Tél.:549-4518.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto. Pour estimation. Tel:699-5069 Germain.

BUICK Century 1997, 4 portes, 6 cylindres, équipement complet, moteur neuf. Spécial 9,500$. DODGE STRATUS 1996, équipement complet, très propre. CAVALIER 1996, 4 portes, automatique, 57,000 kilomètres seulement. 7,495$. PONTIAC Grand AM 1996, 4 portes, automatique, spécial 4,500$. 25 autres véhicules. Gilbert Autos Inc. 543-8361.

CAVALIER 1993, 4 portes, manuelle, 2,200$ négociable. Tél:544-8801.

CHEVROLET Cavalier 1991, 2 portes, automatique, 136,000 kilomètres, 2,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

CHEVROLET «Cavalier» 1996, 118,000 kilomètres, lecteur CD «Alpine», 5,700$, négociable. Tél.:549-6319, 690-4685 (cellulaire).

CROWN Victoria, 1993, A-1, 110,000 kilomètres, 7,500$, cause: maladie. Tél:693-6080.

DODGE Colt, 1991, automatique, très bonne condition, 2,400$ négociable. Tél:543-1038, 591-0751.

DODGE Spirit 1994, V6, 4 portes, automatique, 129,000 kilomètres, transmission neuve, très bonne condition, 4,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

FORD «Cougar» 1990, 145,000 kilomètres, 1,500$. Tél.:695-3694.

FORD Taurus 1997, 70,000 kilomètres, équipement complet, garantie complète jusqu'en juillet 2003 ou 150,000 kilomètres. 12,000$. Tél.:668-5302, pagette: 669-7416.

GEO METRO 1997, rouge, 74,000 kilomètres, très bon état. Tél.:662-5819 après 17h.

GRAND-AM 1996, 78,000 kilomètres, garantie jusqu'en juillet 2003, démarreur, tout équipée. Tél:349-3754.

HONDA Accord 1988, LX, 4 portes, automatique, 2,000$. Tél.:547-4609.

HONDA Accord LX, 1991, mécanique, carrosserie A-1, aucune rouille. Tél.:543-3400.

HONDA Civic 1990 4 portes, automatique, très bonne condition, 2,400$. Tél.:690-2944.

HONDA Civic CX 1991, manuelle, 2,800$ négociable. Tél:548-3977.

HONDA Civic LX 1992, 4 portes, automatique, 106,000 kilomètres, certifiés, état neuf, 6,495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

HONDA CRX 1989, blanche, 284,000 kilomètres, propre, (1,100$ de réparations effectuées) prix 2,100$, négociable. Tél.:541-6249 (paget).

MERCEDES 1978, excellente condition, 5,500$. Tél.:542-3073.

OLDSMOBILE Alero 1999, équipement complet, 27,000 kilomètres, parfait état. 16,300$. Tél.:662-5124 (souper).

PONTIAC Sunfire 1996, 82,000 kilomètres, automatique, tout équipée, roues mags. 6,800$. Tél.:545-1768.

VOLKSWAGEN Fox familiale, 1987, manuelle, impeccable, aucune rouille, mécanique A-1, embrayage neuf, 2,000$. Tél.:542-5326.

305 Camions à vendre

DAKOTA 1987, V-6, 3.9 litres, automatique, bonne condition, boite longue. Tel:275-7394.

FORD F-150, 1997, automatique, V6, 4.2 litres, king cab, 3 portes, boîte 8 pieds, 121,000 kilomètres, 15,500$. Tél.:418-349-8676, 668-9537.

306 Camions 4 X 4

FORD Bronco 1989, 4X4, bonne condition, 1,750$ négociable. Tél:545-4635 Martin.

FORD F-150, 1990, 4X4, manuelle, moteur 30,000 kilomètres. Tél.:697-0783, 697-1677.

FORD F-250 «Lariat» 2001, diesel, blanc, entièrement équipé, 43,000$, négociable. Tél.:(418)272-2145.

GMC SIE 1989, moteur 5 litres, automatique, cabine régulière, moteur transmission neufs, 6495$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

JEEP Cherokee 4X4, 1992, 4 portes, automatique, 155,000 kilomètres, 5,500$ négociable. Tél:543-3201.

JEEP YJ 1981, 4x4 avec gratte hydraulique, parfaite condition. FORD F150 1988, super propre, 2,800$. Aussi gratte avec système hydraulique, 600$. Tél.:275-5849, 679-6222 (cellulaire).

NISSAN «XE» 1987, 4x4, cabine et demie, mécanique A1, 4,000$. Tél.:373-2453.

SUZUKI Sidekik JLX 1995, manuelle, 4 portes, 77,000 kilomètres, 10,000$. Tél.:549-4220.

308 Fourgonnettes à vendre

PLYMOUTH Voyager, 1987, 7 passagers, excellente état, entretien régulier, chaufferette arrière, aucune rouille, 2,000$. Tél.:542-5326.

VOYAGER 1989, 130,000 kilomètres, 4 cylindres, 1,100$. Paget:591-8286.

309 Machinerie

REMORQUE Manac 1995, très bon état. Tél.:272-2463.

311 Motoneiges à vendre

1998 BOMBARDIER MXZ500 liquide, état neuf. Tél:696-1774, sans frais: 1-800-801-2375.

ARCTIC CAT «Panthere» 1992, très peu de millage, très propre. Tél.:548-1659.

ARTIC CAT Panthera, 1993, excellente condition, 1,500$ négociable. Tél.:544-6593, 544-9355.

ARTIC CAT ZL, 500, 1998, 6,400 milles, Tél:673-6414.

BOMBARDIER «Formula III» 1996, 600cc, 3 cylindres, traction allongée, siège double, 10,000 kilomètres, 3,000$. Tél:678-9390, 592-8447 (cellulaire).

BOMBARDIER Formula III, 700, 2000, marche arrière électronique, 5,300$. Tél.:343-2794.

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1994, 14,000 kilomètres, très bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:542-9438, 540-7609.

BOMBARDIER MXZX 440 2001, très propre, 5,000$. Tél.:274-5312.

BOMBARDIER Skandic 1997, 20 pouces, liquide, 5,700 kilomètres. Tel.:276-1083, 879-0633.

BOMBARDIER Skandic, 600, 20 pouces, 2001, 3,000 kilomètres. Tél:698-1306.

BOMBARDIER Wide Track 1998, 500 liquide, 7,600 kilomètres, bonne condition. Tél.:669-3093, 344-1376.

FORMULA Plus 580 1993, chenille neuve, poignées chauffantes, très propre, prix à discuter. Tél.:669-1070 après 17 h.

MACH-Z, 1994, moteur neuf jamais servi, offre raisonnable acceptée. Tel:696-8139, 818-1353.

MXZx440, 1998, avec chenille, "body panne", DSA et toile. tél:674-2362, paget:696-7412.

POLARIS «Ultra-Sport» 1996, 700cc, 5,000 milles, dossier ajustable, poignées chauffantes. Quelques accessoires inclus. 3,250$. Tel.:672-6037 (David).

YAMAHA Exciter 1991, en bon état, 1,200$ négociable. Tél.:272-2379.

YAMAHA V-Max, 600, 1997, 8,000 kilomètres, dossier, coussin pour passager et second pare-brise, excellente condition. Tél:696-1109.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 400 EX 2001, jaune, comme neuf. Tél.:544-1838.

YAMAHA «Warriors» 1999, jaune, très propre, 3,100$, non négociable. Tél.:481-2703.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

BOITE de fibre Château pour Toyota T-100, 67"x78". Aussi fond de boîte. Tél.:673-7802.

PIECES S-10, S-15, Corsica, Grand AM, Cavalier, Sunbird. Tél.:540-7668 (cellulaire), 695-5986.

PNEUS d'hiver usagés toutes grandeurs, bas kilométrage, prix competitifs. Aussi achat de pneus d'hiver. Tél.:549-4518 M.P.E.B. Enr.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR 48" 2 phases pour tracteur Craftman. Tél:673-3854.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE gardienne à temps plein à mon domicile, Chicoutimi. Tél.:545-4905 après 17 h.

402 Personnel demandé

APPRENEZ à travailler à domicile, temps plein ou partiel. Brochure gratuite. Site internet: www.montravailadomicile.com ou 1-866-285-7025.

BARMANS(AIDS) avec ou sans expérience. Tél.:540-9397.

CARRIERE
Recrutons personnes ambitieuses et motivées, possibilité de faire entre 25,000$ et 45,000$ et plus. Prime d'encouragement offerte. Si vous désirez réussir et si vous avez une bonne attitude, faites-nous parvenir votre CV par télécopieur au 549-4581.

COIFFEURS(euses) demandés(es), location de chaise ou à salaire. Salon Fidgi, La Baie. Conditions avantageuses. Tél:544-8898, Claudine.

IMMEDIATEMENT représentant(e) de vente dans le domaine automobile. Tél:(418)254-5823 demander M. O'connor.

RECHERCHE personnes organisées et fiables pour la perception de licences pour chiens à la Ville de Chicoutimi. Refuges des Animaux 545-9527.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tel.:545-2197.

COURS de peinture pour debutant ou intermédiaire. Début des cours: 25 janvier. Tél.:545-2595, 591-4907.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 557-0627

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tél.:820-1135.

PLASTRAGE, peinture, céramique, plancher flottant, salle de bain complète, licence RBQ 82302795-09. Tél.:549-4748.

PLASTREUR-PEINTRE, pose de céramique, planchers flotttants. 30 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:543-1622.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

603 Massage thérapeutique

A ADOPTER EXOTICA
MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. **Valérie, Christina, Linda, Jenny.** Engageons. Tél.:548-7070.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

NOUVEAU concept détente, 9h à 21h, 6 jours/semaine. Tél.:480-3739.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

604 Offres de services

DECAPER, teindre, vernir meubles en bois, ensemble d'armoires? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ENTRETIEN ménager, avec référence plus de 12 ans d'expérience. Tél:542-7808.

FEMME de ménage d'expérience, 40$/demi-journée. Tél:696-2042 Caroline.

HOMME d'expérience pour travaux de menuiserie, plastrage et peinture (10$/hre). Tél.:696-2042, 693-5639 (paget).

TECHNICIEN en informatique disponible pour réparation et refomatage d'ordinateur. Demandez Jean-Sébastien au 698-4340.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI garderie «Petits Nounours» près des services, centres d'achats, bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

GARDERAIS enfants à mon domicile (Jonquière) ou à votre demeure. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-9179.

SERVICE de garde en milieu familial, une place disponible pour 0-18 mois. Tél.:549-4551.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tel.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

APPAREILS ELECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI
Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

DIVAN et causeuse, bon état. Idéal pour chalet. 150$. Tél.:545-7456 (après 17 h).

LAVEUSES sécheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, micro-ondes, mobiliers de salon et de cuisine. Tél.:545-9361, 541-6857.

RÉFRIGÉRATEUR, blanc, «Maytag», 17 pi.cu., encore sur la garantie. Tél.:668-7921.

SECHEUSE Kenmore, état neuf, Tel.696-1774

ÉTAGÈRE grise vitrée avec lumières, 54"X66", 125$ négociable. Tél.:542-8933.

704 Animaux

1 SEUL Centre de dressage avec les Maîtres Chien enr. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés, à domicile. Pension-dressage. A vendre: magnifiques Berger Allemand, Fox Terrier, tatoués, dressés ou non. Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.

A VENDRE VEAU de grain biologique, de belle qualité. Tél.:344-4615 heures repas.

ACHETERAIS jument environ 800 livres ou échangerais contre poney. Tél.:373-2328.

CAGE de contention pour cervidé. Tél:673-3854.

GARDERIE pour votre animal de compagnie, journée ou semaine. Tél.:547-4649.

706 Bois de chauffage

BOIS vert fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE en 16", venez le chercher au 112 rue de la Pinede, Laterrière ou pour livraison. Tel.544-4810.

BOULEAU sec, semi-sec, vert, à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:239-0040.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pieces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traineau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

ASPIRATEURS
USAGÉS, traineaux à partir de 99$. Aspirateurs centraux neufs complets à partir de 399$. Réparation et sacs de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face Mc Donald, Jonquière. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

GRAND bain oval (podium), jamais installé. Valeur 400$ laissé 200$. Lot de céramique neuve haut de gamme, crème, couvrant 52 pieds.carrés, motif ton sur ton, bordure finition en céramique, avec ciment et colle. Valeur 448$, laissé 350$. ANCIEN secrétaire non décapé, 375$. Tapis roulant servi 2 semaines, 675$. Tél.:699-5110.

SCIE Husqvarna modèle 266XP et 257XP. 350$ chacune.Tél.:696-4061 après 17 h.

SCIE mécanique Johnsered modèle 2083 turbo, 450$. Tél.:545-6702.

SET de chambre en mélamine blanche, incluant lit 54", 2 tables de nuit, bureaux. Portes de garderobe, pliantes, en miroir, 24" à 48". Plusieurs fournaises à eau chaude complètes, fonctionnant à l'huile, incluant réservoirs, aussi plusieurs valves motorisées et circulateurs d'eau. Bureau travail 60" en L, classeurs noirs. Tél.:549-9343.

SUPER AUBAINE
CENTRALE Electrolux à partir de 279$ et financement disponible sur centrale neuve, rien à payer avant juillet. Tél.:820-5106.

SYSTEME hydraulique 12 volts pour monte-charge ("lift gate") avec cylindre 2" et 14" de monté. Ensemble de torches de soudure avec manometre et chariot pour bonbonne. Tél.:696-1774, 1-800-801-2375.

TABLE de billard 4.5x9' Canada Billard, avec accessoires, état de neuf, 1,200$. Tél.:818-1248 Gaetan.

709 Divers

VENTE d'huile à chauffage (mazout), résidentiel et commercial. Tél.:343-3363, 1-800-463-9908.

VENTE LIQUIDATION
PETITE remorque 4 pneus 16", 250$. "Team" à bois 4 patins Tefflon, 500$. "Team" à bois 2 patins 8" en merisier, 250$. Ilôt, 100$. Tél.:547-6091, 591-7684.

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet pour électrolyse, ordinateur Apilus Junior, lit d'épilation, chaise à dossier sur roulettes, loupe à néon, stérilisateur à billes, état neuf. Très peu utilisé. Tél.:662-5124.

712 Esotérisme

TAROT, aura, clairvoyance, pendule, cartes LeNormand, tarots zen, égyptien, indien. Conférence sur les lignes de la main, cours stress, anxiété. Réservation. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.

VENTE ET ACHAT de livres usagés. Tél.:693-0716 (jour), 542-0428 (soir).

717 Santé

SERVICE DE SANTE: Vous qui souffrez de malaises physiques, psychologiques, chroniques, je me suis documenté à nouveau, davantage. Avec mes dons de guérison, etc. je peux vous apporter un soulagement en peu de temps sans vous soucier de l'argent. Tél.:668-5738.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

LIQUIDATION d'articles de pêche blanche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hemon. Tél.:547-4600.

805 Musique et accessoires

GUITARISTE-CHANTEUR bilingue offre ses services pour joindre un groupe ou duo de style country, social, en ligne (musique de danse), etc. Tél.:698-2108.

PIANO électrique Fender Rhodes, 73 notes, état neuf, 800$. Tél.:544-6361, après 17h.

806 Ordinateurs et jeux

*** PLAYSTATION JONQUIÈRE ***
Puce pour PS/1, PS/2. Achat, vente, réparation
Tél.:542-2708 ouvert 7 jours

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h. à 18 h. 7 jours/semaine. Tél.:698-6668. (1740, boulevard du Royaume Ouest).

LE plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. Dreamcast PS1 et 2, Gamecube, XBox. Tél:696-0274.

806 Ordinateurs et jeux

PLAYSTATION 2, 2 manettes, bonne condition, 2 mois d'utilisation. 450$. Tél.:674-2441, pagette: 592-2833.

807 Photos et vidéos

EQUIPEMENT de chambre noire complet, agrandisseur couleur, margeurs, objectifs, etc. 700$. Tél.:544-3119.

TRANSFERT de films 8mm ou Super 8 sur bandes vidéo (nettoyage, montage, titrage et sonorisation ajoutés). Aussi montage-vidéo de films captés par votre caméra. Tél.:549-2636.

811 Vacances/voyages

CASINO 1 jour: 15$, 2 jours: 26, 27 janvier; 105$. Orlando du 2 au 10 mars; 799$. Roméo et Juliette, 6-7 juillet, Elvis story, 18 août, 8 septembre. Tél:548-7521. Détenteur des permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent. «Engageons»
693-5143

LISA, pour un bon moment. Tél.:540-4827.

JOLIE demoiselle attend votre appel. Tél:549-5242.

DOLBEAU, manon vous invite dans son univers de détente. Tél:630-6703.

NOUVELLE VENUE
Adorable Sexy Suzie, très gros buste, 25 ans, se déplace seulement, dentelle, talons hauts. 7 jours/7, dès 9 h.
Tél.:557-0778

Hôtes et hôtesses reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél:812-0790.

POUR vous messieurs, pour un moment de plaisir, appelez-moi, 690-1269 Sabrina.

ROXANNE vous invite à venir la rencontrer. Tél.:548-5172.

Alexie
reçoit et se déplace
540-6364

LAC-SAINT-JEAN, deux filles avec expérience vous offrent de la détente. Michèle: 16h à 23h: 480-0957 Sylvie: 09h00 à 22h00, 480-4210. Du lundi au vendredi.

FAUT VOIR POUR LE CROIRE
Appelle-moi, reçoit et se déplace. Engageons. Tél.:545-3809.

Pour les personnes atteintes de maladies rénales... la santé est le plus grand de tous les dons.

Veuillez signer une carte de don d'organes dès aujourd'hui et discutez de votre décision avec votre famille.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Avis /Appels d'offres

cyberpresse.ca

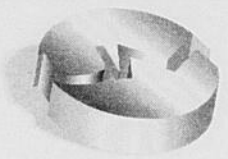
ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE, LE SOLEIL, LE NOUVELLISTE, LE DROIT, LA TRIBUNE, LE QUOTIDIEN, LA VOIX DE L'EST

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Prenez avis que **tous les membres de la famille Bolduc,** demeurant au 3597, St-Michel, Jonquière, G7X 2J3, **ne se tiennent plus responsables des dettes contractées par Mme Brigitte Bolduc ou Linda Bolduc.**
Christian Bolduc
Donné à Chicoutimi, le 11 janvier 2002

00504715



UniMarketing

vous offre un emploi selon vos disponibilités.

Télévendeurs(euses)
temps plein / temps partiel

Vous êtes dynamique,
vous communiquez facilement,
vous avez ou non de l'expérience dans la vente,
vous pouvez vous joindre à notre équipe d'experts.
Une formation de pointe sera donnée par l'employeur.

Une séance d'information se tiendra
le mardi 15 janvier à 19 h
au 2e étage du 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.

Veuillez confirmer votre présence en composant le 696-4325
et apportez votre curriculum vitæ

00504649

CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC ST-JEAN

BANQUE DE CANDIDATURES

Le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean est actuellement à la recherche de personnes intéressées à effectuer des remplacements de courte et de longue durée en enseignement au primaire et au secondaire.

Sommaire des fonctions:
Conformément à la culture montagnaise ainsi qu'à la mission et aux objectifs du secteur, le titulaire est responsable de l'apprentissage des élèves. Il adapte et dispense les programmes d'enseignement dont il est responsable. Il participe activement à la vie de l'école afin de contribuer à y créer et y maintenir un climat d'apprentissage agréable, stimulant et sécurisant. Il assure également les communications avec les parents de façon à les tenir informés de tout ce qui touche leur enfant. Il participe ainsi à l'essor de la communauté.

ENSEIGNANTS/ENSEIGNANTES AU PRIMAIRE (ADAPTATION SCOLAIRE)

Endroit: École Amishk
Exigences: Le candidat doit posséder un baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire ou en adaptation scolaire.

ENSEIGNANTS/ENSEIGNANTES AU SECONDAIRE (MATHÉMATIQUES, ANGLAIS ET ADAPTATION SCOLAIRE)

Endroit: École Kassinu Mamu
Exigences: Le candidat doit posséder un baccalauréat en enseignement au secondaire en mathématiques, en anglais, en adaptation scolaire.
Rémunération: De 33 194 $ à 43 553 $ correspondant à la classe 9 de la grille salariale du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean.

Toute personne intéressée est invitée à faire parvenir son curriculum vitæ à l'adresse suivante:
Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean
1671, rue Ouiatchouan
Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0

- *Une copie des diplômes devra accompagner le curriculum vitæ ainsi qu'un permis ou brevet d'enseignement.*

Pour obtenir des informations supplémentaires, veuillez contacter madame Nathalie Langlais, agente aux ressources humaines, au numéro de téléphone suivant: (418) 275-5386, poste 218.

00503309

LES SPÉCIALISTES

Fourrures

VENTE DE JANVIER
Manteaux courts 33 pouces à 50%
TREMBLAY & PINEAULT FOURRURES INC.
Tél.: (418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF - CHICOUTIMI
00502117

Maisons, rénovations

Verticaux 2000
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020
RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC CAA HABITATION
00504639

Services financiers

PROBLÈMES DE DETTES?
Paiements mensuels trop élevés? Créanciers menaçants? Saisie?
REGROUPEZ VOS DETTES
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
Jonquière • Québec • Trois-Rivières
Service d'aide aux entreprises et aux consommateurs inc.
(418) 542-2000
Sans frais: 1 877 624-1546
www.sdec97.com
SDEC
00502805

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838
Carol Morin 690-8836

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 690-8836

LES MEILLEURS POÊLES À HAUTE PERFORMANCE
62 000 BTU
Centre de service
PROPANE GRAVEL
125, route 172 - SAINT-AMBROISE
672-4290
00496331

www.cyberpresse.ca



Le premier ministre israélien, Ariel Sharon, est prêt à poser des gestes concrets en vue de faire la paix avec les Palestiniens. Auparavant, il va demander des conditions sévères avant de reprendre les négociations de paix.

Paix avec les Palestiniens

Ariel Sharon est prêt à «poser des gestes»

JERUSALEM (AP) - Le premier ministre israélien Ariel Sharon s'est dit prêt dimanche à prendre des «mesures audacieuses» concernant les Palestiniens, tout en établissant des conditions draconiennes à la reprise des négociations de paix.

«Il y a une chose que je veux accomplir et c'est la conclusion d'un règlement politique qui débouchera sur une paix avec les Palestiniens et le reste du monde arabe», a-t-il déclaré devant l'Association de la presse étrangère à Jerusalem. «C'est la dernier geste que je souhaite faire dans ma vie politique».

S'il n'a pas détaillé son éventuel plan de paix, il a cependant assuré qu'aucun dirigeant israélien ne se risquera à proposer une nouvelle fois ce que son prédécesseur Ehoud Barak avait fait en juillet 2000. M. Barak avait ainsi proposé la création d'un Etat palestinien à Gaza et dans 95% de la Cisjordanie, ainsi que le contrôle administratif des quartier arabes de Jérusalem. Mais les discussions devaient finalement échouer, avant que M. Sharon ne succède à M. Barak.

Par le passé, Ariel Sharon a laissé entendre qu'il était prêt à un accord provisoire par lequel les Palestiniens jouiraient d'un Etat sur la moitié des territoires qu'ils revendiquent. Mais le mandat très restrictif qu'il a donné à son chef de la diplomatie Shimon Pérès ne permet guère d'avancer sur la question palestinienne.

M. Sharon a indiqué dimanche qu'il ne reprendrait les négociations que si les Palestiniens «démantèlent les organisations terroristes», collectent toutes les armes illégales, «prennent des mesures préventives sérieuses» et font cesser les appels à la violence contre les Israéliens.

Par ailleurs, le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat restera confiné dans ses bureaux de Ramallah (Cisjordanie) tant qu'il n'aura pas fait arrêter les assassins du ministre du Tourisme Rehavam Zeevi en octobre dernier.

«Une fois qu'ils auront pris ces mesures, nous serons prêts à négocier», a-t-il dit.

Lutte contre le terrorisme

Le combat est loin d'être terminé

WASHINGTON (AP) - La fin éventuelle du réseau Al-Qaida ne marquera pas celle de la lutte américaine contre le terrorisme, a averti dimanche Tom Ridge, le directeur du Bureau de la sécurité intérieure (OHS), en comparant cette guerre à celle menée contre le trafic de drogue.

M. Ridge a souligné que des cellules ou des sympathisants d'Al-Qaida se trouvaient encore probablement sur le sol américain et que même si des réseaux étaient détruits, d'autres terroristes prendront la relève.

«Nous aurons Oussama ben Laden et nous démantèlerons Al-Qaida, mais j'ai bien peur que des organisations leur succèdent et nous devons nous préparer à les affronter», a-t-il dit sur CNN.

«Je ne peux pas vous dire de façon absolue, sans l'ombre d'un doute, qu'il existe X membres d'Al-Qaida ici», a ajouté le chef de l'OHS. Mais «je pense que nous devons agir en ayant en tête qu'il existe encore des sympathisants ou des cellules aux Etats-Unis».

Cet avertissement de M. Ridge survient alors que les autorités américaines s'interrogeaient encore dimanche sur le cas d'Abdallah Higazy. Cet étudiant égyptien logeait à l'hôtel Millenium Hilton en face du World Trade Center le jour de l'attentat du 11 septembre et possédait dans sa chambre une radio capable de communiquer avec des avions.

Ancien militaire et fils d'un diplomate égyptien, Higazy a été formellement accusé vendredi d'avoir menti aux enquêteurs parce qu'il avait démenti posséder la radio. Cet informaticien de 30 ans a été placé en détention préventive.

Lors de deux interrogatoires par des agents du FBI, Higazy avait démenti être le possesseur de cette radio, avant de reconnaître le 27 décembre dernier qu'elle était bien à lui. Mais il a ensuite fait des déclarations contradictoires concernant son acquisition.

Son avocat, Me Robert Dunn, a estimé que son client était victime d'une affaire pauvrement étayée et basée sur des preuves circonstancielles. De plus, Higazy -qui devait rejoindre l'Institut polytechnique de Brooklyn- avait été logé fin août dans cet hôtel par l'Institut international d'éducation en attendant de trouver un logement permanent à New York.

Soldats d'Al-Qaida remis aux Américains

RIYAD (AP) - Le ministre pakistanais des Transports Gowied Ashraf a annoncé dimanche à l'Agence de presse saoudienne que tous les combattants étrangers d'Al-Qaida arrêtés au Pakistan avaient été remis aux autorités américaines.

En déplacement à Riyad, M. Ashraf s'est dit porteur d'une lettre du président pakistanais Pervez Musharraf au roi Fahd et au prince héritier Abdallah dans laquelle il est dit que les forces américaines déployées le long de la frontière afghano-pakistanaise arrêtaient «quiconque tente de la franchir» illégalement.

Le ministère pakistanais de l'Intérieur avait annoncé la semaine dernière qu'il avait arrêté 23 combattants étrangers à la frontière. Au total, 350 membres d'Al-Qaida, dont plus de 300 Arabes, ont été interpellés alors qu'ils fuyaient l'Afghanistan et notamment la région montagneuse de Tora Bora (est).

Sur ce chiffre, 57 ont été emprisonnés et interrogés à Kohat dans le sud-ouest du Pakistan. Parmi eux on trouve 15 Saoudiens, 17 Yéménites, six Marocains, quatre Koweitiens, deux Français, un Bangladeshi et un Irakien.

Le ministre pakistanais de l'Intérieur Moinuddin Haider avait déclaré la semaine dernière au quotidien saoudien «Okaz» que sur les 350 membres d'Al-Qaida emprisonnés se trouvaient 240 ressortissants saoudiens. Mais M. Ashraf a précisé dimanche que tous ces hommes ont été depuis remis aux Américains. «Aucun d'eux n'est détenu au Pakistan et ils sont désormais censés être entre les mains des Américains», a-t-il dit.

Un quatrième exercice

Débuts des manoeuvres navales algéro-américaines

ALGER (AP) - Le ministère algérien de la Défense a annoncé le début ce dimanche de manoeuvres navales algéro-américaines au large d'Alger. Cet exercice est le quatrième depuis le début des relations de coopération militaire entre Alger et Washington et le premier après la visite effectuée par le président algérien Abdelaziz Bouteflika au siège de l'OTAN le 20 décembre dernier.

La marine algérienne, dont les équipements sont majoritairement de fabrication russe, a engagé depuis quelques années une coopération avec d'autres forces navales, dont l'US Navy. Dans ce cadre, des programmes de formation et de perfectionnement de cadres de la marine algérienne ont lieu aux Etats-Unis. Sur le plan des manoeuvres, des opérations de sauvetage en haute mer ont été menées conjointement avec la participation, notamment, de la VIe flotte americaine. La coopération se traduit également par des exercices de lutte anti-sous-marine. Lors de la visite de M. Bouteflika à Bruxelles, le secrétaire général de l'OTAN George Robertson avait souligné que l'Alliance souhaitait accorder une plus grande importance au dialogue méditerranéen. Le dialogue entre Alger et l'Alliance a été amorcé en mars 2000 dans le cadre de l'Initiative méditerranéenne qui concerne aussi la Mauritanie, le Maroc, la Tunisie, l'Egypte, Israël et la Jordanie.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BELANGER
(Mme Jeanne d'Arc Bergeron)

Est décédée paisiblement à son domicile, le 12 janvier 2002, entourée de l'amour des siens, à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 80 ans, Mme Jeanne d'Arc Bergeron, épouse de M. Maurice Bélanger. Elle était la fille de feu Mme Alice Langlois et de feu M. Herman Bergeron. Elle demeurait au 365, rue Montcalm, Chicoutimi. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille le lundi 14 janvier 2002 à compter de 11 h à la

Résidence funéraire Aubin
425 boul. St-Paul
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 14 janvier 2002 à 14 h à l'église du Christ-Roi. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Mausolée Saint-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Maurice Bélanger, ses enfants: Ruth (Robert Martel), Diane (Marcel Girard), Jean-Pierre (Marie Blackburn) et Michel (Julie Corneau); ses petits-enfants: Jean-François (Katia), Konnie (Mario), Bruno (Isabelle), Martin (Danny), Simon, Louis, Guy et Amélie; ses arrière-petits-enfants: Naila, Mélissa, Frédérik, Charles et Philippe. Mme Bergeron était la sœur de: feu Albert (Marie-Jeanne Duchesne), feu Georges-Henri (feu Patricia Lessard), feu Marie-Jeanne (feu Philias Cagelais), Georgette (feu Vilmont Lavoie, Ghislain Tremblay), Paul (feu Monique Tremblay), Claude (Lisette Girard), feu Robert (Anita Desmeules), Jean-Eudes (Lisette Bergeron), feu Marcel Gagné (feu Simone Corneau), Marie Gagné (feu Auguste Lapointe, feu Edouard Ouellet). Elle était la belle-sœur de: feu Emile Bélanger (feu Cécile Lavoie), feu Jean-Baptiste (feu Rita Gagnon), Roland (feu Thérèse Munger, Dixie Tremblay), Hilaire (Jeanne d'Arc Fortin), Monique (feu Jacques Lalancette), feu Henri-Joseph Tremblay (feu Lucille Simard), Dollard Tremblay (Françoise Couillard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: le lundi 14 janvier 2002, jour des funérailles, à compter de 11 h. Pour informations: bureau, 425, boul. St Paul, Chicoutimi, (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur: (418) 543-2738, salon: (418) 543-3810, courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

Autres décès en page 24

www.cyberpresse.ca

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

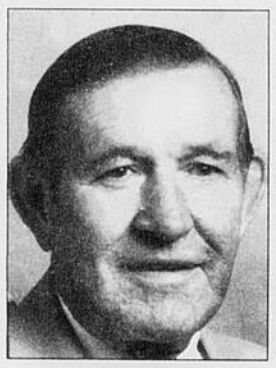


ANGERS (M. Noël)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 11 janvier 2002, à l'âge de 62 ans et 11 mois, M. Noël Angers, fils de feu Jean-Philippe Angers et de feu dame Alberta Fortin, demeurant au 400, ave Bergeron à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul St-Joseph
Roberval

le lundi 14 janvier 2002 de 12 h à 14 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 janvier 2002 à 14 h à l'église St-Jean de Brébeuf. Les cendres de M. Angers seront inhumées au cimetière de Roberval. Il laisse dans le deuil sa fille Dominique Angers; ses frères et sœurs: feu Guy Angers (Jocelyne Leblanc), Monique (Jean-Yves Gagnon), Renée (Réjean Belley); ses neveux et nièces: feu Louis Gagnon (Louise De La Boissière), Sylvie (Marc Boucher), Nathalie, ainsi que plusieurs cousins cousines, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de la Dystrophie musculaire. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des Thanatologues du Québec



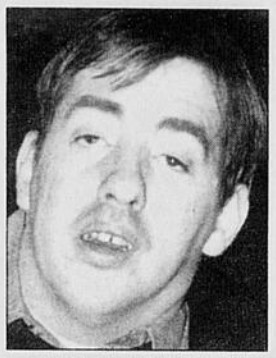
BELLEY (M. Réal)

Le 12 janvier 2002, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 67 ans et 1 mois, M. Réal Belley, époux de dame Rita Tremblay, fils de feu Joseph Belley et de feu dame Julia Simard, demeurant au 3885 Bon-Air, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au Complexe funéraire

Bérubé & Fils inc.
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du mardi 15 janvier 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi 16 janvier 2002, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 16 janvier 2002 à 11 h à l'église St-Sacrement. M. Réal Belley sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé et fils. Outre son épouse dame Rita Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Danielle Harvey), Serge (France Côté), Hélène (Claude Gagnon); ses petits-enfants: Sophie (Jean-Pierre Lavoie), Dominic, Caroline, Cédrick, Jean-Philip; son arrière-petit-fils: Anthony Lavoie; ses sœurs: Marthe (feu Rosaire Simard, feu Henri Gagné), Jeannine (Ovila Côté), feu Rose (Gérard Thériault, Brigitte Tardif); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay: Aline (feu Lucien Gagné), Carmen (feu Jean-Marc Tremblay), Yvette (Salomon Villeneuve), Madeleine (Aurélien Côté), Réjean (Angéla Lavoie), Rosa (Benoit Simard); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils**. Pour information: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

www.cyberpresse.ca



BELLEY (M. Réjean)

Le 12 janvier 2002, est décédé paisiblement au Centre hospitalier Cléophas Claveau de La Baie, à l'âge de 43 ans et 3 mois, M. Réjean Belley, fils de M. Léopold Belley et de dame Marie-Reine Gagné, demeurant au 1000 Dr. Desgagné à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du lundi 14 janvier 2002 à 14 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, Bégin (coin des Champs-Elysées)
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 janvier 2002 à 14 h à l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Cœur. Outre son père, M. Léopold Belley et sa mère dame Marie-Reine Gagné, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Christiane Belley, Gisèle Cormier (Carol Larouche), Alain Belley (Régine Duchesne), Constance Belley, Robin Belley (Monique Ruest), Jean-Guy Ouellet (Line Poirier), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Sentier Nouveau, organisme pour les personnes atteintes de cancer et leur famille, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241, courriel:gravel.fils@vidéotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BLACKSMITH-CHARLISH (Marjolaine)

Est décédée à Roberval, le 12 janvier 2002, à l'âge de 15 ans et 8 mois, Marjolaine Blacksmith-Charlish, fille de Jean-René Blacksmith et Éveline Charlish, demeurant au 112, Kauk à Mashteuiatsh. La famille recevra les condoléances en maison privée

au 2005, Ouiatchouan
Mashteuiatsh

le lundi 14 janvier 2002 à compter de 9 h et le mardi 15 janvier 2002 à 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 janvier 2002 à 11 h à l'église de Mashteuiatsh. Marjolaine sera inhumée au cimetière de Mashteuiatsh. Elle laisse dans le deuil: ses parents: Jean-René Blacksmith et Eveline Charlish; ses frères Jimmy, Yan, Allen, Gabriel et sa sœur Brenda, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval. (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GAUDREAULT BOUCHARD (Mme Julie-Anna)

Est décédée le 13 janvier 2002, au Centre le Jeannois, Pavillon Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 88 ans et 10 mois, Mme Julie-Anna Bouchard, épouse en premières noces de feu M. Léopold Ainsley et en secondes noces de M. Thomas-Louis Gaudreault, demeurant au 35, rang St-Hilaire à St-André. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

salle communautaire
rue du Collège
St-André

le lundi 14 janvier 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 15 janvier 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 16 janvier 2002 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 janvier 2002 à 10 h à l'église de St-André. Elle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Thomas-Louis Gaudreault, elle laisse dans le deuil ses enfants: François (Ginette Boivin), Gemma (Jean-Arthur Brassard), Robert (Rita Bergeron) et Diane (Berthold Duchesne); ses petits-enfants: Dany (Caroline Godin), Martin (Nancy Therrien), Sylvain, Marcel, Julie, Steeve (Nancy Tremblay), Stéphanie, Eric, Philippe (Joëlle Guérin), Carl (Elizabeth Marcotte); ses arrière-petits-enfants: Alexandre, Sarah, Sabrina, Jessica et Sabin; sa sœur: Ursule (feu Joseph Tremblay); ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.



LEMAY (Mme Yvette Hudon)

Le 11 janvier 2002, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 8 mois, Mme Yvette Hudon, épouse de feu M. Clément Lemay et fille de feu dame Lilly Lépine (feu M. Arthur Hudon, deuxièmes noces feu M. Jean-Baptiste Tremblay), demeurant au 353 de la Gaillarde, Chicoutimi, autrefois de Ste-Monique. La famille reçoit les condoléances le lundi 14 janvier 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 15 janvier 2002 à compter de 9 h à la

Résidence funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 15 janvier 2002 à 11 h à l'église de Ste-Monique et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel (Rachelle Chouinard), Réal (Lise Landry), Sylvain (Louisette Voyer), Johanne (Guy Fortin), Gervais (Johanne Fillion), Lilly, Raymond; ses petits-enfants: Peggy, Jesse, Kyra, Émilie, Sara, Audrey, Sophie, Marie-Michèle; ses arrière-petits-enfants: Cassandra et Derrick; ses frères et sœurs: feu Laurent Hudon (Irène Adams), feu Gérard (Pauline Labranche), feu Suzanne (feu Arthur Tremblay), feu abbé Jean-Marie, Lucille (feu Léopold Côté), Pierrette Tremblay; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lemay, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: tél.: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



MATTE (Mme Carmelle Laprise)

Le 13 janvier 2002, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie de Chicoutimi, à l'âge de 73 ans et 10 mois, dame Carmelle Laprise, épouse de feu M. Jules Matte, demeurant au 3, Jauffret à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter du lundi 14 janvier 2002 à 19 h à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825, Bégin (coin des Champs-Elysées)
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: lundi de 19 h à 22 h. Mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 janvier 2002 à 14 h à l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Mausolée St-François-Xavier. Mme Laprise était membre de la chorale de St-Joachim. Elle était la fille de feu Thomas Laprise et de feu Oliva Paradis. Elle laisse dans le deuil son fils: Hugues Matte (Dominique Ekker). Elle était la sœur de: Fernande Laprise (feu Philias Pelchat), feu Thomas-Louis Laprise (Jeanne-D'Arc Ringuette), feu Jean-Marie Laprise (Françoise Bouchard), Évangéline Laprise (Jean-Eudes Bouchard), Normand Laprise (Claire Corneau), feu Gabrielle Fortin (feu Paul-Émile Bergeron), feu René Fortin (Marguerite Lessard), J.-Georges Fortin (feu Irma Gagnon), feu Cécile Fortin (feu Almas Laprise), Marie-Marthe Fortin (feu André Simard), feu Marie Laprise (feu Ernest Lavoie), feu Rose-Alma Laprise (feu Pitre Bouchard), feu Albertine Laprise (feu Welley Larouche), feu Philippe Laprise (feu Yvonne Tremblay), feu Alphide Laprise (feu Cécile Gagnon). Elle était la belle-sœur de: feu Georges Matte (Rachel Simard), feu Annette Matte (feu Antoine Martel), feu Joseph Matte (Brigitte Barrette), Léger Matte (Paulette Tremblay), Sr Béatrice Matte des Sœurs St-François d'Assise, feu Lucie Matte (feu Welley Dawson), feu Paul Matte (feu Fernande Lebreux), feu Maxime Matte (feu Victoire Boivin), feu Rosa Matte (feu Alex Bolduc). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: (418) 543-0755, pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241, courriel: gravel.fils@vidéotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



PELLETIER (Mme Jeanne d'Arc Côté)

Est décédée le 12 janvier 2002, au Centre le Jeannois, Pavillon Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 81 ans, Mme Jeanne d'Arc Côté, épouse de feu M. Jean-David Pelletier, demeurant au 37, St-Antoine, Métabetchouan. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison

Desbiens et Frères inc.
9 rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

le lundi 14 janvier 2002 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le lundi 14 janvier 2002 à 15 h à l'église de Métabetchouan. Elle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Desbiens et Frères inc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Réjeanne (Carol Fortin), Julien (Henriette Fortin), Yvon (Colette Lebel), Michel (feu Réjeanne Guay, conjoint de Lise Laforest), Gérard (Claudette Maltais), Rémi (Johanne Tremblay), feu Germain (Maryse Côté) et Jean-Benoît (Madeleine Tremblay); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Louis-Philippe (Berthe Gaudreault), feu Thérèse (feu Albéa Maltais), feu Lucie-Annette (feu Clovis Villeneuve), feu Gabrielle (feu Rodolph Gaudreault), Clément (feu Rose-Aimée Girard), feu Rosaire (Gratia Desbiens), Solange (Léopold Larouche), Rolande (feu Gérard Dallaire), Roland (Cécile Villeneuve), Fernando (Clémence Gosselin) et feu Raymond (Jacqueline Pelletier); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pelletier: feu Claire (feu Charles-Eugène Savard), feu Rose (feu Gustave Côté), feu Georgienne (feu Cyrille Larouche), Yvette (Antoine Simard), Gertrude (feu Raoul Fortin) et feu Charles (Rose-Emma Lavoie); ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du Cancer. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone: (418) 349-2894; télécopieur: (418) 349-8290.

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC



SIMARD (Mme Georgette)

Le 12 janvier 2002, est décédée au Pavillon d'Arvida, à l'âge de 93 ans et 8 mois, dame Georgette Simard, épouse de feu M. Jean-Baptiste Tremblay, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
3970, rue de la Fabrique
Jonquière

le mardi 15 janvier 2002 à 13 h. Les funérailles auront lieu le mardi 15 janvier 2002 à 14 h à l'église St-Laurent. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium Nault & Caron St-Jean-Baptiste. Elle laisse dans le deuil: sa fille Carmen (Maurice Couture de Sorel-Tracy); son fils feu Louis-Marie dit Luis Turner (pianiste); ses petits-enfants: Serge Couture (Linda Poulin), Claude Couture, Denis Couture (Brigitte Fontaine), André Couture, Michel Couture (Marie-Andrée Mandeville), Hélène Couture (Alain Archambeault); ses arrière-petits-enfants: Louis-Philippe, Eugène-Emmanuel, Richer et Eugénie; ses demi-frères et sa demi-soeur: Rolland Simard (Rose-Aimée Laberge, d'Alma), Rosaire Simard (Fernande Simard, de St-Gédéon), Jeanne-d'Arc Simard (feu Georges Paré, de Laval), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Marguerite)

Le 11 janvier 2002, est décédée à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Marguerite Tremblay, épouse en premières noces de feu M. Emile Morneau, en deuxièmes noces de feu M. Antonio Hébert et compagne de vie de M. Aurèle Maillord, demeurant à La Baie, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 14 janvier 2002 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le lundi 14 janvier 2002 à 11 h à l'église Ste-Claire. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Ste-Claire. La défunte laisse dans le deuil, outre son compagnon de vie M. Aurèle Maillord, ses enfants: Victor Morneau (Cynthia Delage), Fernand (Lucienne Gauthier), Robert (Noëlla Simard), Huguette (Richard Laforest), Antoinette (Jacques Blackburn), Jean-Guy (Monique Tremblay), Olivette (Edgar (Bill) Moulton) et Jacques (Johanne Coulombe); de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Gérard Tremblay, feu Paul-Henri, Florence (feu Clément Blackburn), Yvette (feu Arthur Peterson), Lucien (Lucienne Tremblay) et Gabriel. Elle laisse également dans le deuil de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Diabète sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel:emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Patinage artistique

Bourne et Kraatz décrochent un neuvième titre canadien

HAMILTON (PC) - Les patineurs Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz ont déroché un neuvième titre canadien en danse, dimanche, grâce à six autres notes parfaites de 6,0 pour la qualité des éléments artistiques de leur routine de style libre.

En deux jours lors de ces championnats canadiens, Bourne et Kraatz ont amassé pas moins de 15 notes parfaites.

Bourne, une Ontarienne de 25 ans, et Kraatz, un patineur de 30 ans originaire de Vancouver, ont du même coup obtenu leurs laissez-passer pour les Jeux olympiques de Salt Lake City.

À Nagano, en 1998, les champions canadiens avaient raté le podium olympique de peu, se classant au quatrième échelon.

«Toutes ces notes de 6,0 envoient le message que nous sommes nettement meilleurs que par le passé et que nous sommes de sérieux aspirants à une médaille olympique», a déclaré Bourne.

«Les juges n'ont pas l'habitude de distribuer des notes parfaites. Ça peut arriver, mais ce n'est pas monnaie courante», a noté Kraatz.

«Nous nous sommes beaucoup améliorés. Nos lacunes ont été comblées», a renchéri Bourne.

À Salt Lake City, Bourne et Kraatz seront accompagnés des Montréalais Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon, qui ont terminé au deuxième rang de la compétition.

Megan Wing et Aaron Lowe, de Vancouver, ont pris la troisième place.

Stojko confiant

De son côté, Elvis Stojko se rendra aux Jeux olympiques d'hiver en étant convaincu qu'il est en mesure de se retrouver sur le podium.

Considérant la façon dont il a remporté un septième titre aux championnats canadiens de patinage artistique, samedi, il ne faudrait pas se surprendre qu'il réussisse son pari.

«L'autoroute est libre et je vais peser à fond sur l'accélérateur», a déclaré Stojko en évoquant la route qui mène jusqu'à Salt Lake City.

Les Russes Evgeny Plushenko et Alexei Yagudin sont les plus susceptibles de rafler la médaille d'or le mois prochain et ils vaincront Stojko s'ils patinent comme ils en sont capables. Mais personne n'est parfait.

«Je suis prêt à affronter les deux Russes, les Américains et tous ceux qui désirent aspirer aux grands honneurs, a déclaré Stojko. Et je compte bien prendre plaisir à le faire.

«Ils savent que je suis en santé, que je suis prêt et que j'ai retrouvé mon instinct de chasseur. Je vais m'amuser tout au long de la compétition.»

Pour le patineur ontarien de 29 ans, même s'il a trois championnats mondiaux et deux médailles d'argent à titre d'olympien, sa septième médaille d'or au niveau canadien a un cachet tout à fait spécial.

«Elle se trouve tout près du sommet, déclare-t-il. Jamais je n'avais vécu autant de pression au cours de ma carrière, et à quelques semaines de Salt Lake City, c'était le temps idéal pour affronter un tel défi.

«Quand je pense aux Jeux, je me sens vraiment, vraiment bien.»

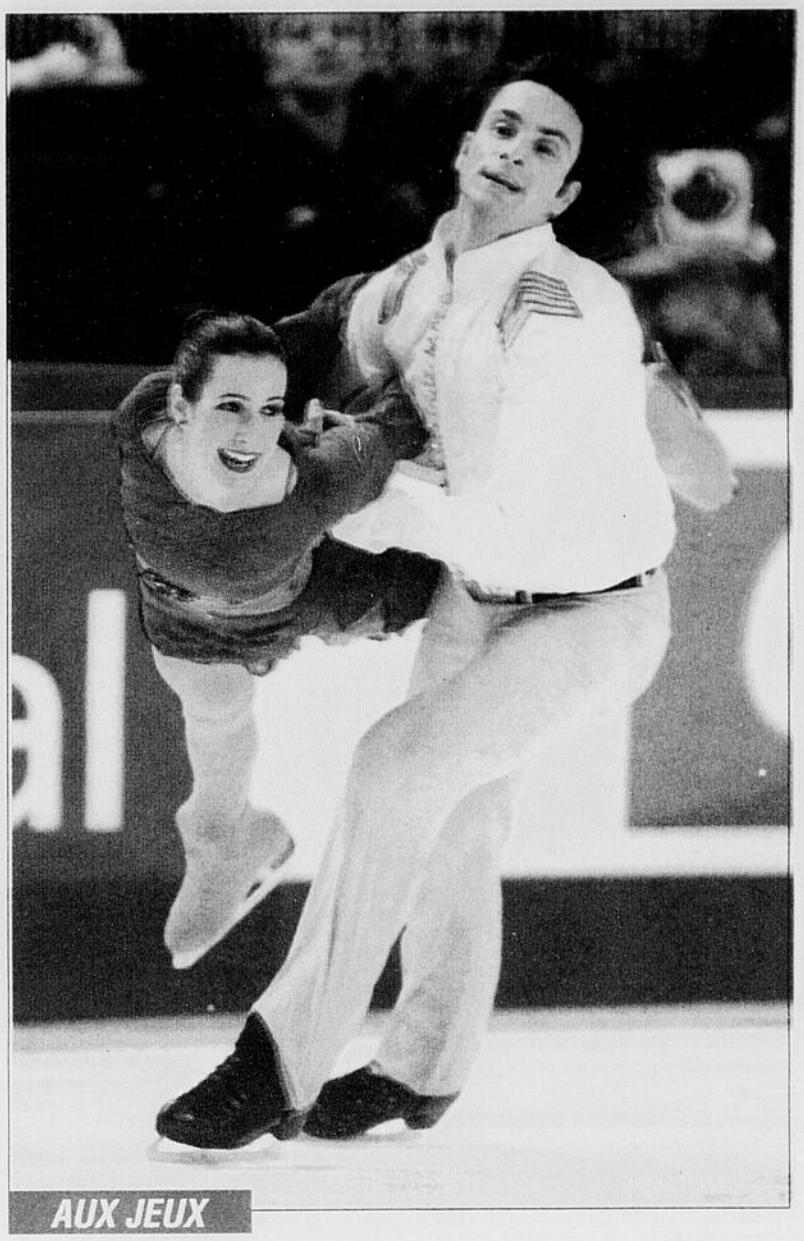
Stojko en sera à sa quatrième participation aux Jeux d'hiver. Il se retrouvera notamment à Salt Lake City en compagnie d'Emanuel Sandhu en simple chez les hommes.

D'autres qualifiés

Les autres patineurs canadiens qualifiés en vue des Jeux sont l'Albertaine Jamie Sale et le Québécois David Pelletier, de Sayabec, ainsi que les deux autres duos qui ont accédé au podium lors des championnats canadiens, soit la Québécoise Jacinthe Larivière, de Princeville, et l'Ontarien Lenny Faustino, ainsi que les Québécois Anabelle Langlois, de Grand-Mère, et Patrice Archetto, de Montréal.

En danse, les olympiens canadiens seront Shae-Lynn Bourne et Victor Kraatz, qui ont remporté un neuvième championnat canadien, dimanche, ainsi que les médaillés d'argent Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon, de Montréal.

L'Ontarienne Jennifer Robinson, qui a remporté un cinquième championnat canadien en simple chez les femmes, participera quant à elle à ses premiers Jeux.



AUX JEUX

Les patineurs montréalais Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon ont obtenu hier leur qualification en prévision des Jeux olympiques de Salt Lake City. Ils l'ont fait en obtenant la deuxième place, hier, lors des championnats canadiens à Hamilton.

(Photo PC)

Ribeiro, Markov, Hossa...

Les jeunes du Canadien impressionnent

par François Lemenu

MONTREAL (PC) - Il serait exagéré de parler d'un virage jeunesse. Le Canadien mise toujours sur un noyau de vétérans alors que l'équipe lutte pour une place dans les séries. Mais les récents rappels confirment la volonté de la direction du Tricolore d'employer des jeunes lorsque ceux-ci le méritent.

Trois jeunes repêchés ces quatre dernières années ont affronté les Maple Leafs de Toronto samedi soir au Air Canada Center.

Mike Ribeiro (1998), Andreï Markov (1998) et Marcel Hossa (2000) ont joué un rôle important dans le match nul de 1-1 que le Tricolore a obtenu face à l'une des meilleures formations de la Ligue nationale.

«C'est ce qu'il faut», a rappelé le directeur général adjoint Martin Madden sur la nécessité de rajeunir le club.

D'autres jeunes devraient se greffer à l'équipe d'ici un an. Eric Chouinard (1998) et Ron Hainsey (2000) comptent parmi les plus beaux espoirs de l'organisation. Le junior Josef Balej (2000) et l'universitaire Mike Komisarek (2001) font également partie de la relève.

Un jeune prometteur

La présence de Hossa est particulièrement significative. Il y a longtemps que l'on a vu à Montréal un jeune de 20 ans s'imposer comme il l'a fait à ses deux premiers matchs dans la Ligue nationale.

Certes, deux matchs ne font pas une carrière. Mais les deux buts qu'il a marqués laissent entrevoir un très beau talent.

Samedi soir, il a déjoué Curtis Joseph d'un tir foudroyant dirigé depuis l'enclave. Le gardien de l'équipe olympique canadienne n'a jamais eu le temps de réagir.

«Il possède tout un lancer, a commenté Michel Therrien après la rencontre. Il vient de disputer un autre bon match. Il m'impressionne.»

Il faut saluer ici le courage de l'entraîneur du Canadien. Il a osé employer Hossa dans le troisième trio qu'il oppose toujours à la meilleure unité de l'adversaire.

Contre les Islanders de New York, Hossa s'est retrouvé en face de Michael Peca. Il a joué 10:58 sans jamais paraître dépaysé.

À Toronto, il a été opposé au vétéran Mikael Renberg. Il a joué 11:22 et réussi le seul but du Canadien.

«Il me fait beaucoup penser à son frère Marian, explique Joé Juneau qui a joué une saison à Ottawa. Il est gros et il est difficile de lui enlever la rondelle. Il est également solide le long des rampes.

«J'étais très impressionné par le jeu de Marian le long des bandes. Il sera intéressant de voir le développement de Marcel. Il a encore du travail à faire dans les coins de patinoire mais il est bon et talentueux. Il va avoir son temps de glace si on continue à jouer ensemble.»

Marcel Hossa a deux ans et neuf mois de moins que son frère. Il est par contre plus grand d'un pouce à 6'02» et plus lourd d'une dizaine de livres, à 210.

Au filet

MONTREAL (PC) - On ne parlera jamais assez de l'importance de Joé Juneau chez le Canadien. Le joueur de centre de Pont-Rouge vient de disputer deux excellents matchs face aux Islanders et aux Maple Leafs. Lors de ces deux rencontres, il a été opposé à Alexeï Yashine et Mats Sundin, deux des meilleurs centres du circuit.

Contre les Islanders, il a marqué un but en plus de terminer le match à plus-2. Face aux Leafs, il a préparé le but de Marcel Hossa et conclu le match à plus-1...

Patrice Brisebois a disputé à Toronto l'un de ses meilleurs matchs de la saison. Le vétéran défenseur a effectué 31 présences et joué 26:36 face aux Leafs. Solide dans son territoire, il a au moins sauvé deux buts grâce à de bonnes réactions...

Arron Asham devait céder sa place à Jan Bulis contre Toronto. Michel Therrien s'est ravisé. Une bonne décision puisqu'Asham a encore bien fait dans le quatrième trio. Soudainement, le Canadien se retrouve avec un surplus de joueurs de talent. Quel heureux problème...

Alexander Perezhogin devait être examiné par les médecins du Canadien dimanche. Le Russe, qui a été le deuxième choix de l'équipe au dernier repêchage, est blessé à un genou. C'est la première fois qu'il vient à Montréal...

Hockey

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Toronto	46	25	13	5	3	137	112	58	15-5-2-0	10-8-3-3	4-4-2-0	N2
Boston	45	25	13	3	4	132	106	57	15-6-0-3	10-7-3-1	7-3-0-0	P1
Ottawa	45	24	16	4	2	145	111	54	12-6-3-1	12-9-1-1	6-2-0-2	G2
Montréal	45	18	19	6	2	115	123	44	11-7-3-0	7-12-4-1	3-5-1-1	N1
Buffalo	45	18	22	4	1	120	119	41	12-10-3-0	6-12-1-1	4-4-2-0	G1
Section Atlantique												
Philadelphie	43	25	12	5	1	133	98	56	12-6-2-1	13-6-3-0	8-2-0-0	G4
NY Islanders	44	22	15	5	2	121	119	51	10-7-4-1	12-8-1-1	4-6-0-0	G1
NY Rangers	47	22	19	3	3	127	139	50	13-8-1-1	9-11-2-2	3-6-0-1	P6
New Jersey	44	19	18	5	2	104	105	45	12-9-2-0	7-9-3-2	5-5-0-0	P2
Pittsburgh	44	16	21	5	2	94	122	39	10-11-2-0	6-10-3-2	3-6-1-0	P1
Section Sud-Est												
Caroline	48	21	17	5	5	132	144	52	11-10-2-2	10-7-3-3	4-5-1-0	P1
Washington	46	18	20	8	0	132	143	44	12-6-5-0	6-14-3-0	4-4-2-0	G1
Tampa Bay	44	16	22	4	2	85	96	38	9-8-1-1	7-14-3-1	2-6-1-1	N1
Floride	45	14	25	3	3	91	132	34	7-14-0-2	7-11-3-1	4-6-0-0	P3
Atlanta	46	10	27	6	3	107	167	29	6-11-6-0	4-16-0-3	3-5-2-0	N1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	45	32	8	3	2	145	99	69	21-4-2-0	11-4-1-2	8-0-1-1	G5
Chicago	48	26	14	8	0	139	130	60	17-3-4-0	9-11-4-0	7-3-0-0	P1
St. Louis	44	23	12	6	3	125	97	55	15-4-1-1	8-8-5-2	8-2-0-0	G5
Nashville	44	16	20	8	0	116	119	40	11-6-5-0	5-14-3-0	3-5-2-0	G1
Columbus	44	12	25	6	1	86	126	31	9-8-4-1	4-16-2-0	3-6-1-0	G1
Section Nord-Ouest												
Edmonton	47	23	15	7	2	124	112	55	14-9-1-0	9-6-6-2	4-4-2-0	N1
Colorado	46	24	16	6	0	126	95	54	14-4-2-0	10-12-4-0	5-2-3-0	N1
Calgary	45	19	16	8	2	111	114	48	12-5-4-2	7-11-4-0	2-6-2-0	P2
Minnesota	46	16	19	8	3	115	135	43	10-8-6-2	6-11-2-1	3-4-3-0	P1
Vancouver	47	19	23	4	1	126	127	43	12-8-3-0	7-15-1-1	5-4-0-1	G1
Section Pacifique												
San Jose	44	22	13	6	3	132	109	53	11-6-2-2	11-7-4-1	4-5-1-0	P1
Dallas	45	21	14	6	4	122	117	52	8-7-4-3	13-7-2-1	6-3-0-1	G1
Los Angeles	45	19	17	7	2	117	106	47	8-8-3-1	11-9-4-1	5-3-2-0	G1
Phoenix	44	18	17	6	3	110	118	45	14-5-2-2	4-12-4-1	4-5-1-0	P3
Anaheim	47	13	25	6	3	99	119	35	6-10-3-2	7-15-3-1	2-6-2-0	P1

<B>Note<P>: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Samedi 12 janvier
Philadelphie 4 N.Y. Rangers 2
St. Louis 4 Pittsburgh 1
Detroit 5 Dallas 2
Los Angeles 3 San Jose 2
Montréal 1 Toronto 1
Ottawa 2 Tampa Bay 1
Buffalo 2 New Jersey 1
N.Y. Islanders 5 Boston 4
Columbus 5 Chicago 4
Washington 1 Floride 0
Nashville 2 Anaheim 1
Colorado 2 Edmonton 2
Vancouver 7 Caroline 1

Dimanche 13 janvier
Tampa Bay 2 Atlanta 2
Dallas 3 Minnesota 1

Lundi 14 janvier
Columbus à N.Y. Rangers, 19h00.
Boston à Washington, 19h00.
Philadelphie à Montréal, 19h30.
Edmonton à Chicago, 20h30.
Nashville à Anaheim, 22h30.

Mardi 15 janvier
Philadelphie à Ottawa, 19h00.
Minnesota en Caroline, 19h00.
Atlanta à Toronto, 19h30.
Tampa Bay au New Jersey, 19h30.
Edmonton à St. Louis, 20h00.
San Jose au Colorado, 21h00.
N.Y. Islanders à Calgary, 21h00.
Detroit à Phoenix, 21h00.
Pittsburgh à Vancouver, 22h00.
Nashville à Los Angeles, 22h30.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-Toronto	46	58
2.x-Philadelphie	43	56
3.x-Caroline	48	52
4.Boston	45	57
5.Ottawa	45	54
6.NY Islanders	44	51
7.NY Rangers	47	50
8.New Jersey	44	45
9.Montréal	45	44
10.Washington	46	44
11.Buffalo	45	41
12.Pittsburgh	44	39
13.Tampa Bay	44	38
14.Floride	45	34
15.Atlanta	46	29

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.x-Détroit	45	69
2.x-Edmonton	47	55
3.x-San Jose	44	53
4.Chicago	48	60
5.St. Louis	44	55
6.Colorado	46	54
7.Dallas	45	52
8.Calgary	45	48
9.Los Angeles	45	47
10.Phoenix	44	45
11.Minnesota	46	43
12.Vancouver	47	43
13.Nashville	44	40
14.Anaheim	47	35
15.Columbus	44	31

x - meneur de section.

MARQUEURS

	B	A	P
Iginla, Cal	29	24	53
Thornton, Bos	19	32	51
Shanahan, Det	26	21	47
Kapanen, Car	19	27	46
Yashin, NYI	19	27	46
Daze, Chi	26	19	45
Sundin, Tor	26	19	45
Alfredsson, Ott	22	23	45
Zhamnov, Chi	15	30	45
Demitra, StL	21	23	44
Naslund, Vcr	21	23	44
Oates, Wash	8	36	44
Tkachuk, StL	20	23	43
Modano, Dal	26	16	42
York, NYR	16	26	42
Conroy, Cal	15	27	42
Francis, Car	14	28	42
Bondra, Wash	24	17	41
Amonte, Chi	16	25	41
Gaborik, Minn	16	25	41
Brunette, Minn	13	28	41
Roenick, Phi	12	29	41
Yzerman, Det	12	29	41
Weight, StL	10	31	41

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	42	22	12	6	2	155	108	52
Manitoba	45	23	19	1	2	155	152	49
Québec	41	19	12	8	2	136	131	48
St. John's	41	16	16	8	1	126	132	41
Saint-Jean	39	15	17	5	2	86	96	37
Section Est								
Bridgeport	37	19	12	5	1	118	93	44
Hartford	39	19	14	5	1	130	129	44
Providence	41	17	16	5	3	100	117	42
Springfield	41	20	20	1	0	109	128	41
Albany	38	9	17	6	6	93	123	30
Section Nord								
Lowell	42	21	13	7	1	128	111	50
Manchester	42	20	14	5	3	133	124	48
Worcester	42	19	18	4	1	130	123	43
Portland	38	14	14	8	2	105	108	38

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Grand Rapids	41	24	14	3	0	138	106	51
Utah	44	23	16	3	2	137	126	51
Houston	41	21	15	4	1	131	130	47
Chicago	41	18	18	2	3	128	127	41
Milwaukee	40	16	20	2	2	105	115	36
Section Centrale								
Cincinnati	39	19	15	3	2	117	108	43
Syracuse	40	16	13	8	3	114	117	43
Cleveland	43	19	20	2	2	138	150	42
Rochester	40	14	17	8	1	100	114	37
Section Sud								
Philadelphie	42	20	10	8	4	116	102	52
Norfolk	41	20	12	6	3	124	110	49
Hershey	43	13	20	7	3	105	129	36
Wilkes-Barre	45	9	25	8	3	123	173	29

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 11 janvier
Springfield 3 Saint-Jean 1
Albany 4 Philadelphie 2
Providence 2 Worcester 1
Wilkes-Barre 4 Norfolk 3 (P)
Portland 5 Québec 5
Cincinnati 2 Hamilton 1
Syracuse 4 Rochester 2
Grand Rapids 3 Manitoba 1
Lowell 6 Manchester 3
Utah 4 Bridgeport 3
Houston 4 Cleveland 2

Samedi 12 janvier
Saint-Jean 2 Lowell 0
Manchester 3 Québec 2 (P)
Hamilton 3 Cincinnati 1
Milwaukee 5 Manitoba 3
Rochester 3 Albany 2 (P)
Norfolk 4 Hershey 3
Hartford 8 Worcester 3
Philadelphie 4 Providence 9
Springfield 3 Portland 2 (P)
Syracuse 4 Wilkes-Barre 1
Grand Rapids 5 Houston 2
Bridgeport 4 Utah 2
Chicago 7 Cleveland 3

Dimanche 13 janvier
Worcester 6 Providence 2
Hartford 2 Hershey 1
Wilkes-Barre 8 Milwaukee 5
Manitoba 5 Chicago 4
Norfolk 4 Philadelphie 3
<B>Lundi 14 janvier<P>
Hamilton à Québec, 19h30.
<B>Mardi 15 janvier<P>
Bridgeport à St. John's, 18h00.
Saint-Jean à Lowell, 19h00.
<B>Mercredi 16 janvier<P>
Bridgeport à St. John's, 18h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	PND	P	Bp	Bc	Pts
Hull	48	16	23	3	6	147	195	41
Val-d'Or	47	18	24	2	3	155	176	40
Montréal	47	15	25	5	2	129	161	37
Rouyn-Noranda	47	15	28	2	2	154	194	34
Section Centrale								
Shawinigan	47	31	11	4	1	198	124	67
Victoriaville	47	25	18	3	1	190	185	54
Drummondville	46	20	21	5	0	160	157	45
Sherbrooke	48	12	33	3	0	142	196	27
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Chicoutimi	46	28	15	1	2	185	170	59
Baie-Comeau	47	26	14	5	2	199	161	59
Rimouski	48	24	20	2	2	187	184	52
Québec	47	21	17	7	2	145	165	51
Section Maritimes								
Acadie-Bathurst	50	35	9	4	2	191	144	74
Halifax	48	27	14	6	1	180	133	61
Cap-Breton	48	22	17	5	4	184	165	53
Moncton	47	14	29	1	3	139	183	32

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 11 janvier
Halifax 5 Shawinigan 3
Acadie-Bathurst 4 Chicoutimi 0
Québec 3 Rouyn-Noranda 2
Drummondville 4 Sherbrooke 3
Baie-Comeau 0 Val-d'Or 0

Samedi 12 janvier
Chicoutimi 4 Rimouski 3
Hull 3 Halifax 2
Peterborough (LHO) 5 Montréal 2
Belleville (LHO) 6 Victoriaville 1
Rouyn-Noranda 7 Baie-Comeau 4
Québec 2 Val-d'Or 1 (P)

Dimanche 13 janvier
Sherbrooke 2 Drummondville 5
Hull 3 Moncton 1
Rimouski 1 Acadie-Bathurst 3
Shawinigan 6 Cap-Breton 2

Lundi 14 janvier
Aucun match.

Mardi 15 janvier
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Québec à Rimouski, 19h30.

MARQUEURS

(Matches d'hier non inclus)

	Mj	B	P	Pts
Bouchard, Pierre-Marc Chi	42	31	58	89
Linglet, Charles BaC	44	40	45	85
Lehoux, Yanick BaC	39	39	46	85
Pominville, Jason Sha	41	42	42	84
Bellemare, Jonathan Sha	43	20	61	81
Lombardi, Matthew Vic	39	34	46	80
Mallette, Carl Vic	44	27	52	79
Brunelle, Mathieu Vic	45	26	44	70
Fillion, Olivier Bat	47	21	49	70
Parenteau, P.-Alexandre Chi	40	30	39	69
Lacasse, Philippe Hul	41	30	38	68
Proulx, Olivier Dru	42	26	41	67
Groulx, Danny Vic	41	20	47	67
Noël, Dominic Cap	43	24	42	66
Bétournay, Éric Chi	43	22	43	65

SEMI-PRO

Section Est

	Mj	G	PD	PD	F	Bp	Bc	Pts
St-G.-de-Beauce	34	30	4	0	0	201	89	60
Thetford Mines	34	22	12	0	0	153	121	44
Québec	34	19	10	3	2	156	129	43
Pont-Rouge	34	17	16	0	1	135	122	35
Windsor	34	13	19	1	1	124	147	28
Asbestos	33	11	19	2	1	135	176	25
Rivière-du-Loup	33	10	18	2	3	105	187	25
Jonquière	34	10	21	1	2	116	173	23

Section Ouest

	Mj	G	PD	PD	F	Bp	Bc	Pts
Verdun	34	23	8	1	2	169	121	49
Laval	33	20	11	1	1	156	143	42
Sorel	34	19	11	3	1	169	138	42
Joliette	34	18	14	1	1	145	143	38
Saint-Hyacinthe	33	14	15	4	0	141	138	32
LaSalle	35	14	17	0	4	142	179	32
Granby	33	13	18	0	2	137	178	28

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 11 janvier
Granby 5 Verdun 8
LaSalle 5 Sorel 4
Saint-Georges 1 Pont-Rouge 6
Saint-Hyacinthe 5 Asbestos 0
Québec 3 Rivière-du-Loup 4
Jonquière 3 Windsor 5

Samedi 12 janvier
Thetford 4 Jonquière 6
Pont-Rouge 4 Saint-Georges 6

Dimanche 13 janvier
Joliette 3 Laval 4

Jeudi 17 janvier
Jonquière à Pont-Rouge, 20h00

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	PD	PF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	34	27	6	1	154	85	55
Amos	34	22	9	3	146	115	47
Gatineau	32	14	14	4	98	105	32
Régents L.-L.-L.	31	13	14	4	113	123	30
Lac Saint-Louis	33	7	24	2	112	159	16
Montréal-Bourassa	32	4	28	0	80	179	8

Section Koho

	Mj	G	PD	PF	Bp	Bc	Pts
Antoine-Girouard	32	26	5	1	136	77	53
Magog	36	23	11	2	141	99	48
Lévis	33	22	9	2	142	106	46
Cap-de-la-Madeleine	32	15	14	3	118	139	33
Jonquière	35	15	17	3	117	128	33
Sém. Saint-François	34	11	23	0	109	151	22

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi 11 janvier
L.L.L. 4 C.C.-Lemoyne 7
Lévis 4 Jonquière 3
Gatineau à Montréal-Bourassa, 19h30 (remis au 12 février, tournoi de hockey).
Sém. Saint-François 3 Lac Saint-Louis 6

Samedi 12 janvier
Amos 8 Montréal-Bourassa 2

Dimanche 13 janvier
Amos 6 L.-L.-L. 5 (fus.)
Jonquière 9 Sém. St-François 2
Lac Saint-Louis 3 Lévis 6
C.C.-Lemoyne 1 Magog 8

Lundi 14 janvier
Aucun match.

Mardi 15 janvier
Aucun match.

Mercredi 16 janvier
L.-L.-L. à Lac Saint-Louis, 19h30.
C.A.-Girouard au Sém. Saint-François, 19h30.

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lennoxville	21	17	4	0	135	66	34
Lévis-Lauzon	21	13	7	1	103	80	27
St-Laurent	21	11	10	0	86	105	22
Laflèche	21	8	13	0	84	118	16
Jonquière	22	5	16	1	68	153	11

FP: Un point pour une défaite en fusillade ou prolongation.

Vendredi, 11 janvier
Laflèche 2 Jonquière 3
St-Jérôme (Jr.AAA) 5 St-Laurent 4
Ste-Thérèse (Jr.AAA) 5 Lévis-Lauzon 8
Valleyfield (Jr.AAA) 5 Lennoxville 7

Samedi, 12 janvier
Partie des étoiles
Étoiles (Collégial) 1 Étoiles Junior AAA 11

Dimanche, 13 janvier
Jonquière 1 Contrecoeur (Jr.AAA) 7
Laflèche 2 St-Laurent 4
Lennoxville 6 Lévis-Lauzon 5

TOURNOI PROVINCIAL MIDGET D'ALMA DU 9 AU 13 JANVIER 2002.

Dimanche, 13 janvier
Demi-finales
Classe "AA"
Mauricie 2 Rive-Nord 3
Beaubourg 3 Drummondville 2
Classe "BB"
St-Hyacinthe 2 Dolbeau 1
St-Félicien 0 Alma 4
Classe "CC"
Jonq. (Orioles) 1 St-Éphrem 2
Sénateurs Deux-Rives 2 Acton Vale 4
Finales
Classe "AA"
Rive-Nord 3 Beaubourg 2
Classe "BB"
St-Hyacinthe 0 Alma 6
Classe "CC"
St-Éphrem 4 Acton Vale 5 (P)

Du 6 au 13 janvier 2002 à l'aréna du Plateau

Dimanche, 13 janvier
Classe "BB"
Jonq. (Marquis) 1 Charlesbourg 1
Finale
Jonq. (Orioles) 2 Ste-Foy 1
Classe "CC"
La Tuque 1 Sept-Îles 4
Roberval 6 St-Augustin 1
Finale
Métabetchouan 5 Roberval 3
Classe "A"
Demi-finale "B"
Jonq. (Jaguars) 1 Pointe-Lévy 2
Finale
Beauport 1 Pointe-Lévy 2
Classe "B"
Demi-finale "B"
Chic. (Castors) 1 Chic. (Aigles) 8
Finale
Chic. (Panthères) 4 Chic. (Aigles) 5 (P)

Football

LIGUE NATIONALE

Séries éliminatoires de la LNF
Samedi 12 janvier
Premier tour
Philadelphie 31 Tampa Bay 9
Oakland 38 N.Y. Jets 24
Dimanche 13 janvier
Green Bay 25 San Francisco 15
Baltimore 20 Miami 3
Deuxième tour
Samedi 19 janvier
Philadelphie à Chicago, 16h30 (FOX).
Oakland en Nouvelle-Angleterre, 20h00 (CBS).
Dimanche 20 janvier
Baltimore à Pittsburgh, 12h30 (CBS).
Green Bay à St. Louis, 16h00 (FOX).

Championnats d'association
Dimanche 27 janvier
Association américaine
12h30 ou 16h00.
Association nationale
12h30 ou 16h00.
Super Bowl
Dimanche 3 février
A La Nouvelle-Orléans
18h18.
Pro Bowl
Dimanche 10 février
A Honolulu, Hawaii

Hockey régional

JUNIOR BB

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Métabetchouan	26	18	5	3	191	114	39
Alma	23	18	4	1	173	85	37
Jonquière	25	15	8	2	115	107	32
Chicoutimi	24	12	11	1	124	146	25
Normandin	24	9	14	1	128	141	19
La Baie	24	1	22	1	57	195	3

Vendredi, 11 janvier
Normandin 8 Métabetchouan 7 (fus.)

Dimanche, 13 janvier
Chicoutimi 2 Jonquière 9
Métabetchouan 5 Alma 4

LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	PTS
Dany Privé, Alma	22	39	41	80
Éric Dufour, Alma	21	25	30	55
Mathieu Boulianne, Nor.	23	24	31	55
Paul Houde, Chic.	23	27	26	53
Yannick Guay, Alma	22	26	27	53
Yvan Pageau, Marquis	20	23	23	46

MIDGET

Division "BB"

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Alma	24	20	4	0	83	49	38	78
Jonq. (Citadins)	24	15	5	4	94	60	31	65
Dol.-Mist.	24	14	8	2	85	59	34	64
St-Félicien	26	9	13	4	64	93	42	64
Chic. (Sags)	22	9	11	2	66	80	27	47
Espoirs AA	22	4	16	2	38	89	30	40

TOURNOI PROVINCIAL MIDGET D'ALMA DU 9 au 13 JANVIER 2002

LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	PTS
Mickaël Blackburn, Jonq.	24	23	18	41
Mathieu Gilbert, Jonq.	24	14	26	40
François Jomphe, Jonq.	22	16	22	38
Marc-André Brassard, Jonq.	24	13	24	37
Steven Girard, Dol.	23	17	13	30
Michaël Harvey, Dol.	20	13	17	30

Division "CC"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	Pts
Dol.-Mist. (Loups)	26	17	8	1	103	83	39	74
Jonq. (Orioles)	22	16	5	1	103	53	26	59
Chic. (Dynamos)	22	13	9	0	69	79	28	54
La Baie	23	8	14	1	62	88	30	47
Alma (Jeannois)	23	6	14	3	59	88	28	43
Roberval	20	8	11	1	70	75	20	37

TOURNOI PROVINCIAL MIDGET D'ALMA DU 9 au 13 JANVIER 2002. LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	Pts
Sébastien Dubé, Loups	25	24	22	46
Steeve Imbeault, Loups	26	14	18	32
Luc Tanguay, Orioles	22	18	13	31
Yan Marinoff, Orioles	22	14	16	30
Keven Paradis, Sabres	20	12	17	29

BANTAM BB

	PJ	G	D	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Mistassini	25	23	1	1144	40	46	93
Roberval	26	21	4	1108	49	46	89
Lac-St-Jean-Est	27	19	7	1121	74	38	77
Chic. (Dynamos)	27	12	10	5	89	74	45	74
Jonq. (Orioles)	27	11	14	2	85	97	39	63
Jonq. (Marquis)	28	9	17	2	82	135	41	61
Chic. (Sags)	23	6	14	3	58	102	22	37
La Baie	23	2	19	2	39	155	21	27

Samedi, 12 janvier
Mistassini 2 Jonq. (Marquis) 3 (prol.)
Chic. (Dynamos) 3 Roberval 4
La Baie 1 Jonq. (Orioles) 7

Dimanche, 13 janvier
La Baie 3 Lac-St-Jean-Est 9
Roberval 3 Jonq. (Marquis) 2

LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	PTS
49-Nicolas Régnier, Aiglons	27	23	23	46
48-Pierre-Luc Ménard, Dol.-Mist.	24	23	17	40
44-Dominic Gagné, Aiglons	22	20	20	40
33-Jérôme Asselin, Dol.-Most.	26	12	26	38
83-Mathieu T.-Savard	20	21	16	37

PEE WEE BB

Division "BB"

	PJ	G	P	NBP	BC	Fj.	PTS
Lac-St-Jean-Est	27	21	3	392	55	41	86
Jonq. (Orioles)	25	11	6	896	76	45	75
St-Félicien	24	10	6	865	60	34	72
Chic. (Dynamos)	25	9	10	674	60	33	57
La Baie	25	9	13	365	77	36	57
Chic. (Sags)	29	12	12	572	78	27	56
Lac-St-Jean-Nord	23	7	11	550	59	35	54
Jonq. (Marquis)	26	2	17	770	103	36	46

Samedi, 12 janvier
Chic. (Dynamos) 3 St-Félicien 1
Chic. (Sags) 5 Jonq. (Marquis) 4
Lac-St-Jean-Est 5 Lac-St-Jean-Nord 2

Dimanche, 13 janvier
La Baie 3 Lac-St-Jean-Est 4
Chic. (Dynamos) 3 Jonq. (Marquis) 3
Jonq. (Orioles) 4 Lac-St-Jean-Nord 2

ATOME

Division "BB"

	PJ	G	P	NBP	BC	Fj.	Pts
Jonq. (Marquis)	21	19	1	187	24	38	77
Jonq. (Orioles)	22	11	5	665	46	42	70
Chic. (Sags)	24	10	10	475	71	42	66
Lac-St-Jean-Nord	21	8	10	352	41	36	55
Chic. (Dynamos)	22	4	16	241	71	25	36

Division "CC"

	PJ	G	P	NBP	BC	Fj.	Pts
Métabetchouan	22	13	8	185	58	41	68
Roberval	24	9	12	376	103	48	67
Saint-Félicien	25	7	16	254	81	49	65
La Baie	23	11	8	462	62	38	62
Lac-St-Jean-Est	24	7	13	463	69	43	59

TOURNOI PROVINCIAL ATOME DE CHICOUTIMI DU 6 AU 13 JANVIER 2002

Dimanche, 13 janvier
Lac-St-Jean-Nord 1 La Baie 2

Sport éclair

Les patineurs canadiens ratent le podium

HEERENVEEN, Pays-Bas (PC) - Cela ne se produit pas souvent, mais le Canada a passé une journée sans remporter de médailles, dimanche, à la Coupe du monde de patinage de vitesse sur longue piste dominée par la formation hôtesse des Pays-Bas.

Malgré tout, l'équipe canadienne a terminé la compétition avec une autre excellente récolte: quatre médailles d'or et une de bronze.

Au 1000 m masculin, Jan Bos, des Pays-Bas, a remporté la médaille d'or avec un temps de 1:10,12 minute.

Il a devancé son compatriote Erben Wennemars, deuxième en 1:10,19, et le Sud-Coréen Kyu-Hyuk Lee, auteur d'un chrono de 1:10,34.

Jeremy Wotherspoon, de Red Deer, en Alberta, vainqueur du 500 m samedi, a terminé quatrième pour maintenir son avance en tête du classement de la Coupe du monde du 1000 m.

Mike Ireland, de Winnipeg, a terminé sixième et suit Wotherspoon au classement général.

Toujours au 1000 m, le Québécois Patrick Bouchard a enlevé la médaille d'argent de la division B.

Ce résultat lui permet de grimper dans le groupe A (les 20 premiers au classement) pour la prochaine étape de la Coupe du monde, qui sera disputée à Oslo en Norvège au début du mois de mars.

«Si je compare mon temps à ceux du groupe A, je le trouve très ordinaire, a mentionné Bouchard. Mais, je dois avouer que la qualité de la glace l'était auss

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
94. Yanic Perreault	15	15	30	30
49. Brian Savage	13	15	28	30
20. Richard Zednik	11	12	23	29
43. Patrice Brisebois	1	21	22	19
14. Oleg Petrov	13	8	21	6
24. Andreas Dackell	9	8	17	8
22. Donald Audette	5	12	17	16
93. Doug Gilmour	5	11	16	25
25. Chad Kilger	5	11	16	19
90. Joé Juneau	2	14	16	4
71. Mike Ribeiro	7	8	15	4
52. Craig Rivet	4	10	14	39
27. Shaun Van Allen	3	9	12	12
79. Andrei Markov	2	9	11	4
38. Jan Bulis	4	4	8	4
56. Stéphane Robidas	1	7	8	10
28. Karl Dykhuis	3	4	7	26
5. Stéphane Quintal	3	4	7	53
44. Sheldon Souray	3	4	7	54
45. Arron Asham	4	2	6	41
54. Patrick Traverse	2	3	5	8
37. Patrick Poulin	0	5	5	6
36. Marcel Hossa	2	0	2	0
39. Reid Simpson	1	1	2	61
46. Benoît Gratton	1	0	1	8
51. Francis Bouillon	0	1	1	2
29. Gino Odjick	0	0	0	51
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
95. Olivier Michaud	0	0	0	18	0	0	0.00
60. José Théodore	14	12	5	1921	69	3	2.16
31. Jeff Hackett	3	5	1	525	30	0	3.43
30. Mathieu Garon	1	4	0	261	19	0	4.37
Total (5)	18	21	6	2736	123	3	2.70

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	PTS
96-P.-Marc Bouchard	45	34	61	95
15-P.-A. Parenteau	43	33	41	74
12-Éric Bétournay	46	22	43	65
23-Christian Larrivée	46	32	32	63
55-Francis Lemieux	43	10	16	26
79-Bruno Champagne	41	8	13	21
22-Stanislav Hudec	33	5	15	20
32-J.-François Demers	46	6	10	16
48-Nicolas Marcotte	44	2	11	13
77-Rosario Ruggeri	44	1	12	13
11-Sébastien Lucier	17	6	3	9
28-Alexandre Blackburn	43	3	5	8
49-Hugues Verpaelst	44	2	5	7
76-Martin Chabot	20	0	6	6
35-Jeff Deslaurier	46	0	1	1
24-Patrick Tessier	3	0	0	0
61-Jean-Vincent Lachance	8	0	0	0
25-Pierre-Luc Brière	5	0	0	0
27-Yvan Busque	25	0	0	0

Joncquière Vidéotron Élites

	PJ	B	A	PTS
19-Romy Elayoubi	35	22	16	38
16-Jean-Sébastien Côté	35	17	18	35
14-Samuel Villeneuve	35	14	17	31
07-Pierre-Luc Gilbert	35	9	26	35
12-François Potvin	34	11	10	21
21-Samuel Belzile	35	9	12	21
45-Patrick Coulombe	34	5	16	21
66-Matthew Lemaire	28	4	16	20
44-Charles Boulianne	35	3	12	15
88-Jérôme Lussier	33	5	9	14
55-Jimmy Bonneau	32	4	8	12
22-Nicolas Blackburn	29	3	9	12
11-Guillaume Chicoine	26	3	6	9
06-Dominic Larouche	34	3	4	7
77-Simon Duchesne	33	1	4	5
32-Christian Bérubé	35	0	2	2
17-Nicolas Beaudet	8	0	1	1
10-Dave Bouchard	5	0	0	0
31-Jean-Michel Perron	26	0	0	2

Cornwall Panthers

	PJ	B	A	PTS
44-Michel St-Jacques	33	19	27	46
27-Steeve Vandal	34	11	24	35
22-Marc André Gobeil	30	18	15	33
12-Martin Duval	19	10	13	23
20-Stéphane Ouellet	25	9	12	22
30-Sébastien Parent	25	9	12	21
29-Richard Boivin	30	6	10	1
24-Éric Gravel	32	5	11	16
09-Jérôme Boivin	21	5	8	13
26-François Boulianne	11	4	9	13
77-Jean Imbeault	10	4	9	13
02-Dominic Desbiens	26	0	11	11
23-J.-Marc Plourde	18	2	8	10
10-Stéphane Bouchard	15	1	4	5
16-Maxime Lapointe	5	0	4	4
60-Stéphane Routhier	4	0	1	1
21-Sylvain Rodrigue	30	0	1	1
28-Yannick Dallaire	34	0	1	1
25-Dave Lasalle	3	0	0	0
55-Denis Tremblay	17	0	0	0

Victoire des Packers

Quand Brett Favre se décide...

GREEN BAY, Wisconsin (AP) - À la demie, Brett Favre pestait de voir à quel point il n'était pas impliqué dans le match. Il est alors retourné sur le terrain avec l'intention de remédier à ce problème.

Les Packers de Green Bay ont laissé leur quart mener le jeu à sa guise et ils ont inscrit 19 points en deuxième demie, dimanche, afin de l'emporter 25-15 face aux 49ers de San Francisco au premier tour éliminatoire de la NFL.

Favre, qui a maintenant une fiche de 31-0 à domicile quand le mercure est de 34 degrés ou moins, a complété 22 de ses 29 tentatives de passes pour 269 verges et deux touchés.

Les Packers accusaient un recul de 7-6 à la demie, mais ils ont remporté un 13e match en séries à domicile. Ils n'ont jamais été battus sur leur terrain durant les éliminatoires tout au long de leur histoire. Green Bay fera face aux Rams, à St. Louis, la semaine prochaine.

«En séries, c'est une question de vie ou de mort et je ne veux jamais me dire que l'on aurait dû faire ceci ou cela», a noté Favre.

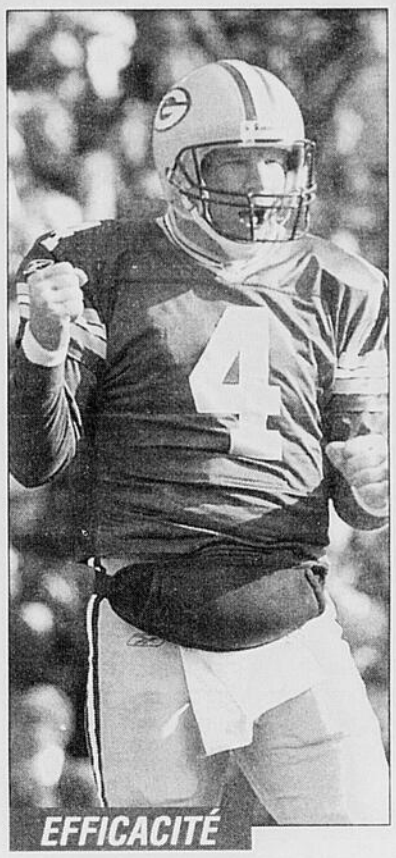
A l'entracte, l'entraîneur Mike Sherman et le coordonnateur à l'attaque Tom Rossley discutaient quand Favre s'est interposé.

«Tom et Mike discutaient de ce qu'on pouvait faire quand j'ai dit: `Allons les battre. Allons exécuter sur le terrain'», a précisé le quart.

«Hormis l'interception en première demie, je ne pense pas qu'un quart puisse disputer un meilleur match, a dit Sherman. Il a pris le contrôle de cette rencontre. Il a joué un match comme Brett Favre est capable de le faire.»

Manque d'implication

Si l'implication de Favre a transformé les Packers (13-4), c'est justement le manque d'implication qui a frustré le receveur des 49ers, Terrell Owens, qui a été limité à quatre attrapés pour 40 verges. Owens a inscrit 16 touchés cette saison.



Brett Favre a décidé de prendre les choses en mains, hier, après avoir offert une performance «moyenne» en début de match...

(Photo PA)

«Ils me disent que je suis le meilleur joueur de cette équipe», a noté Owens, qui se plaint des stratégies de l'entraîneur Steve Mariucci depuis un an.

«Je veux être le gars à qui on lance le ballon, le plan de match n'est pas toujours pensé ainsi. Je me perds dans cette attaque. C'est décevant de voir la saison se terminer ainsi.»

«Il y a des gars qui sont désappointés. Je comprends ça, a dit Mariucci. Je suis très, très fier de ce que nous avons accompli.»

Jeff Garcia (22-en-32, 233 verges, un touché), dont une passe dirigée vers Owens en fin de match a été interceptée, a noté que la frustration du receveur n'était rien de nouveau.

«On a vécu avec ça toute l'année.»

Alors que la marque était de 18-15 en faveur de Green Bay, Garcia a décoché une passe vers Owens qui avait - à première vue - distancé le demi de coin Mike McKenzie tout près de la zone des buts.

McKenzie a néanmoins fait dévier le ballon qui est retombé dans les mains de son coéquipier Tyrone Williams. Favre a alors orchestré la poussée qui a mené au touché d'Ahman Green (21 courses, 86 verges) qui a cloué le cercueil des 49ers.

«Il (Owens) était tellement seul que j'imagine que Garcia a dû se dire que ça allait être un jeu facile, a expliqué McKenzie. Il ne voulait pas lancer le ballon trop loin.»

La défense de Green Bay a été très solide face au jeu au sol, ne cédant à peu près rien à Garrison Hearst (42 verges) et Mike Barlow (17 verges).

Les Ravens dominent comme des champions

MIAMI (AP) - Une défensive opiniâtre, un jeu au sol incisif et une passe décisive ont permis aux Ravens de Baltimore, champions en titre du Super Bowl, dimanche, de battre les Dolphins de Miami 20 à 3.

Les Ravens ont inscrit des touchés au terme de longues poussées à l'attaque de 90 et 99 verges et ils n'ont cédé que 151 verges aux Dolphins.

Baltimore (11-6), qui a eu besoin d'une victoire de la 11e heure contre les Vikings de Minnesota, lundi dernier, afin de se qualifier pour les séries, fera face aux Steelers, à Pittsburgh, dimanche prochain. «Ce sont les Ravens du mois de janvier que vous venez de voir, a dit l'ailier rapproché Shannon Sharpe. Ceux des mois de septembre, octobre, novembre et décembre, nous les avons mis à la porte.»

Ce revers et cette fin de saison abrupte a un petit air de déjà-vu pour les Dolphins (11-6). Seule équipe à se qualifier pour les séries lors des cinq dernières saisons, Miami n'a jamais franchi le deuxième tour, étant dominé aux points 164-16 par leurs adversaires durant cette séquence.

«Il faut regarder les choses en face, a dit le secondeur vedette des Dolphins, Zach Thomas. Nous n'avons battu personne cette année. Vous pouvez dire ce que vous voulez de notre fiche de 11-5 -durant le calendrier régulier-. J'aimerais mieux connaître une saison de 1-15 qui nous forcerait à amener quelques gars ici. Je suis fatigué d'être bon, mais de ne pas être champion.»

Les Ravens ont dominé avec une unité défensive qui avait tout de celle qui leur a permis de remporter le Super Bowl en janvier dernier.

Les seuls points des Dolphins ont été inscrits après que Baltimore eut échappé le botté d'envoi. Les Dolphins ont obtenu un seul premier essai lors des 23 minutes suivantes.

Les Ravens ont transformé 10 de leurs 16 troisièmes essais et le demi Terry Allen a porté le ballon 25 fois pour 109 verges et un touché. Il a été bien appuyé par Jason Brookins qui a ajouté 65 verges en 10 courses.

«Je ne voulais pas être la raison de notre défaite», a souligné Allen. Les Ravens ont porté un dur coup aux Dolphins au troisième quart avec une passe spectaculaire. Alors que la marque était de 7-3 en faveur de Baltimore et que les Ravens faisaient face à un troisième jeu et une verge à franchir à leur ligne de 10, Elvis Grbac (12-en-18, 133 verges, aucune interception) a lancé une bombe de 45 verges à Travis Taylor qui a eu le meilleur sur Patrick Surtain.

C'est le coordonnateur à l'attaque Matt Cavanaugh qui a commandé le jeu.

Huit jeux plus tard, encore lors d'un troisième essai, Taylor a capté une passe de quatre verges sous le nez de Surtain pour le touché qui donnait les devants 14-3 aux Ravens.

Le demi des Dolphins, Lamar Smith, a été limité à six verges au sol en six courses. Miami n'a gagné que 46 verges au sol durant le match.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Tampa Bay 2
Atlanta 2
Première période

Aucun but.
Pénalité St Louis TB 8:07.
Deuxième période
1. Atlanta, Stefan 5 (Tremblay) 4:16
2. Atlanta, Kovalchuk 21 (Heatley, Ferraro) 6:07
3. Tampa Bay, Andreychuk 8 (Olvestad, Prospal) 14:31
Pénalités Donovan Atl 9:40.
Troisième période
4. Tampa Bay, Modin 13 (Kubina, Prospal) 8:00 (an)
Pénalité Heatley Atl 6:06.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités Aucune.

Tirs au but

Tampa Bay	9	18	11	1-39
Atlanta	4	10	6	4-24

Gardiens Tampa Bay: Khabibulin (N,14-18-4); Atlanta: Hnilicka (N,8-19-5).
Avantages numériques Tampa Bay: 1-2; Atlanta: 0-1.
Arbitres Blaine Angus, Brad Meier. **Juges de lignes** Gord Broseker, Dan Schachte.
Assistance 10,839.

Dallas 3
Minnesota 1

Première période
1. Dallas, Modano 25 (Nieuwendyk, Sydor) 0:51
Pénalités Johnson Min, Helenius Dal 5:07.
Deuxième période
2. Dallas, Modano 26 (Turgeon) 13:54
Pénalités Verbeek Dal 4:17, Kuba Min 5:50, Helenius Dal 10:26, Walz Min 16:16, Matvichuk Dal 18:06.
Troisième période
3. Dallas, Morrow 6, 8:20
4. Minnesota, Laaksonen 7 (Park, Walz) 9:52
Pénalités Aucune.

Tirs au but

Dallas	4	6	6-16
Minnesota	11	7	8-26

Gardiens Dallas: Belfour (G,13-14-6); Minnesota: Fernandez (P,8-11-3).
Avantages numériques Dallas: 0-2; Minnesota: 0-3.
Arbitres Terry Gregson, Tom Kowal. **Juges de lignes** Brian Mach, Vaughan Rody.
Assistance 18,568.

SAMEDI
Caroline 1
Vancouver 7
Première période
1. Vancouver, Ohlund 3 (Chubarov, Letowski) 12:53 (dn)
2. Vancouver, D. Sedin 6 (H. Sedin, Ohlund) 18:58 (an)
Pénalités Baron Vcr 11:35, Ward Car 17:09.
Deuxième période
3. Caroline, Malik 2 (Gélinas, Brind'Amour) 11:18
4. Vancouver, Helmer 1 (Bertuzzi, Hlavac) 12:53
5. Vancouver, Naslund 21 (Bertuzzi, Cassels) 14:15 (an)
6. Vancouver, Jovanovski 12 (Morrison, Cassels) 18:52 (an)
Pénalités Langdon Car, Cooke Vcr 3:43, Brind'Amour Car 4:38, Malik Car 13:52, Wesley Car 18:48.
Troisième période
7. Vancouver, Lachance 1 (Letowski, H. Sedin) 3:02
8. Vancouver, Letowski 4 (Naslund, Morrison) 7:48
Pénalités Hlavac Vcr (double min.) 10:25, Langdon Car, Ohlund Vcr 14:40, Langdon Car (majeure), Brown Vcr (majeure), Helmer Vcr 17:13.

Tirs au but

Caroline	7	11	6-24
Vancouver	13	6	9-28

Gardiens Caroline: Irbe (P,9-12-1); Vancouver: Cloutier (G,17-17-3).

Avantages numériques Caroline: 0-4 Vancouver: 3-4.
Arbitres Shane Heyer, Brad Watson Juges de lignes: Mark Wheeler, Brad Lazarowich.
Assistance 18,422.

Colorado 2
Edmonton 2

Première période
1. Edmonton, Comrie 15 (Carter, Niinimaa) 5:48 (an)
Pénalités Smith Edm 1:32, Trépanier Col 3:57, Skoula Col 5:31, Stalos Edm 9:55, Nieminen Col 19:34.
Deuxième période
2. Edmonton, Laraque 5 (Horcoff) 15:11
3. Colorado, Nieminen 4 (Willsie, de Vries) 17:06
Pénalités Horcoff Edm 7:17, Hahl Col 10:38, Drury Col 18:10.
Troisième période
4. Colorado, Hejduk 16 (Tanguay, Drury) 0:39
Pénalité Poti Edm 13:02.

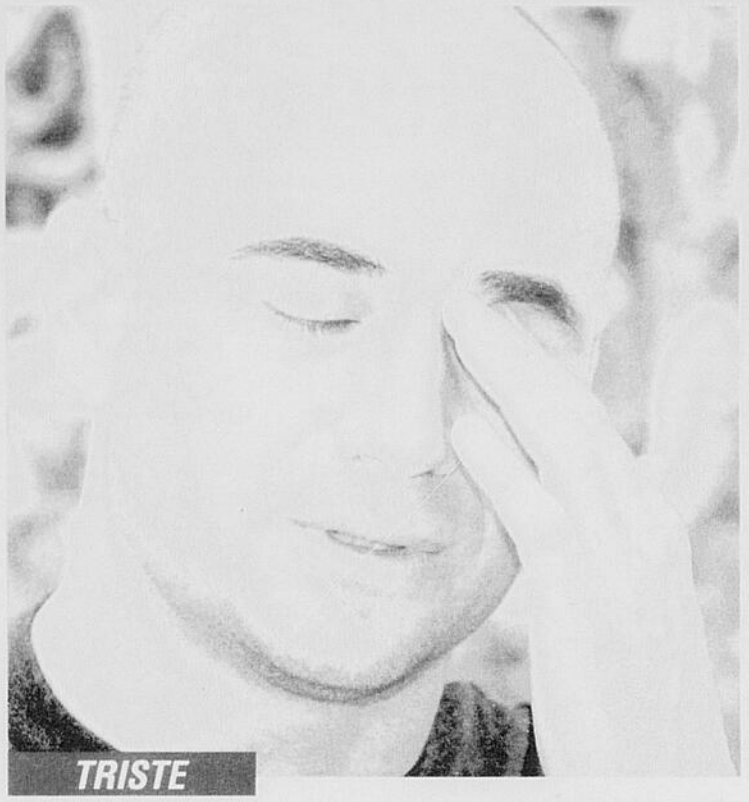
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Aucune.

Tirs au but

Colorado	5	7	13	2-27
Edmonton	11	10	8	5-34

Gardiens Colorado: Roy (N,17-11-6); Edmonton: Salo (N,18-17-7).

Avantages numériques Colorado: 0-4; Edmonton: 1-5.
Arbitres Bill McCreary, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** Don Henderson, Troy Sartison.
Assistance 16,839.



Champion en titre, l'Américain Andre Agassi paraissait triste, hier, en annonçant son désistement des Internationaux de tennis d'Australie en raison d'une blessure.

(Photo PA)

Internationaux d'Australie

Agassi se désiste et Serena aussi

MELBOURNE, Australie (AP) - Andre Agassi, le champion en titre des deux dernières années aux Internationaux d'Australie, s'est désisté à quelques heures du début du tournoi, après avoir aggravé une vieille blessure à un poignet.

Samedi, à Melbourne, Agassi s'est incliné en trois manches aux mains de Pete Sampras en finale d'un tournoi hors-concours. Le match, joué sous de forts vents, a duré près de deux heures.

C'est lors de la manche initiale de ce duel, a précisé Agassi, qu'il aurait aggravé sa blessure, semblable à celle qui l'a tenu à l'écart du jeu pendant trois mois, en 1993.

«C'est une décision sur laquelle je me suis penché très sérieusement. Je suis inquiet et j'ai peur des conséquences. La douleur était intense et familière. Je veux en avoir le coeur net», a raconté Agassi, lors d'une conférence de presse tenue dimanche après-midi (lundi matin en Australie).

«C'est rare qu'un joueur ne veuille pas défendre son titre, mais il s'agit de l'une de ces occasions. Il faut se rappeler que rien n'est plus important pour un athlète professionnel que son corps», a ajouté Agassi, qui ne croit pas avoir aggravé sa blessure en complétant son match contre Sampras.

Agassi, qui est âgé de 31 ans, espérait devenir le premier homme à gagner cet omnium trois années consécutives depuis l'Australien Roy Emerson, monarque de ce tournoi du grand chelem pendant cinq ans, entre 1963 et 1967.

Classé troisième, Agassi devait disputer son premier match mardi contre Byron Black, un qualifié originaire du Zimbabwe.

Agassi se trouvait dans la même section du tableau que le favori Lleyton Hewitt, le Russe Marat Safin et ses compatriotes américains Pete Sampras et Andy Roddick.

Le tennisman américain compte retourner immédiatement aux Etats-Unis afin de faire soigner la blessure.

Serena aussi

À quelques heures à peine de son match de premier tour, Serena Williams s'est retirée des Internationaux d'Australie, à cause d'une blessure à une cheville.

Les premiers matchs du tournoi étaient commencés sur les terrains connexes au court central lorsque les organisateurs ont annoncé ce désistement.

Williams, classée cinquième, devait affronter Conchita Martinez, lundi.

Williams, qui se trouvait dans la même section du tableau que sa soeur Venus et Martina Hingis, s'est blessée vendredi, lors de son match de demi-finale du tournoi de Sydney contre Meghan Shaugnessy.

Williams a disputé trois autres jeux avant de se retirer au moment où elle tirait de l'arrière 5-4 dans la manche initiale.

Lundi, Lindsay Davenport avait également annoncé son désistement en raison d'une blessure au genou pour laquelle elle a subi une opération vendredi.

Golf en Nouvelle-Zélande

Craig Parry fête, mais Tiger Woods grimace sur les verts

PARAPARAUMU BEACH, Nouvelle-Zélande (AP) - Craig Parry n'en revenait pas de sa bonne étoile à l'omnium de golf de la Nouvelle-Zélande, dimanche, alors que Tiger Woods, lui, n'en revenait pas des verts.

Jouant lors de son 36e anniversaire de naissance, Parry s'est présenté au 18e tertre de départ avec un coup de retard derrière Michael Campbell. Quand il a quitté le 18e vert, Parry avait maintenant une avance de deux coups en raison de son birdie et du double bogey de Campbell au 17e trou.

«J'ai eu plusieurs opportunités, mais les événements n'ont pas souvent penché en ma faveur», a dit Parry qui a éventuellement remporté le tournoi par un coup à la suite du birdie de Campbell au 18e. Il a réalisé un dernier parcours de 68 pour un total de 273 coups.

«Parfois, au golf, il suffit de s'accrocher», a ajouté Parry.

Si Parry souriait, Woods a grimacé sur les verts qui n'ont rien concédé. Il a même eu besoin de quatre roulés au deuxième trou pour se contenter d'un double bogey.

«J'ai bien frappé la balle toute la semaine, mais je n'ai pas réussi à capitaliser sur les verts», a noté Woods qui a joué 69 lors de la dernière ronde afin de conclure au sixième rang, à six coups de Parry.

Quand on a demandé à Woods ce qu'il fallait pour s'assurer de sa présence en Nouvelle-Zélande l'an prochain, il a répondu: «la garantie de réussir quelques roulés.»

Woods s'était rendu en Nouvelle-Zélande pour faire plaisir à son cadet Steve Williams qui est natif de l'endroit.

Campbell a joué 69 et il a terminé à égalité au deuxième rang, à 274, tout comme le Néo-Zélandais Steve Alker (70) et l'Australien Stephen Leaney (71).

«Ce fut plaisant durant 16 trous, a dit Campbell. Au 17e, j'ai raté mon premier roulé de trois pouces, mais j'ai précipité mon geste pour le deuxième.»

Campbell était au nombre des golfeurs néo-zélandais qui ont pensé boycotter le tournoi national quand les organisateurs ont décuplé le prix des billets afin de couvrir les dépenses liées à la venue de Woods - vraisemblablement deux millions $ pour s'assurer de sa présence.

Campbell a finalement décidé de participer au tournoi quand les organisateurs ont décidé de ne pas faire payer les enfants et les jeunes d'âge junior.

Jae An, le Sud-Coréen âgé de 13 ans qui va à l'école en Nouvelle-Zélande, a remis une carte finale de 79 pour un total de 295.

Kelly résiste

Un birdie au 18e trou a permis à Jerry Kelly de devancer John Cook par un seul coup et de remporter la première victoire de sa carrière à son 200e départ au sein de la PGA, dimanche, à l'occasion de l'Omnium Sony.

«Je ne vais pas dormir de la semaine», a déclaré Kelly, qui a complété une ronde de 70, bonne pour la normale.

C'était la quatrième fois de sa carrière que Kelly avait l'avance au moment d'amorcer le dernier parcours. L'an dernier, à l'Omnium de Reno-Tahoe, il avait commis un triple bogey au 16e trou, ce qui avait pavé la voie à une victoire de Cook.

Cette fois, par contre, Kelly a misé sur la prudence, ce qui lui a permis de présenter un score cumulatif de 266 et d'encaisser la bourse de 720 000 $.

C'est toutefois Jay Don Blake qui a joué la meilleure ronde, dimanche, en vertu d'une carte de 65, soit cinq sous la normale. Il a ainsi terminé au troisième rang avec un total de 269.

En bref

Macrozonaris bat un record de Ben Johnson

MONTREAL (PC) - Le sprinter Québécois Nicolas Macrozonaris a amélioré le record du 50 m de la rencontre d'athlétisme en salle «Knights of Columbus» présentée samedi à Saskatoon.

Macrozonaris a parcouru la distance en 5,69 secondes, brisant ainsi l'ancienne marque de 5,70 s établie par Ben Johnson en 1985.

«C'est vraiment extraordinaire, je visais 5,70 secondes et j'ai pu faire encore mieux. Ben Johnson avait ce record depuis 17 ans et je l'ai battu. Cela me prouve que je suis parmi les meilleurs au monde présentement sur cette distance», a confié Macrozonaris.

Un autre Québécois a retenu l'attention en cette première soirée de compétition. Il s'agit d'Hank Palmer qui s'est hissé en quatrième place en raison de son excellent chrono de 5,91 secondes.

Palmer, qui est un coureur d'âge juvénile, a fracassé de neuf centièmes son ancienne marque sur la distance.

«On ne s'attendait jamais à ce qu'il finisse quatrième, a mentionné l'entraîneur Daniel St-Hilaire. Imaginez, il n'a terminé qu'à trois centièmes du record canadien juvénile du 50 m, qui est de 5,88 secondes», a-t-il ajouté l'air encore étonné.

Quant à Jean Marie Louis, qui devait prendre le départ du 200 m, il a décidé de se retirer de l'épreuve au tout dernier moment en raison d'un malaise à une jambe.

Le Magic à vendre

ORLANDO, Floride (AP) - Rich DeVos, propriétaire du Magic, compte vendre l'équipe de la NBA et il n'exigera pas que les acheteurs la gardent à Orlando.

DeVos a déclaré au quotidien The Orlando Sentinel qu'il n'a encore eu aucune discussion avec d'éventuels acheteurs, mais qu'il n'imposerait aucune restriction quant à la relocalisation de l'équipe.

«Je ne peux pas demander quoi que ce soit», a déclaré DeVos, samedi.

Le propriétaire du Magic croit toutefois que l'équipe restera à Orlando.

«Je ne vois pas pourquoi un nouvel acheteur voudrait quitter la ville, a déclaré DeVos. Où irait-il et comment pourrait-il le justifier?»

Joel Glass, un porte-parole de l'équipe, a déclaré qu'une conférence de presse à ce sujet aurait lieu lundi.

DeVos, le cofondateur de la corporation Amway, est le propriétaire du Magic depuis 1991. Il a 76 ans et il désire maintenant passer le relais à une autre personne. Il affirme aussi que l'équipe perd environ 10 millions $ US par année étant donné que l'amphithéâtre où elle évolue actuellement ne permet pas d'encaisser suffisamment de revenus.

Schottenheimer prend la porte

WASHINGTON (AP) - Les Redskins de Washington ont congédié l'entraîneur Marty Schottenheimer, dimanche soir, mettant fin à plusieurs semaines de spéculations.

Schottenheimer s'est fait montrer la porte après avoir refusé de céder un pouce quant aux décisions liées aux opérations football dont il était le directeur.

Le propriétaire Dan Snyder avait rencontré Schottenheimer en début d'après-midi, dimanche. Puis, Snyder a rappelé son entraîneur quelques heures plus tard afin d'avoir une deuxième rencontre, cette fois, en soirée.

Schottenheimer a rencontré Synder plusieurs fois cette semaine, depuis la fin de saison des Redskins qui ont conclu la campagne avec une fiche de 8-8.

En fin de soirée, une source proche des Redskins a annoncé que la formation en était venue avec une entente de principe avec l'ex-entraîneur de l'Université de la Floride, Steve Spurrier.

La formation de Washington veut aussi embaucher un directeur général ou quelqu'un qui occuperait un poste similaire.

À un mois des Jeux olympiques

En le succès pour Nicolas Fontaine

MONT-TREMBLANT (PC) - Nicolas Fontaine ne pouvait choisir de meilleur moment, à un mois des Jeux olympiques, pour renouer avec le succès sur le circuit de la Coupe du monde de ski acrobatique.

«C'est le retour du guerrier», a-t-il déclaré, dimanche, après avoir signé sa 13e victoire en carrière, sa troisième en autant d'années au Mondial Ericsson de ski acrobatique à Tremblant.

Fontaine, qui a du coup égalé le total de victoires de son mentor Jean-Marc Rozon, a raflé les honneurs de la seconde étape de la Coupe du monde de sauts. Il a éclipsé, dans l'ordre, le Biolorusse Alexei Grinchin et l'Américain Eric Bergoust, vainqueur samedi.

Sa compatriote Veronica Brenner l'a imité chez les femmes, l'emportant devant la Biélorusse Alla Tsuper et la Suissesse Manuela Müller. Championne la veille, l'Australienne Jacqui Cooper, n'a pas atteint la finale dimanche.

«Ce n'est pas tant la victoire que je savoure comme la façon dont j'ai réalisé mes deux sauts, a commenté Fontaine, qui était particulièrement heureux d'avoir réussi le triple périlleux arrière avec quatre vrilles qu'il tentait pour la première fois depuis les derniers championnats mondiaux.

«J'étais quelque peu craintif parce que j'avais atterri ce saut sur la tête aux mondiaux l'an dernier, a-t-il souligné. Mais il fallait bien que je le tente de nouveau en compétition, à un mois des Jeux.»

Auteur d'un score de 250,75 points, le Magogois âgé de 31 ans était d'autant heureux parce qu'il a racheté sa contre-performance de la veille, quand il avait dû se contenter du 19e rang.

«C'était important pour moi de bien faire ici. Je me disais que, de toute façon, je pouvais difficilement faire pire.»

Fontaine, qui exécutera les deux mêmes sauts à Salt Lake City, était également satisfait d'avoir bien géré son stress.

D'ici aux Jeux, il centrera les efforts sur l'exécution de ses sauts sans accorder d'importance à la victoire.



Nicolas Fontaine (Photo PA)

Gain décisif face au Blizzard

Les Élites retrouvent le chemin de la victoire

QUEBEC (MT) - Les Elites de Jonquière ont retrouvé le chemin de la victoire, hier après-midi, à Québec, en remportant une victoire décisive de 9-2 devant le Blizzard du Séminaire Saint-François.

Par contre, le fait saillant de cette victoire des Elites fut le nouveau record de buts inscrits par un joueur de 14 ans dans la Ligue midget AA et réalisé par Romy Elayoubi qui a terminé la partie avec une fiche de 3 buts et une mention d'aide.

Ces trois filets portent le total de buts de Romy Elayoubi à 22, ce qui relègue dans l'ombre l'ancienne marque de 21 buts qui avait été signée de la main de Mathieu Benoit, un joueur qui a connu beaucoup de succès dans le junior majeur.

Mathieu Benoit avait réussi cette marque de 21 buts en 42 parties, alors que Romy Elayoubi n'a eu besoin que de 35 parties pour inscrire la sienne. Soulignons que la marque de Mathieu Benoit tenait le coup depuis huit ans.

Romy Elayoubi a encore 7 rencontres à sa disposition pour améliorer ce nouveau record pour un joueur de 14 ans.

Les autres pointeurs, dans cette victoire des Elites, furent François Villeneuve-Potvin (3), Jimmy Bonneau, Nicolas Blackburn et Jean-Sébastien Côté.

Mentionnons, aussi, la prestation des défenseurs Pierre-Luc Gilbert et Guillaume Chicoine qui ont terminé le match avec trois mentions d'aide chacun.

C'est Jean-Michel Perron qui a commencé la rencontre, pour les Elites, et il a fort bien fait en n'accordant qu'un seul but aux joueurs du Blizzard. C'est Jimmy Bernier qui est venu compléter la partie après consultations entre les entraîneurs Jean-Daniel Saint-Martin et Gino Gagnon et le principal intéressé, tout cela dans le but bien avoué de lui permettre de participer à cette victoire de son équipe.

Pour l'entraîneur des Elites, Jean-Daniel Saint-Martin, cette victoire de son équipe revêtait une importance capitale.

«Ce fut une victoire collective, mais je dois admettre que la nouvelle marque de Romy Elayoubi a polarisé toute l'attention. Romy vient de réaliser tout un exploit en éclipsant la marque de Mathieu Benoit.»

Tournoi novice de Métabetchouan

Munger et Gilbert décoiffent les Rafales

METABETCHOUAN (MT) - C'était le début, hier, du Tournoi régional novice de Métabetchouan.

Dans le novice A, 3 rencontres ont été présentées.

Dans la première, Samuel Munger et Keven Gilbert ont réussi 4 buts chacun et les Marquis de Jonquière ont vaincu les Rafales de Saint-Bruno au pointage de 9-1. L'autre marqueur des Marquis fut Jordan Blackburn. Pour les Rafales, Pierre-Olivier Hudon a répliqué.

Dans la deuxième, un tour du chapeau de la part de Samuel Lavoie a été un des faits saillants de la victoire de 6-0 remportée par les Sabres de Roberval aux dépens des Voyageurs d'Alma. Les autres filets des gagnants appartiennent à Frank Bouchard, Keven Bilodeau et Félix Lambert. Le jeu blanc est allé à la fiche de Marc-Antoine Maltais.

Dans la troisième, ce fut un gain de 3-2 des Harfangs d'Alma face aux Orioles de Jonquière. Michaël Drolet a marqué 2 fois pour Alma.

Dans le novice B, c'était un calendrier de 7 parties.

Dans la première, Jean-Sébastien Boudreault a réussi les 4 buts de son équipe et les Rafales de Saint-Bruno ont remporté un gain de 4-3 devant les Sénateurs d'Alma.

Dans la deuxième, un but en prolongation de la part d'Alex Fleury a permis aux Loups de Delisle de remporter une victoire de 3-2 devant les Prédateurs de Roberval.

Dans le troisième match, les 3 buts de Keven Pedneault ont pavé la voie à un gain de 4-2 des Monarques de Saint-Ambroise devant les Loups de Dolbeau-Mistassini.

Dans la quatrième, Jean-Robert Fillion a été solide devant son filet et le Royal de Métabetchouan a blanchi les Aigles de Chicoutimi 1-0. Vincent Laprise a été le seul pointeur de la rencontre.

Dans la cinquième, Alexandre Lapointe (3 buts) a été l'artisan de la victoire de 5-1 des Coyotes de Saint-Ambroise devant les Castors de Chicoutimi.

Dans l'avant dernier duel, Tommy Plourde a marqué à 2 reprises et les Couguars de Jonquière ont eu le meilleur 4-3 devant les Elans de Roberval.

Dans la dernière partie de la journée, les Castors de Chambord ont défait les Jeannois d'Alma 7-4. Pour les Castors, Marc-Olivier Doré (4) et Christopher Provost (2) ont les vedettes de leur équipe.

Rapido

Patinage de vitesse

Les patineurs de la région ont éprouvé quelques difficultés, hier après-midi, à l'aréna Maurice-Richard de Montréal, lors de la présentation de la dernière journée de la 3e tranche du Circuit Can-Am de patinage de vitesse sur courte piste. Cette dernière portion de la compétition était consacrée aux distances du 1 000 et du 3 000 mètres. Pour un, Paul-David Martin de Chicoutimi a terminé au 14e rang au classement général, après avoir été éliminé en quart de finale au 1000 mètres et avoir pris le 4e rang dans la vague B au 3 000 mètres. Pour sa part, Olivier Leroux de la même municipalité a fini 15e au général. Hier, Leroux a été éliminé en demi-finale du 1 000 mètres et a pris la 7e place dans la vague B du 3 000 mètres. Dans le 2e groupe, qui réunit les athlètes qui ont terminé plus loin que 24e aux classifications, Sabrina Leclerc de Saint-Félicien a pris des premières places au 1 000 et au 3 000, ce qui lui a conféré le 24e rang au général. Dans le cas de Claudia Letendre, toujours de Saint-Félicien, retenons une 27e place au général. Pour ce qui est de Catherine Tremblay de Jonquière, mentionnons une 32e place au général.

Feu vert au sénior AA

La Ligue de hockey sénior AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean est en pleine période de recrutement des équipes afin de lancer ses opérations en octobre 2002. Le cahier de charge est à la disposition des groupes intéressés à obtenir une franchise dans la nouvelle Ligue sénior AA. La période d'inscription va se poursuivre jusqu'au 15 mars 2002. Après cette date, les administrateurs auront un mois pour étudier les candidatures, retenir les plus sérieuses et faire un choix définitif des équipes lors de l'assemblée annuelle de la Ligue. Les demandeurs de franchises devront démontrer du sérieux parce qu'il y aura des coûts monétaires rattachés à cette opération, comme une somme de 100 $ pour obtenir le cahier de charge et une de 500 $ non remboursables pour l'étude du dossier. Toute porte à croire que le nouveau circuit pourrait compter sur la présence de 4 équipes de la région, soit Chicoutimi, La Baie, Jonquière et les environs, c'est-à-dire Alma-Métabetchouan, Roberval-Saint-Félicien-Dolbeau-Mistassini. La Tuque en Mauricie et Chibougamau en Abitibi pourraient joindre les rangs de ce nouveau circuit. Pour de plus amples informations, on peut rejoindre le président Marcel Maltais ou le secrétaire Jean-Paul Tremblay au numéro de téléphone suivant (547-8784), ou par fax (547-8890).

Basket-ball sénior

Dans la Ligue régionale de basket-ball sénior, trois rencontres ont été présentées, hier soir. Dans la première, Martin Boulianne et François Simard ont marqué chacun 22 points et l'UQAC a remporté une victoire de 107-44 devant le bar Le Stade. Michaël Lagacé a réussi 23 points pour les perdants. Dans la deuxième, les Anciens de Dominique-Racine ont signé un gain de 67-49 devant Saint-Nazaire. Jonathan Deschamps a marqué 15 points pour les Anciens et Guillaume Laprise 12 pour les perdants. Dans le troisième match, Arvida a eu le meilleur 82-71 aux dépens des Anciens de la polyvalente Jonquière. Jean-Philippe Leclerc a brillé pour Arvida avec 29 points, tout comme Martin Boudreault de Jonquière avec 25. Ce soir, à Laure-Conan, à compter de 20h15, les Anciens du Séminaire et la Cage aux Sports seront à l'action.

Planifier... pour l'avenir de ceux qu'on aime!

Groupe Investors

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

696-1331

paul-daniel.pedneault@investorsgroup.com

Paul-Daniel Pedneault, B.Sc.
Conseiller en sécurité financière représentant en épargne collective





Vanessa Bouchard (1e), Cindy Fradette (3e), Noémie Verreault (skip) et Léa Nadeau-Girard (2e) d'Alma ont remporté l'or, hier, sur les glaces du Club de curling Riverbend.
(Photo Steeve Tremblay)

Finale régionale des Jeux du Québec

Le club almatois réussit un doublé

ALMA - Le club hôte a réussi un doublé, hier, au dernier jour de la Finale régionale des Jeux du Québec disputée sur les glaces du Club de curling Riverbend d'Alma.

En catégorie junior dames (15 ans et moins), l'or est revenue au quatuor almatois composé de Noémie Verreault (skip), Cindy Fradette (3e), Léa Nadeau-Girard (2e), Vanessa Bouchard (1e) et Jacques Deschêne (entraîneur), lesquelles furent suivies par les Chicoutimiennes Laurie Casgrain (skip), Julie Chamberland (3e), Caroline Allard (2e), Joana Gauthier (1e) et Sylvie Taillon (entraîneur).

Sara Brassard de Kénogami a cueilli le bronze.

Chez les garçons, l'or a été remis aux Almatois Maxime Côté (skip), Simon Doyle (3e), Maxime Gervais (2e), Sébastien Simard (1e) et René Côté (entraîneur) qui furent suivis par Alexandre Boivin (skip), Karl Lavoie (3e), Francis Bonneau (2e), Dave Gagnon (1e) et Jocelyn Lavoie (entraîneur) de Saint-Félicien.

L'équipe de Chicoutimi, Jean-Sébastien Roy (skip), Louis Morissette (3e), Jean-Alexandre Casgrain (2e), Alexandre Roy (1e) et Pierre Casgrain (entraîneur), ont obtenu le bronze.

Chez les benjamins (11 ans et moins et mixte), Maxime Simard de Chicoutimi a dominé, suivi par Jean-Richard Charbonneau et Jérôme Briand-Fortin, tous les deux d'Alma.

Plus de 56 joueurs et joueuses ont participé à cette finale régionale.

Championnat québécois de curling sénior

Mike Carson cueille le titre une nouvelle fois

MONTREAL - Le Baieriverain Mike Carson a confirmé son titre, hier, au club de curling Mont-Royal, où il remportait pour la deuxième année d'affilée les honneurs du Championnat québécois de curling sénior.

Avant Carson, seule Michèle Pagé de Chicoutimi avait réussi à remporter le titre provincial chez les séniors.

Jouant en compagnie de son compatriote baieriverain Roger Perron (3e) et des Jonquiérois Jean-Luc Fortier (2e) et Jacquelin Lemieux, Carson a signé une victoire de 8-6, au dernier bout, face à Don Aitken de Montréal. Au cours d'un bref entretien téléphonique, Carson avouait que ce gain en finale n'avait pas été de tout repos.

«Nous avons débuté très lentement. Nos adversaires ont pris une avance de 3-0 au 2e bout. Nous avons pris l'avance, 5-4, seulement au 7e bout. La victoire a finalement été acquise au 10e bout et nous avons profité des erreurs de nos adversaires pour mettre la main sur le titre. La saison dernière, la victoire finale avait été très importante, mais cette année, nous avons l'impression d'avoir réalisé presque l'impossible.»

Le quatuor de Mike Carson participera donc au Championnat canadien, à Saint Thomas en Ontario, du 2 au 10 février.

Soulignons que l'équipe masculine est dirigée par Lise Carson.

Bronze pour Pagé

Chez les dames, l'équipe régionale composée de Michèle Pagé (skip), Pauline Pagé, Ghislaine Tremblay, Pauline Simard et Rita Fortin, a bien tiré son épingle du jeu avec une médaille de bronze. Hier, Pagé s'est inclinée en demi-finale, 9-3, devant Gaël Montpetit de Lachine.

Selon Michèle Pagé, l'équipe régionale aurait dû remporter cette partie.

«Ce fut un match difficile et les adversaires ont réussi des coups imprévisibles. C'est ce genre de partie qui vous glisse entre les doigts, même si vous avez la nette impression d'avoir une meilleure équipe. Nous revenons avec une médaille de bronze, mais nous avions mis la barre un peu plus haute. Nous avions terminé le tournoi à la ronde avec une fiche de 7-2 et nous pensions bien nous rendre jusqu'au bout.

Challenge de badminton de Maisonneuve

Bergeron et Demers s'imposent en double

MONTREAL - Chantale Bergeron et Nancy Demers de Jonquière se sont imposées en double, en fin de semaine, au Challenge de badminton de Maisonneuve.

Les deux Jonquiéroises ont battu par des sets de 7-2, 7-0 et 7-4 le duo de Robbyn Hermitage et Mylène Dieppe de Montréal.

Chantal Bergeron s'est toutefois inclinée en finale du simple, 7-3, 7-2 et 7-3, devant la championne canadienne en titre, Cara Samuelsen de Winnipeg.

Au cours d'un entretien téléphonique, Bergeron savourait la victoire en double.

«Nous avons fort bien joué en double. Nous avons pris l'initiative du match dès le début. Les opposantes étaient de qualité, mais nous étions prêtes. En simple, Cara Samuelsen était en grande forme, mais je me suis bien défendue.»

Bergeron et Demers vivront une nouvelle expérience en allant participer au Tournoi international de Paris, du 10 au 17 mars. Les deux Jonquiéroises se sont inscrites en classe A.

Enfin, deux autres joueuses de la région ont pris part au Challenge de badminton de Maisonneuve.

Nadia et Marie-Claude Bergeron d'Alma se sont avouées vaincues en finale du double devant Josée Léger et Marie-Claude Laporte de Sherbrooke.

Tournoi provincial atome de Chicoutimi

Les Orioles s'offrent les grands honneurs

CHICOUTIMI - Les Orioles de Jonquière sont devenus champions en classe BB du Tournoi provincial atome de Chicoutimi, hier, en battant les Gouverneurs de Ste-Foy 2-1.

Des buts de David Dubé et Mathieu Bernard ont permis la victoire des Orioles.

Au chapitre des honneurs individuels, Mathieu Bernard des Orioles a mérité le même de joueur offensif, tandis que Marie-Josée Perron était reconnue au titre de meilleur gardien de buts de la compétition.

Le Royal champion

En classe CC, le Royal de Métabetchouan a mis la main sur le titre en battant les Sabres de Roberval 5-3. M.-Olivier Allard, deux fois, Anthony Larouche, Mathias Potvin et Michaël Potvin ont compté pour les vainqueurs. Pour les Sabres, Félix Giroux, deux buts, et Alexandre Brassard ont compté.

Alisson Etienne des Sabres et Anthony Larouche du Royal ont été coiffés du titre de joueurs offensifs. Le Royal a reçu un deuxième honneur quand Nicolas Côté a mérité le titre de meilleur gardien de buts.

Pointe-Levy couronné

Dans la classe A, c'est l'équipe des Commandeurs de Pointe-Lévy qui a été couronnée en signant un gain de 2-1 devant les Eperviers de Beauport. Alexandre et Nicolas Marceau ont été les marqueurs des vainqueurs. Pour les perdants, Marc-Olivier Cassivi s'est chargé de la réplique.

Les honneurs individuels ont été décernés aux joueurs suivants: meilleur joueur défensif (Sara Beaudoin des Eperviers de Beauport), meilleur joueur offensif (Alexandre Marceau de Pointe-Lévy) et meilleur gardien de buts (Jean-François Desrosiers de Pointe-Lévy).

Aigles solides

Dans la classe B, les Aigles de Chicoutimi ont eu besoin de la prolongation pour venir à bout de leurs coriaces adversaires, les Panthères de la même municipalité.

C'est Benoit Boulianne qui est venu mettre un terme à une rencontre enlevante en marquant le filet qui a fait la différence dans le match (1.17), tout cela après que Jason Rajotte des Panthères eût raté une chance en or de faire gagner son équipe dès la première secondes de la période de prolongation.

Les autres pointeurs des Aigles furent Patrick Perron (2), Jean-Michel Bouchard et Dany Bouchard.

Dans le camp des Panthères, c'est Jason Rajotte, un joueur d'âge novice, qui a volé la vedette avec une paire de buts. Les autres marqueurs des Panthères furent Emmanuel Tremblay et Francis Bouchard.

Les honneurs individuels ont été décernés aux joueurs suivants: meilleur joueur défensif (Caroline Boulianne des Aigles), meilleur joueur offensif (Jean-Michel Bouchard des Aigles) et meilleur gardien de buts (Maxime Trudel des Panthères).

Les Panthères de Chicoutimi ont été choisis au titre d'équipe la plus disciplinée du tournoi.



En classe CC, le Royal de Métabetchouan a mis la main sur le titre en battant les Sabres de Roberval 5-3.
(Photo Rocket Lavoie)

Revers des Gaillards

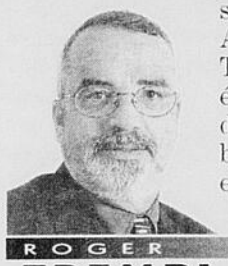
CONTRECOEUR - Les Gaillards du collège de Jonquière de la Lige provinciale de hockey collégial AA ont subi un revers de 7-1, hier, devant les Eperviers de Contrecoeur, une équipe du junior AAA du Québec. Pour les Gaillards, seul Marc-André Dallaire a réussi à tromper la vigilance du gardien des Eperviers. C'est Nicolas Simon qui a débuté le match pour les Gaillards, mais il a quitté après la deuxième période après avoir accordé 5 buts. Son remplaçant, Maxime Welsh, a bien fait en ne cédant que les deux derniers filets de son équipe. Soulignons que les Gaillards avaient remporté une victoire de 3-2, vendredi soir, à domicile, devant le collège Laflèche de Trois-Rivières.

Tournoi provincial de hockey midget d'Alma

Les Aiglons font fi de la potion magique

ALMA (RT) - La potion magique n'a pas aidé les Gaulois de Saint-Hyacinthe auxquels les Aiglons d'Alma ont infligé un revers de 6-0, hier, en finale du groupe BB de la 30e édition du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma.

Les hommes de Serge Gauthier ont largement dominé cette rencontre disputée devant salle comble. Alexandre Tremblay a été l'auteur du premier but almatois, en première période pendant laquelle les deux équipes ont offert du jeu serré, au grand plaisir des amateurs.



ROGER TREMBLAY
buddytremblay@yahoo.com

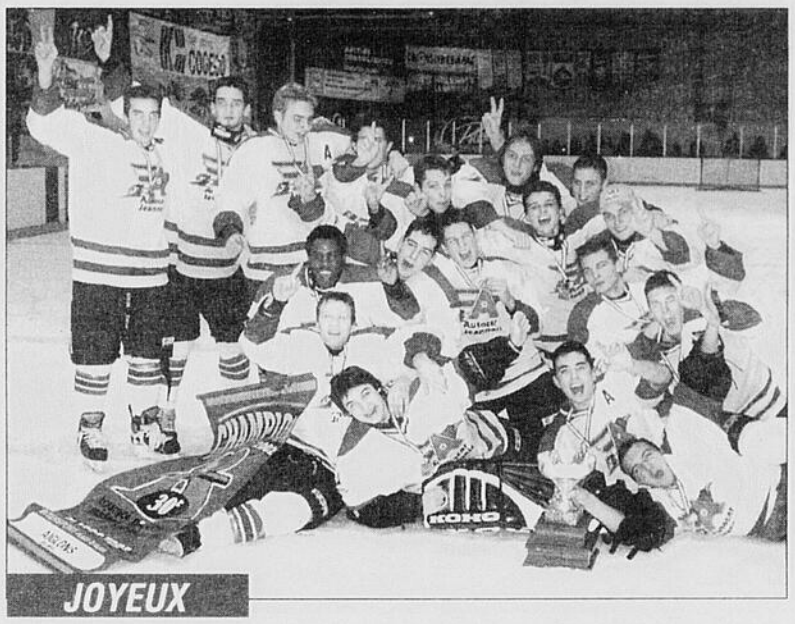
C'est surtout en deuxième période que les choses ont tourné en faveur des Aiglons.

De nombreuses pénalités, à la suite de l'indiscipline certaine des Gaulois, ont fait mal au visiteurs. Les Aiglons ont marqué trois buts sans riposte, surtout en avantage numérique, pour sortir définitivement les Gaulois de la partie. Maxime Tremblay a enfilé trois buts dans cette rencontre, les autres allant à Simon Gagnon et Alexandre Tremblay (2).

Pour le pilote des Aiglons, Serge Gauthier, cette victoire en finale fait du bien, grand bien.

«Depuis jeudi, nous jouons de l'excellent hockey et je crois que le début de nos succès part de cette rencontre. Aujourd'hui(ce soir) nous avons mis beaucoup de pression dès le début du match car on craignait beaucoup d'en disputer un mauvais. Ce fut une victoire d'équipe et elle pourrait influencer notre fin de saison.

«On vient de travailler comme on le voulait depuis des semaines et les jeunes peuvent être fiers de leur performance. On a vraiment joué en équipe. La nervosité aurait pu nous jouer un vilain tour. On a fort bien réagi en pareille situation de stress», racontait Gauthier à l'issue de cette victoire.



JOYEUX

Il était évidemment difficile pour les jeunes joueurs des Aiglons de ne pas se réjouir après avoir raflé les honneurs en classe BB, hier, du Tournoi provincial de hockey midget d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Ce dernier estime que l'indiscipline de ses adversaires a été le point tournant de cette finale mais qu'il craignait que ses joueurs embarquent dans leur jeu.

«On a joué quelque peu indiscipliné nous aussi en deuxième période mais on a été en mesure de rester calme. Notre troisième but a fait mal à nos rivaux et à mon avis, ce fut là le point tournant. Je craignais qu'à 6-0, les choses dégénèrent mais ce n'est pas arrivé», conclut Serge Gauthier.

Jamais les Aiglons n'ont été importunés au cours de cette rencontre marquée de nombreuses pénalités et de coups vicieux. Heureusement, personne n'a été blessé.

De l'autre côté de la patinoire, des parents affichaient leur mécontentement face à l'arbitrage. Un de ceux-ci est venu voir le président et le comité organisateur pour se plaindre du travail de l'arbitre qu'il aurait souhaité de l'extérieur. On lui a poliment fait savoir que les arbitres officiaient chacun leur tour et que certains provenaient même de Drummondville.

Nicholas Proulx des Aiglons a été le meilleur marqueur du tournoi alors que son coéquipier Maxime Tremblay a obtenu le titre de joueur de distinction du tournoi.

Un succès sans précédent affirme Michel Fradette

par Roger Tremblay

ALMA (RT) - La 30e édition du tournoi provincial de hockey midget d'Alma qui a pris fin hier soir a connu un succès sans précédent. Sans trop vouloir en beurrer épais, le président Michel Fradette parlait hier d'assistance record, mais surtout de l'engouement encore palpable des amateurs de hockey pour le calibre midget.

En traçant un bilan sommaire de cet événement hier soir, Fradette se réjouissait de la présence accrue des spectateurs aux différents matchs de la semaine.

«Dimanche matin, il ne nous manquait que 200 personnes pour atteindre le même nombre de spectateurs que l'an dernier, soit 13 000 personnes. Or, avec le beau temps que nous avons connu, il est alors facile de parler de plus de 14 000 personnes pour la durée du tournoi. Ce qui est extraordinaire. Ce succès aux guichets s'explique facilement par le beau temps toute la semaine contrairement aux autres années où il fallait composer avec des températures très froides. On méritait bien d'avoir du beau temps», de dire Michel Fradette.

Selon ce dernier, aucun pépin majeur n'est venu perturber le déroulement de cette 30e édition si ce n'est le désistement du Collège Français de la Rive-Sud quelques instants avant leur premier match.

«Dommage que l'organisation ait été avisée trop tard sinon nous aurions pu réagir rapidement puisque de nombreuses équipes souhaitaient participer à notre tournoi. Nos 40 équipes sont inscrites depuis le 15 septembre dernier. Le président du hockey mineur de Longueuil, Yves Lachance nous a fait parvenir une lettre d'excuses en mentionnant que l'instructeur de cette formation avait été démis de ses fonctions et que son cas serait réévalué par le comité de discipline. Pour le reste, tout a bien fonctionné et notre satisfaction est très grande du déroulement de notre tournoi», ajoute Fradette.

Jacques Demers malade

La direction qui devait recevoir l'ex-entraineur Jacques Demers toute la journée d'hier, a appris une bien mauvaise nouvelle en fin d'avant-midi.

«Demers nous a téléphonés de l'aéroport de Dorval pour nous dire qu'il était malade et qu'il ne pourrait se rendre à Alma. On a bien compris sa situation et c'est à regret que nous avons accepté ce désistement. Les jeunes et les amateurs auraient bien aimés pouvoir lui jaser. On se reprendra peut-être un jour», souhaite Fradette.

Le président, qui en est à son second mandat, reviendra à la barre du tournoi pour la 31e édition en 2003.

«L'organisation peut compter sur un appui indéfectible de 13 membres au sein du comité de direction et plus d'une centaine de bénévoles. Ce tournoi génère aussi des retombées intéressantes dans le milieu car selon nos calculs, une équipe dépense entre 8 000 et 9 000 $ durant son séjour à Alma. Tout le monde en profite dans le milieu même que des équipes vont coucher à Jonquière. Tous ont bien hâte à l'an prochain», conclut Michel Fradette.

Classe CC

Acton Vale... en prolongation

ALMA (RT) - Un but de Maxime Despaties marqué une minute après le début de la prolongation a permis aux Lions d'Acton Vale de remporter la finale de la classe CC, 5-4, aux dépens des Faucons de Saint-Ephrem.

Les Lions ont effectué toute une remontée pour mettre la main sur le trophée emblématique du calibre CC. Ils tiraient de l'arrière 3-0 en milieu de deuxième période avant qu'ils ne se mettent en marche. Et quelle remontée! Ils ont enfilé trois buts tout en ne concédant qu'un maigre filet à leurs rivaux au cours des dix dernières minutes de jeu.

Mathieu Desmarais avait, quelques instants avant la fin de la dernière période, soulevé les nombreux partisans de l'équipe en égalant les chances dans le match. En prolongation, les Lions ont pris les choses en main dès les premiers instants. On sait la suite.

Jean-Francois Doyon avec deux et Francois Côté ont été les autres marqueurs des nouveaux champions. Philippe Couture avec deux, Gino Champagne et Louis Larochelle ont été les compteurs des perdants.

Les Lions, en plus de leur titre de champion, ont obtenu celui d'équipe la plus disciplinée dans cette catégorie.



CHAMPIONS

Les Optimistes de Dolbeau-Mistassini ont remporté le titre en classe atome B de la Ronde atome, pee wee et féminin Aramis de Dolbeau-Mistassini.

(Photo Steeve Tremblay)

Ronde Aramis de Dolbeau-Mistassini

Les Aigles champions

DOLBEAU-MISTASSINI - Les Aigles sont champions en catégorie pee wee A de La Ronde atome, pee wee et féminin Aramis de Dolbeau-Mistassini.

La formation almatoise a vaincu les Loups de Dolbeau-Mistassini 2-1, hier après-midi, grâce à des filets de Joffrey Dufour et Marie-Eve Thibeault. Simon Leclerc a été le seul marqueur des Loups.

Dans le pee wee B, les Eperviers de Beauport ont cueilli le titre en battant les Voyageurs d'Alma, 3-1. Pierre-Luc Bergeron a réussi l'unique but des Voyageurs.

Dans l'atome A, deux buts de Mathieu Sergerie ont pavé la voie à une victoire de 3-2 des Chevaliers de Girardville face aux Castors de Dolbeau-Mistassini. Mathieu Blais a complété le travail. Pour les Castors, Maxime Huard et Bruno-Pierre Michaud ont fait scintiller la lumière rouge.

En finalel de l'atome B, les Optimistes de Dolbeau-Mistassini ont blanchi leurs compatriotes, 2-0. Samuel Tremblay et Yannick Laprise ont compté. Le jeu blanc est allé à la fiche de Simon Landreville.

En catégorie féminine, les Lynx de Chapais ont remporté le titre aux dépens des Tornades de Saint-Félicien, 3-0. Sabrina Mercier, deux fois, et Karine Lafrenière ont compté. Le blanchissage a été inscrit à la fiche d'Isabelle Bruneau.

EN VIGUEUR DU LUNDI 14 JANVIER AU JEUDI 24 JANVIER (sauf avis contraire)

allez! faites provision

et flairez les bonnes aubaines

dans tous nos rayons



meubles • gros électros • appareils électroniques • duos-sommeil

ne payez rien avant 2003

aucun intérêt • aucun acompte • aucun versement mensuel

Promo Jockey

collants fins et épais, dessous et sous-vêtements Classic en coton et chaussettes



achez-en 2, le 3e est gratuit*

*Le troisième article doit être de valeur égale ou moindre. Exception: articles «Achat spécial»

La promo Jockey prend fin le dimanche 20 janvier. (là où la loi le permet)

togo

Seulement @ la Baie

qualité, style et bons prix... vive ToGo!



50% de rabais
Serviettes ToGo Supérieur
Pur coton égyptien. Débarbouillette, essuie-mains, serviette de bain et drap de bain.
Ord. 13 $ à 50 $. **Solde 6,49 $ à 24,99 $**

Oreillers ToGo Supérieur
Bourre de polyester, de plumes ou de duvet. Format standard à très grand.
Ord. 26 $ à 160 $.
Solde 12,99 $ à 79,99 $

40% de rabais
Protège-matelas ToGo Supérieur
Une place à très grand lit.
Ord. 60 $ à 110 $. **Solde 35,99 $ à 65,99 $**

Oreiller une place à bourre de polyester
Solde
12,99$

Escalade de rabais

tout ceci: papeterie, friandises et aliments fins

3 articles ou plus:
20% de rabais
2 articles: 15 % de rabais
1 article: 10 % de rabais
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions: articles «Achat spécial», «Aubaine la Baie» et ceux des rayons concédés

50% de rabais

Cadres
Un vaste choix incluant la collection de cadres en bois Nexxt Soho. Formats variés.
Ord.: 10,99 $ à 24,99 $
Solde 5,49 $ à 12,49 $
Exceptions: articles «Achat spécial» et «Aubaine la Baie»

40% de rabais

Ens. de 4 verres à pied Sierra
Ord.: 14,99 $. **Solde 8,99 $**

Escalade de rabais

tous les articles Baker's Secret et Anchor Hocking

3 articles ou plus:
40% de rabais
2 articles: 30 % de rabais
1 article: 25 % de rabais
Sur nos prix ordinaires.
Exceptions: articles «Aubaine la Baie»

40% à 50% de rabais

tous les soutiens-gorge et les culottes de maintien Vogue Bra, Warner's, Wonderbra
Sauf les articles «Nouvellement réduit», «Aubaine la Baie» et Outline.

la Baie

J'aime, j'achète !

00504189

Primes HBC **TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES.**

Amassez des points dans tous les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson : la Baie, Zellers, Déco Découverte ou hbc.com

AMASSEZ RAPIDEMENT DES POINTS EN UTILISANT VOTRE CARTE LA BAIE, HBC OU ZELLERS. OBTENEZ 25 POINTS ADDITIONNELS POUR PRESQUE CHAQUE DOLLAR DÉPENSÉ.